









# ESCU-LIBURUA

CEÑEAN DAUDEN

## CRISTAUAREN EGUNEROCO

BERGIAIOA.

MANDAMENTU SANTUETATIC EXAMIÑA EGUITECO,

CONFESATZECO ETA COMULGATZECO PRESTAERAC,  
GUEROZCO ORACIOAQUIÑ.

MEZA SANTUA,  
CALBARIOA ETA BESTE DEBOCIOAO.

JESUSEN COMPAÑIACO

Aita Agustín Gardaveraz-ec

animen oneraco ipiñlac.

Obispo Jaunaren baimenarequiñ.

TOLOSAN:

PEDRO GURRUCHAGA-REN

ALARGUN ETA SEMEEN MOLDIZTEGUIAN.

1896-garren urtean.

LIBURU ONI AÑADITU ZAIZCA:

*Coruan Bezperac cantalzen diran artean persona debotoac lelu ditzaqueten Consideracio egoquiac, naiz echeetan, eta Aldareco Sacramentu Santuari eguiten zayon bisita. Onetaraco Vitoriaco Obispo Jaunac eman du ondoren seguitzen duan baimena.*

Obispado de Vitoria.—Previa la correspondiente censura, venimos en conceder á V. nuestra licencia, por lo que á Nos toca, para la reimpression en vascuence del Opúsculo devocionario que al efecto Nos ha sido presentado por V.; y ordenamos que al principio de tal librito se estampase este nuestro decreto y licencia.

Dios guarde á V. muchos años. Vitoria 1.º de Octubre de 1864.—DIEGO MARIANO Obispo.—Sr. D. Pedro Gurruchaga, impresor de Tolosa.

---

*Esta parte añadida es propiedad.*



## IRACURLEARI ABISOA.

**I**RACURLE ONA: ez arren bereala  
ascoren guisa icaratu: liburu bat  
iriqui orduco guztia beren gustora  
ezbadago, ichi nai dute. Zuc orrela  
izan bear ez dezu: guztia bereala  
aditzea, orren erraz ez da. Eleizaco  
gauzac edo Dotriña aditzeco, gauza  
asco latiñetic artu bear dira. Meza  
santuac eta Comunioac guc esan al  
baño Misterio escutuagoac dituzte:  
gure dicha guztien iturri original  
edo jatorrizcoac, oriec dira. Fede  
ta gogo onaz iracurten asi zaite, eta  
laster edo nola ez daquizula, Elei-  
zaco dotriña ta misterio andiac  
gustoz, eta debocioz diran guztiac  
adituco dituzu.

*Bizcaitar asco gogotic asi, ta beren modura ta gurera chit erraz ta laster eguiñ dirá. Igaz iracurten batere etzequien nescacha baserri-co bizcaitar bat aurten eusqueraz-co ondo iltzeco liburutic bere Aitari, piedade eta debocio miragarriaz, iltzen laguntzen Apaiz Jau-nac eta beste ascoc, arrituric icusi dute. Onec eta beste baserrietaco ascoc, jayetán bacarric lecioa ar-tu eta beste gabe, ederqui icasi du-te. Nagusi alperrai ez zuc sinistu. Dotriñaric ere eusqueraz icasi nai ez dute: ta Jaincoaren bildur gabe, icasi nai dutenai ere gogoa quen-tzeco, milla gauza eusqueraren con-tra esaten dituzte. Aurrac erraz icasten dutena, berac lotsaz edo lo-tsagabe icasi nai ez dute. San Agus-tiñec ciona: Onai jarraitzeaz lotsa guera, eta onai ez jarraitzeaz lotsa ez guera.*



*Animo bada cristau ona: iracur-  
teari gogotic ematen badiozu, egu-  
ña dago guztia.*

*Naiz Bizcaitarra, naiz emengoa  
cerala: itz guciac berealacoan ez  
adituagatic, laster orretara ta on-  
do aditzera eguingo cera. Guc es-  
colan cartillaco oracioac, Miseri-  
cordiazco obrac ta Contriciozco  
Actoraño, cer esaten guenduan ez-  
gueñequiela goiz gucietan canta-  
tzen guinducen eusqueraz, ta arra-  
tsaldeetan erderaz. Escola-maisuac  
au contuz eraguiten balute, gucien  
buruetan ecer costa gabe, laster ta  
ondo Oracio guztia sartuco lira-  
que: eta buruz daquiten ori eder-  
qui iracurrico luquee. Bide erraza;  
goicean eusqueraz, arratzaldean  
gaztelaniz Cartillaco Oracioac ira-  
curri ondo, eta liburu gucietan  
maisu eta dicipuloac iracurten se-  
guru jaquiño dute.*



CRISTAUAREN  
EGUNERO CO EJERCICIOAC.



**CRISTAUAREN  
DEBOCIORIC SANTUENEN  
ICASQUIZUNAC.**



**S**ANTUAQUICO Cristauaren debo-  
ciosa cer edo nola dan, Jesus Ma-  
ria ta Joserren debocioco Liburuan  
esan zan. Orañ bear dan arguiaz  
gure biotzac gorago jasotzeco,  
Meza ta Comunio Santuaren, eta  
orietaraco bear diran oracioac a-  
guertu ta gucien beguietan paratu  
bear ditugu. Ejercicio jaungoicoz-  
co oyen dotriña edo arguiaren pre-  
mia ceñ andia dan, ondoena da-  
quite confesore Jaunac, ta oyen ce-

lo guztiaren bear naiz. Cristau onac Meza icusten dute ta comulgatzzen dira; baña cer dan Meza, nola Comunioa artu bear dan eta nola oracio eguiñ bear dan, chit guchic daquite.

Escolari e ez duten anima asco, eta Jaungoicoaren gusto ta atseguñ andicoac intencio ta borondate santuaz beteric gure gende oen artean, edo bazter eta arcaitzarte orietan daude. Aita espiritual maite ascoc confesore onenaren eguitecoric bearrena cer dan badaquite: au da, ez daquiten oriei Ceruco bidea banaca confesonarioan eracustea: gure necazari onai bear duten Dotriñaren arguia ta escua ematen, ta lagundu beren intencio ta espiritu garbiac Cerura

jasotzen. Eta nola beren obra eta nequeac goicetic Jaincoari ofrecitu bear diozcaten: ta beren lan, eta bearren artean noicean beiñ beren biotzac alchatu bear dituzten: Meza Santua nola entzuten dan: ceruraco bicitzaren edo Jesusen Pasioco Misterioetan cer frutu andia guretzat dagoen: Confesio eta Comunioan nola ori guztia bacoitzac artzen duan.

Dicha orieci iristeco eracutsi bear zaye, nola beren animaz edo memoria, entendimentu eta borondateaz baliatu bear duten. Eta baliatze au da biotzeco oracio eta meditacioa, edo orren bide erreala. Onen gayac eta erreguelac liburu ascotan erderaz arqitzen dira. Eusquerazco ejerci-

cioetan bearrenac eman ciran.

Jaunaren eta Ama Birgiñaren misterioen gañean oracio onen gayac ematea, gauza erraza da. Baña, nola gueyenac iracurten ez daquiten, eta daquitenac gogo guchi duten, gure pobrechoentzat beste bideric arkitzen ez det, confesoreen celo ta paciencia baicic: ascoc eguiten duten becela, confesonarioan banaca bacoitzari ondoen dagoquion neurrian lecio eta erreguelac ematea: Ta au berau Jesusen biotzeco ejercicioetan ondo adierazotzea.

Ascorentzat oracio au eguiteco demboraric onena da Meza santu-coa; ceren beste libre edo obeagoric ez duten. Oracioraco bide, eta modu asco dira. Anima ba-

tzuec goragotic, besteac beragotic Jaunac beragana daramazqui; baña guztiai berdiñ bere biotza escatzen die, eta berequiñ ta beretzat guztiaç nai ditu. Ala berac eracutsi ta aguinduricaco oracioan gucioc esaten diogu: *betor gugana zure erreinua*. Onetan fedeco arguia ta graciazco erreinua aditzen da; ceren gure Jaungoicoa ezagutzean eta amatzean eguiazco Erreinua dagoan, lurrean beraren gracian eta Ceruan beraren glorian. Erreinu onetan sartzeco bidea badaquizu, Sacramentuac, Meza, obra onac, Oracio eta beste ejercicio santuac dirala.

Ascoc oyen artean, santuen debocioa bederatziurren edo nobenetan daucate. Gauza ona da: baña

beguira zue ondo, eta conseju er-  
 raz au seguru gorde zazu. Ama  
 Birgiña edo Santuac honratzeco,  
 eta zure edo besteen trabaju edo  
 animaco nequeetan, orieci bitarte-  
 co nai dituzunean, liburu edo er-  
 rezo luce gabe, zure gusto eta era  
 oneco bederatzi egunetan ondo ci-  
 ñatu, Contriciozco Actoa biotzetic  
 eguiñ ta *Pater nosterra*, *Ave Maria*  
*ta Gloria* bat egunero, baña fe-  
 de bici, esperanza firme ta amorio  
 andiaz esaitzatzu; eta nere contu,  
 Ama Birgiñaren edo Santuen bi-  
 tartez Jaincoac seguru adituco  
 zaituala; zure escaria eguiñ ezazu  
 onela: *Ama chit santa*, edo *N.*  
*Santu*, nere bitartecoa: onelaco pre-  
 mian arkitzen naiz, ta neretzat  
 edo urliarentzat nic escatzen dizu-



*dan onelaco faborea alcantza zadazu. Ta asco da au, Jaincoac eta bere Santuac zu aditzeco, eta orra Nobena erraza.*

Oracioric onenac Paternosterra ta Ave-Maria dira. Esan dan fedeaz errezatzen badituzu edo escari bacoitzean cer escatzen dezun ondo pensatu eta biotzean pisatuaz, Ceruco meditacio edo oracioric onena eguiñgo dezu. Zuc soseguz au eguitea da Oracio mentala, Santuac aimbeste alabatzen, eta zure oneraco aguiñtzen dutena. Ta ona, confesore Jaunac escola andia gabe nun daucaten necazariantzat Ceruco Dotriña eta bidea. Sustrai onetatic confesioetan Jaunaren bildur Santua dator, eta beraren leguea gordetzeco ta

eguiazco penitencia eguiteco go-  
goa, eta gurari, edo griña gaiztoac  
ucatzeco animo bici eraguille bat:  
eta au da Ceruco oracio gucien  
frutu ederra.

Emen dator ondo *San Buenaben-  
turac* oracioaren gañean ematen  
duan consejua, eta cristau on gu-  
ciac gordetzea chit deseitzen de-  
dana. Ala Mezatan, nola beste zure  
debocio eta errezoetan chit sose-  
guz eta gueldi egotea, eta iñillic  
errezatzea, zure aldean daudenai  
zure errezo edo jolas moduaquiñ  
obra gaiztoric ez eguiteco. San-  
tuac dio: *In spec. cap. 10. Juicio  
gabea, edo indiscretoa da oracioa,  
ascori obra gaiztoa equiten diona,  
ta zure oracio otsac besteai beren  
debocio edo berotasuna quentzea.*

## MEZA ETA COMUNIO

SAGRADUAREN

### DOTRIÑA EDO ICASQUIZUNA.

Luc onen gañean jaquiñ bear dezuna, Trentoco Concilio Santuan ederqui eracusten da. Dotriña au guztia lecu ascotan dacar, eta iracurri nai duenac icusi bitza: *Ses. 21. cap. 2. etc. cap. 8. Ses. 21. cap. 2. ¶. Ses. 22. cap. 1. etc. 2. usq. ad. 8. inclusive.* Lecu oyetan dacarren dotriña da: Jaincozco Sacramentu au comunioan batzuec artzen dutela baña gaizqui pecatariac becela ta beren condenaci-raco. Besteac Jaunaren gracion ta ondo egonagatic ere comulgatzen ez dirala: baña fede bici, ta amo-

rio iracequi batequiñ beren animetan deseoz Jauna artu nai dutela: oyec comunio espiritualala, edo deseozco onetan sacramentalaren frutua artzen ta sentitzen dutela. Irugarrenac berriz gracian ta ondo comulgatzen dirala.

Lenengoac Comunioa artzen dute munduaren beguietan, baña ez Jaincoarequico; ceren pecatu mortalean dauden.

Bigarrenac Sacramentua gure beguietan artzen ezdute, baña bai comunio espiritualala, ta frutu andiac Jaunaren beguietan.

Irugarrenac Sacramentua gracian artu, ta Comunio espiritualala eta Sacramentala eguiten dute. Dotriña ciertoa da pecatu mortalean edo desgracian dagoanac Co-

munio espirituala eciñ eguiño  
duala: eta pecatu mortalean ori  
deseatzea, pecatu andia da, nola  
ta peccatutic irteteco asmo sendo  
batequiñ eguiten ez dan. Baña  
Jaunaren gracion zaudela espiri-  
tu ta deseo santuaquiñ beti comul-  
ga zaitezque, ala Mezatan, nola  
beste edoceiñ lecu ta demboretan.

Ori nola dan guero esango degu.

Dotriña ciertoa da, ta Conci-  
lioac berac dio, naico luqueala Me-  
za enzuten daudenac Sacerdotea-  
ren ondoren comulgatzea, jaincoz-  
co sacrificio onen frutu andiangoac  
Mezatan dauden guciac artu di-  
tzaten, ta Canon sagraduac diote,  
lenengo demboretan Mezatan ceu-  
den cristau fededun guziyac co-  
mulgatzan ciralá. Espiritu San-

tuac, Concilioac diones, zu Mezatan Comulgatzea nai du, edolaric Comunio Espirituala edo deseozcoaz.

Emendic lecio bat icasten dezu, ta munducoen artean ondo bearra au da: Cristau onac, sarri edo ascotan confesatzen ta Comulgatzen icustean, orien contra ez gaizqui itz eguitea. Obe da ascotan Comulgatzea bacan baño. Eliza Santuac ori nai zuan, ta eguiten zuan mezatan ceudenac comulgatzea. Jesucristoc bere biotzeco amorio guciaz ori nai du, berarequiñ bat eguiñ ta izateco; ta Concilioac ugari dotriña au Jesusen itzaquiñ eracusten du, ta zuc icusten dezu, ascotan Comulgatzea cein gauza bearra dan guciontzat.

Zortzian bein edo lenago garbi-

tzen dan alcandora edo arropa, urtean beiñ edo illean beiñ garbitzen dana baño errazago ta obeto zuritzen da. Aditzen ta icusten dezu: zortzian beiñ confesatzen dana errazago, Comunioraco zuritzen ta prestatzen dala, illean beingoa baño. Onec illero esamiña ona, damua ta propositua eguiteco ordu erdi bat bear badu, amabost egunecoac laurden bat asco du, ta zortzian beingoac ondo prestatze-co guchiago bear du.

Emen confesore Jaunac lagundu bear dute ondo damua ta propositua cein gauza aundiac ta bearrac diran eracutsiaz, ta damu ta propositu onetan, contriciozco acto asco eguiñaz jardun dezatela penitenteac.

Cristau on, ascotan confesatzen cerana, ez gueyegui bildurtu, ta zure confesioetan ez atzeratu. Deabru charrac esango dizu: zortzian bein edo gueyagotan confesatzea ondo ez dala; baña orregatic ez utzi: guezurra da. Ez sinistu, Confesore onaren esana eguizu. Araco sentitzen dezunean Jaunaren deya esaten dizula: confesa zaitez bigar: eguizu bada, aditu dezun ori. Ta zure bildurren artean contu-cierto au eguin ezazu, confesatze-co abiso, argui edo gogoa datorquizunean, siniste osoan zaude, Ceruco inspiracio orrequin Jesus maiteac escutic artzen zaituala: Aita amoroso batec bere seme edo alaba maitea artzen duan becela. Orain bada, ¿norc sinistuco du,



onec bere hume laztana galtzera  
ta ondatzera eramán nai duela?  
inore ere ez. Bada guchiago Jesu-  
Cristoc galtzera ta gaizqui confe-  
satzera eramango zaitu. Es sinis-  
tu, ezpada zure confesoreari: oni  
jarrai zayozu beti.





**JAUNGOICO SANTUA,**  
**PORTITZA ETA BETICO BICITZA CERANA,**  
**LIBRA GAITZATZU**  
**GAITZ GUCIETATIC JAUNA.**

---

**GOICECO ORACIOA.**

(Jaungoicoaren fedear beguiratu, ciñatu ta egun onetaco obrac ofrecitu itzazu esanaz:) Nere Jaungoicoa, gracia ta alabantzac ematen dizquitzut ceren egun onetara zu

serbitzeco ecarri nazun, nic infer-  
nuan egotea mereci nuela: *Aita*  
*gurea eta Ave-Maria.*

Gaurco nere pensamentu, itz  
eta obra guztiac aguintzen ta ofre-  
cizen dizquitut, nere Jesus ona-  
ren odol preziosoaz batean zure  
gloriaric andieneraco. *Aita gurea*  
*eta Ave-Maria.*

Ematen dizut itza zure gracia-  
requiñ batean zu ez gueyago ofen-  
ditzeco, batez ere onelaco peca-  
tu gueyena arrastatzen nauena.  
Gur diran indulgentziac nere pe-  
catuen satisfacioan eta animen su-  
fragioan irabazteco intencioa egui-  
ten det. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

Indazu, Jauna, orretaraco bear  
dedan zure gracia. Nere bitarteco  
Santu, S. N. ta N. lagun zadazu-

te, nere itz ta propositu au gaur  
eta beti ondo gorde dezadan.

**AU BERA BESTE MODU BATERA.**

¡O nere Jaun eta Aita Ceruetan  
zaudena! Zugana biurtzen naiz  
goiz onetan; zure billa dijoa nere  
anima, -cergatic zu ceran ontasun  
paregabea eta zuregandic dator-  
ren on guztia. Adoratzan zaitut  
gauza guztien Jaun eta Jabe cera-  
na, humiltasun eta errespetoric  
aundienarequiñ. ¡O nere Jaun mai-  
tea! Norc eman lezaquedan Ce-  
ruco aingueru eta Santuac serbi-  
tzen zaituen moduan eta zuc me-  
reci cenduquean eran zu serbitzea  
eta amatzea. Ofrecitzen dizquitut,  
Jauna, egun onetaco nere lan eta  
pauso guztia ala nere pecatuen

satisfacioraco nola purgatorioco animen sufragioan, eta indazu arren bendicioa zure legue Santua garbi gorde dezadan. Oraindaño zu ofenditu izana det damu, eta eguiñdaco ofensa guztien barca-cioa biotz osoaz escatzen dizut. Eta nola nerez eciñ nezaquedan bear becela nere pecatuen zorra pagatu, esqueiñtzen dizquitzut Jauna zure Seme Jesus onaren mercedimentuac eta aren neque ta oñaceac, aren erregu eta eriotza gurutzecoa. Beguira zayozu Jauna, zure seme Cristori eta adi ezazu aren icenean eguiten dizudan escari au. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

### AMA BIRGIÑARI ESCARIA.

Zure amparoaren azpian jartzen

naiz egun onetan ¡oh Maria peccarien ama gozoa! eta cergatic batiere mancharic gabe sortua izan ciñan, erregutzen dizut Ama, alcantza deguidazula gracia nere gorputz eta anima beti beti garbi gordetzeco. *Iru Ave-Maria.*

### AINGUERU GUARDACOARI.

**N**ere Aingueru guardacoa eta Jaungoicoac emanic zauzcadan Laguntzalle leyala, lagun zadazu egun onetan eta defenditu, gorde eta libra ezazu oraiñ ta beti nere anima. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

### AITA SAN JOSÉ GLORIOSOARI.

**S**an José glorioso, Ama Birgiñaren Esposo bedeincatua, nic erregutzen dizut defenditu nazazu-

la; batez ere eriotzaco orduan zu bitarteco izanic justuen eriotza alcantza dezadan. *Aita gurea eta Ave-Maria.*

## **ARRATSECO ORACIOA.**

*Cristauac oyaren aurrean belaun-  
caturic eguiñ bear duena.*

**N**ere Jaun eta Jaungoicoa, esquer humillac biurtzen dizquitzut eguiñ dizquidatzun mesede guztiac gatic, bañan batez ere ceren criatu ninduzun mundura, ceren erosi ninduzun zure Seme Jesu-Cristoren odolaren costuz, ceren eguiñ ninduzun Elizaren hume, eta conserbatu nazun gaurco egunean, eta beste nere bicitzaco egun gucietan; erregutzen dizut Jauna,

eman deguidazula egun onetan eguiñ ditudan pecatu, falta, eta utseguite guztia ezagutzeco eta gorrotatzeco gracia. Amen.

*Oracio onen ondoren eguiñ bear da egun guztian eguiñ dituan pecatu, falta eta utseguite guztien esamina laburcho bat, eta esamianaren ondorean esatenda Acto Contriciozcoa edo Nere Jesucristo Jauna.*

## **IRU AVE MARIAC.**

**G**oicean, egüerdian, eta arratsean iru Ave-Maria errezatu ta indulgenciac irabazteco, ezazu modu onetan:

*Angelus Domini etc.* Aingueruac Maria Birgiñari berri onac eman, eta Espiritu Santuaren graziaz Semea artu zuan. *Ave Maria.*



*Ecce ancilla etc.* Ona Jaunaren esclaba: zure itzaz batean, eguiñ bedi nigan. *Ave-Maria.*

*Et verbum caro, etc.* Jaungoicoaren Semea guizon eguiñ zan, eta gure artean bicitu zan. *Ave-Maria.*

Jaungoicoaren Ama Santa, erregu ezazu gugatic; Cristoren promesen diña eguiñ gaitean. Amen Jesus.

### ORACIOA.

Iguzu, arren, Jauna, gure animetan, zure gracia, Aingueruac berri onac ecarri, eta Cristo zure Semearen encarnacioa ezagutu degunoc, aren pasio ta gurutzeagatic, Resurrecioco gloriara eramana izan gaitean. Amen.

## MAYA BEDEINCATZECO

ORACIOAC.

Aitaren, eta Semearen, † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen.

Jauna, gure esperanza zugañ dago, ta jateco bear deguna zuc ematen diguzu, Zure escua zabaldu eta gucioc bendicioz libetetzen gaituzu. *Pater nosterra.*

*Aitagurea errezatu eta guero debocio andiaz ezazu.*

Doai gucien emalle gure Jauna, Jesucristo zure Semea-gatic eta beraren icenean zure escutic guc artu ta jan bear degun gucia bedeincea ezazu. Aitac eta Semeac, ta Espiritu Santuac gucioc bedeincea gaitzatela, eta bere gloriaco

Mayera betico eramán gaitzatela.  
Amen Jesus.

*Janaren ondoren graciac emateco ezazu.*

**ORACIOA.**

Aitaren eta Semearen, † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen Jesus.

Graciac eta alabanzac ematen dizquitugu gure Jauna, orain eta beti eguin diguzun on guciagatic. Zugandic gure gañera etorri dan bendicio ta mesede onegatic, mundu guztiac beti alaba zaitzala. Amen Jesus. *Pater nosterra:* eta guero esazu

**ORACIOA.**

Gure onguille guciai, Jauna, zure bendicio ugariaz paga zayezu,

zure icen santuagatic: eta anima  
bedeincatu guciac cerura Zu ala-  
batzera eramaitzazu. *Pater nos-  
terra, Ave-Maria eta Gloria.*

Ta guero anima bedeincatu gu-  
ciai Jaungoicoac betico descen-  
sua diela. R. Amen.

*Emen batu gueranaac Jaunac be-  
rac Ceruco glorian gucioc batu gai-  
tzala. Amen.*

## ASTEKO ZAZPI EGUNETAN

EGUIÑ BEAR DITUGUN ORACIO ETA  
MEDITACIO LABURRAC.

**G**uizonarentzat da ondasun aun-  
dia meditacioa. Eguzquiac mun-  
duari serbitzen dion aibat ser-  
bitzen dio animari meditacioac:  
arguitu eta berotzen du mundua,  
ceñarequiñ icusi eta bici diran

gauzaguciac. Gure zorigaiztocoac baldiñ bici ezipaguiña, edo icusico ezipaguendu; ecustea da iya beste bicitza bat: arguia da meditacioa; bada cerutic dator, arguitzen gure entendimentua dulzura aundi batequiñ. Eracusten du cer utzi, edo cer escogitu bear degun: eracusten digu cer igaro dan ta cer etorrico dan. Beguien aurrean ipintzen dio guizonari cer dan gauza laburra, cer dan beticoa eta cer dagoquion. Argui onec borondatea berotzen du, consentimentua erabaquitzen du, eta zucentzen du obratzera alaco moduz, nun meditacio labor batequiñ deseguiñtzen dizquigun araguiaren berotasunac, eta munduaren amorioa. Ceiñ itsua, falsoa, galducorra eta

nai ta nayez galduco dana dan munduaren amorioa: argui onec eracusten du; eta dembora berean itzaltzen ditu araguiaren berotasunac bere garraren chispaguiñ. Emen bada, nere cristaba, beguira eta ezarri zayozu, cereburuari sillua seculaco condencio edo salbaciocoa. Bestela esazu, aiñ ondacorra izanic atrebitzen cerala ichasoac igarotzera izarraz baliatu gabe: Aiñ itsua izanic, uste dezu argui edo lagun gabe salbatico dezula zure burua bide, lazo, gorabera, eta peligro gucietan; eta seculan Ceruco gaucetan pensatu ez dezularic, uste dezu eternidade guztian cerua gozatico dezula? Beste moduz pensatu izan dute testamentu zarreco eta

berrico Santuac: ez bada dembo-  
rari culparic eman.

Ez da beñere religiosoen zu-  
cembide edo erreguelaric ipiñi me-  
ditacioan fundatzen ez danic; onec  
governatzen ditu araco anima a-  
yec, ceñac arquitzen diran balan-  
tzan, batzuetan ipiñiaz oiñ bat sal-  
bacioco portuan, eta besteetan a-  
tzera erretiratuaz; sendotzen di-  
tuala ceruco bidean ; O lecio gaiz-  
toetaco gaztetasuna! ; Cembat bi-  
der cere bacarrean sospecha gaiz-  
toaceguiñ dituzu! Guciontzat degu  
ceru bat, ta bide bat. Beguira de-  
zagun bada, baña contuz, nola gure  
etsayac inguratzen gaituzten: bai-  
ta ere gure biotzera cembat sarbi-  
de edo ate dituzten. Lapur bildur-  
ra duanac ez du bidean cantatzen;

bide sospechacoac armaquiñ ta armatuaquiñ pasatzen ditu; ichasoan dabiltzanac indarrez arrauntzen dute demborale gaiztoa sentitzean. Beraz dagoquizu, cristaua, ipiñtzea zure cuidado guztia meditacio labur onetan. Ara bada, bacarric egunaren parte chiqui bat escatzen dizut; baña lembici deseaten dedana da, egun ori zuc bear becela arreglatzea: bada da gauza precisoa: chit guchi escatzen dizut; baña da guztiz eraguillea eta poderosoa meditacioa dan laburrena ere.

Bost parte ditu zure gazte demboraco señalatzen dizudan meditacioac. Lembicicoa da erreguiba: onela preparatu bear dezun, itz labur batzuen bitartez (zure



biotzeco afecto ta deseo eguiaz-  
coaclaguntzen dizularic) escatzeco  
Jaungoico onari gracia esqueñita-  
co puntuac ondo meditatzeo. Bi-  
garrena da, biltzea sentiduac eta  
imaginacioa, escogituaz lecu aiñ  
egoquia nun, ecerc ere eragotzi ez  
deguizula zure meditacioa; cer-  
gatic jaquiñ ezazu, barrungo sen-  
tiduac, campoco sentiduen ateeta-  
tic allegatzen diran gauza, edo  
gauza oen antz edo irudipenaren  
mendean daudela: beragatic asco  
balioco dizu, batutasun orrec ez  
distraitzeo, ta espiritua pizcortze-  
co jartzen dezun puntua, gai im-  
portanciazcoa becela mediatu de-  
zazun. Irugarrena da, meditatzeo  
jartzen dan gayaren puntuac, bi,  
iru edo modu gueyagotara jarri oi

dira; baña modu batera asco da, baldiñ meditatzailearen entendi-mentua arkitzen bada icasia me- ditacioa eguiteco bear dan guztian. Gauza ascoc laguntzen dio arrazoi naturalari, puntu prestatua edo se- ñalatu sencilloa danean; baña ba- da importancia andicoa, edo fede- co puntu delicadua, utzi alde bate- ra, ta sinistu Eleizac eracusten di- zuna, cere arrazoi naturalean fiatu gabe.

Laugarrena da, borondatearen afecto andi batequiñ obratzea edo meditatzea; borondate onac eraba- quitzen du arrazoyac aditzera e- maten duan gucia: icasten du aditzalle gustoco baten modura: ezagutzen du garra datorrela sua- gandic, bere burua animatzen du

afecto ascorequiñ ta eguiazco suspirioaquiñ, sutzen du pecatuaren gorrotoan, birtutearen amorioan, munduaren desprecioan ta eternidadearen deseotan: borondatearen afectoetan eguiñ bear da aleguiñic aundiena. Billatu bear dana da gustoa edo saborea; ta ez jaquinduria San Bernardoc dionez; ¿Tacer balio dizu asco pensatzeac, eta ecer ez eguiteac? Ez culparic eman ez jaquiñari. Irugarren partean eracusten dan becela, eciñ zabaldu badezu meditacioa, ipiñi ezazu cuidado gucia laugarren onetan; au gabe arc ¿cer balioco du? Eta onec hura gabe asco du balio. Ara emen ejemplo poderoso bat San Buenabentura Eleizaco eracusle aundiarena, Aita Egidioc ar-

quitu zuan San Buenabentura, au meditacioan cegoala; eta esan cion ¿beintzat zue ez dezu erraz izango Cerua irabaztea, Jaincoac eman dizun ezqueroz aiñ doai aundi jaquiñduriazcoa? Bereala erantzun cion: «San Buenabenturac, Bacarrie jaquintsua izatean ez dago, nere anaya, Jaungoicoaren amorioa; alaco moduban non pobreenac, simpleenac ta jaquinduriaric ez duenac ere, amatu dezaque Jaungoicoa; eta unitu edo batu diteque berarequiñ, Teologoen artean dan doctoreric jaquintsue-na baño gueyago » Au aditu zuanean Egidioac, contentuz beteric joan zan ciudadera, eta pozaz deadar eguiten zuan: «zarrac eta gazteac, pobreac eta aberatsac, sanoac

eta gaisoac, ama ezazute Jesus, eta aundiagoac izango cerate Ceruetan, Aita San Buenabentura baño.»

Bostgarren partea dago, ipintzean biotzeco erabaqui edo asmo firme bat oracioaquiñ batean alde eguiteco, amatzeco edo despreciatzeco, meditacioac eracusten dizquitzun gauzac. Onetaraco deituco dezu Jaungoicoa zure amparora pechuco golpe serio eta debociozcoaquiñ, modu onetan mercei dezazun alcantzatzea, aiñ antsiaz deseaten dezuna.

## **ASTELENA.**

JARRI ZAITEZ JAUNGOICOAREN  
PRESENCIAN.

**E**san ezazu aurrena Aitagurea, Nipecataria edo beste zuc naya-

go dezuna, eta guero onela:

¡Nere biotzeco Aita, Jaungoico aundia! oraiñ ipintzen zaitut nere beguetan gauza guztiac icusten dituzuna becela. ¡Ah ichumen al-ferra! Lecu gucietan arkitzen cerra, iñun baño gueyago nere biotzean; ta nic billatzen zaitut nigandic campora. ¡Oh nere arguitasuna! argui eguiñ zadazu, zu consideratu eta desea zaitzadan.

Escogi ezazu lecu bat lagun artetic apartatua, nun cere bacarrean igaroço dezun zure bicitza, Jaungoicoaren beguetan baceunde becela.

Lenengo puntua: considera ezazu Jaungoicoarenaunditasun neurri gabea, bada Ceruen gañean ta azpian ez da arkitzen gauzaric

aiñ aundiric, ta aiñ chiquiric, ezta ere aiñ ezcutaturic, ceñagan ez dan arquitzen Jaungoicoa, aiñ unituric bera icusiaz, socorrituaz, eta conserbatuaz; alaco moduz, nun momentu batez desamparatuco balu, ecer ecera biurtuco litzaquean.

Bigarren puntua: considera itzatzuta ecarri itzatzu zure memoria-ra momentu guztiac, uso arrazoizcora allegatu ciñanetic arquitzen ceran instanteraño, esna zaite, ta beguira ceregan; cere artean, ta zure conciencian, ea Jaungoicoaren legueaz gobernatu ceran; escribi itzatzu zure pensamentuac, itzac, obrac, animaren intencioac, gorputzaren necesidadeac, loa, bellac, guciac balantza batean ipiñi ta beguira ezazu ya mereci dezu-

na dan premioa edo pena eternoa.

Irugarren puntua: considera eza-  
zu cer guertatuco zatzun Jaungoi-  
coaren presencian, icusiaz mun-  
duco Erregueen palacioetan pasa  
oi dana. ¿Emen ez dezu icusten,  
erreinuan diran guizonic aundie-  
nac eta aberatsenac presentatzen  
dirala Erreguearen aurrean gra-  
bedade eta modestiarequiñ, bere  
mendecoric humillen ta pobreenac  
becela? ¿Daudelaric zutic beren  
oñen gañean gaiño edo heri egon  
arren? ¿Ez dezu icusten emen dan  
pasioric desordenatuena, ta irace-  
quiena itzaltzen dala? ¿Birtutea  
amparatu ta socorritzen dala?  
¿Maldade genero guciac guizona-  
ren arpeguia pasatu eta lotsatzen  
dutela?



Laugarren puntua: beguira zayozu cere buruari, eta compara ezazu zure beguia Jaungoicoarenarequiñ, ceña secular engañatzen ez dan, loac artzen ez duen, secretoac icusten dituen, gauza guciac aguirian dauzcan. Ez da ecer arkitzen, dan chiquienic ere, neurtzen ez duenic, edo penaz edo sariaz, ta au eternidade bateraco. Mundua egañatzen da, ta engañatzen zaitu; lotzen da, bere gauzac bacarric icusten ditu; onen pena andiac eta premio chiquiac guztia da laburra. ¡Ah! ¡Eternoric edo beticoric ecer ez du!

Ea bada, mugui ezazu zure afectoa, ta prepara ezazu beste peli-gro edo etsayen lazoen contra, meditacioac esqueintzen dizuna

desea zazu. Nere ichua, nere galdua, nic billatzen det banidadea, eta icusten det nigandic campora. Eta zu, ¡O nere arguia! etzaitut icusten, nere ona ez det billatzen neregán. Baldiñ mundutar guztiac beren podere eta aberastasunaquiñ neri beguira baleude, baldiñ mundu guztia nere mende banu ere, galdua naiz Jauna, zu presente zaudela oroitzen ez banaiz ¡Ay! eta ¡cembat dembora dan zuzaz oroitu ez naizela! Beragatic izandu naiz pecatuan largoya, birtutean epela, cuidado gabea dembora aprobechatzeco; esquer gabea zure mesedeetan. Ez det peccaturic eguiño, badaquit beguira dagoana maldadeen bengatzallea, nere Jauna ta Jabea.

Ez naiz bildurtuco; ez det ucatuco, badaquit beguira dagoala nere Jaun defensora.

Ez naiz izango esquer gabea aibeste mesederi: badaquit beguira dagoala nere Jaun Criadore ta Redentorea.

Aprobechatuco naiz momentu guztietan: badaquit beguira dagoala guztia presente daucan Jaungoicoa.

Ez diet obedituco nere pasioai: ez diot seguituco nere buruari. ¿Nora guiatuco du bada ichu battec bestea, ezpada peligrora?

Buca ezazu meditacioa propositu labur, eta debociozco pechuco golpeaquiñ, ezarri itzazu zure pechuan, copetan eta arpeguian itz aubec: *Jaungoicoa beguira dago.*

## ASTEARTEA.

CRISTAUAREN AZQUEN EDO DESTINOA

**P**ara ezazu atencio gucia ta jarri zaite criatura gucien erdian ta beguira zayezu certaraco Jaincoac criatu cituan lembicico sei egunetan.

Lenengo puntua: zabilitza Ceruco, aireco, lureco, ichasoco aimbeste ta aiñ genero diferentearen artean, ta icara zaite araco Jaungoicoaren mirarizco jaquinduria ta potestade artzaz.

Bigarrena: Beguira guiezu bat banaca. Icusico dezu nola lembicico Jaungoicoac criatu zuen artatic duten beren jatorria. Nola secular mudatzen ez diran, ta nola

arraultz bacoitzetic dator bere generoco chita, ta ezcurretic arbola.

Irugarrena: Nola guztiac suspiratzen duten beren azquen ta centroa edo biltoquia ta ala ez dira guelditzen allegatu arte arria, sua, aicea eta ura. Nola eguzquiac Ceruarequiñ, eta izarrac aimbeste secularen urteetan beren jornada beñere mudatzen ez duten. Nola urtearen lau demborac alcarri jarraitzen dioten. Nola beren demboran cantatzen duten egaztiac, bear eguiten duten erleac: ¡O guizon miserablea! zure serbicio ta ejemploraco.

Laugarrena: Beguira zure azque-na au da, destinoa; guizona criatura guztien artean principalena da, criatura zure esclaboa da, ez em-

peñatu aberastutzen, bada ori lur-  
rari dagoquio, ez banidade gueye-  
gui artu zure ichura ederraz, zure  
sentiduaz, zure indarraz, bada one-  
tan bentaja eguiten dizute mendi-  
co animaliac ere. Jaungoicoari ba-  
carric agradatzea da zure azquen-  
ta destinoa. Beste araco munduco  
gauza ayezaz serbitu zaitez Jaun-  
goicoaren serbicioaraco; bañan ez  
pecaturaco. ¿Cer bada, uste dezu  
dala Jaungoicoaren borondatea,  
gauza guciac zuri serbitzea ta zu  
beraren contra ibiltzea? ¡Ah zure  
errucarria baldiñ oec guztia ser-  
bitzen badituzu, ta ez Jaungoicoa!  
¿Cer ordena descalabratuagoric,  
izatea guizonac bacarric arrazoi  
naturalaren ezagüera, eta guizo-  
nac berac argui ori despreciatzea

baño? Contu bada, anima, ta zau-  
de atalayan; aparta zaite mundu-  
co criaturetatic; bada, acusatuco  
zaituzte juicioan: lotsa zaitez e-  
guzquiaren eta izarraren obedi-  
ciaren bistan: gogora itzatzu lur-  
raren betico frutu, abere, pisti, e-  
gazti, arrai, ta beste criatura guz-  
tiac premio ta pena gabe Jauna  
serbitzen dutela; baña zuc batera-  
co edo besteraco eternidadea izan-  
go dezula: edo betico zorionecoa,  
edo betico zorigaiztocola.

## **ASTEASQUENA.**

### PECATUAREN DAÑUA.

Guizona pecatuan consideratzea  
baño, posible ez da desgracia an-  
diagoric: ez destierro edo carce-

laric, ez ta ere mostru icaragarriagoric.

Lenengoa: Guztiz onac dira gauza guztiac, Jaungoicoac criatu citualaco: bacarric pecatua da guztiz doacabea. Guztiac datoz Jaungoicoagandic: bacarric pecatua sortuzãñ Jaungoico gabe, ta Jaungoicoaren contra. Infernuco dolore guztiac, demonioen crueldade guztiac, bacarric, pecatutic datoz. ¿Etaguizonac bacarric, ceñac munduan errecibitzen dituen faboreric aundienac, pecatu eguiten dute?

Bigarrena: ¡Pecatu bacar batec bota zuan Cerutic Lucifer, Paradisotic Adan; eta ori, izanic ura aingueruen burua, eta au guizonena! ¿Cer mereci dezu zuc guizonaren itzala aimbeste bider pecatu eguiñ



dezuna? Zure tristea, baciñequien pecatua deseguiteagatic Jaungoicoa guizon eguiñ zala, padecitu ta eriotza sufritu zuala.

Trugarrena: Ea bada, oraiñ, batu itzazu dañua, peccatari errucaria: quentzen du gracia, araco ondasun pare gabe ura, araco ondasun bacar ura, ceña gabe guizona lureco arra baño miserableagoa dan. Galerazotzen du araco frutu eder Jesucristoren Sacramentuena, ta Cerutar guztien merecimentuena. Isten du Cerua; iri-quitzen du infernua, cargatzen du cateaz, esartzen du uztarri berria, araguiaren sugar-berriac piztutzen ditu: ez du seculan aitortzen ase danic; aztu-erazotzen du izan dezun birtute eta merecimentua,

itzaltzen du Jaungoicoaren antz eta semejanza, unitzen du conde-natuaquiñ, apartatzen du Aingue-ruen compaňiatic, iltzen du ani-ma, soberbiaz betetzen du espiri-tua, ucatzen du Jaungoicoa, ado-ratzen du Satanas; aimbesteraño lotzen-du, nun milagro aundiagoa litzaque peccataria justificatzea, mundua criatzea baño. ; Ah! ta o-raindic penagarriagoa ta dolozco malcoaquiñ negargarriagoa da; momentu labur bategatic saltzen du Eternidadea.

Igues eguizu bada anima. ; Ah! aparta zaitez aldezun ezquero, monstru cruel onegandic; bada beiñ itsasten bazatzu, etzera erraz apartatuco: errazago da ez eror-tea, erorita libratzea baño. ; Cer

lastima aundiagoric, zure anima, Jaungoicoaren imagiña, ta Cerua-  
ren herederoa, Aingueruen lagu-  
na, Jesucristoren Esposa izanic,  
izatea guero demonioaren esclaba,  
infernuaren cautiba, Jaungoicoa-  
ren etsaya, Jesucristoren lotsa-  
garria? Utzi itzatzu, bada ara-  
guiaren deseo desordenatu, onda-  
sunen laso eta honren itzal oyec.  
Ez bacera biguntzen orrembeste-  
raño damutzea, samintasuna go-  
zatzen da consideratuaz momentu  
labur batez Eternidadea.

## **OSTEGUNA.**

ERIOZACO ORDUA.

Consideratuezazu zureazqueneco  
agoniaco lanceata para ezazu zure  
imaginacioan, nola arquituco ce-

ran zure azquen-eriotzaren pelean.

Lenengoa: Eriotza da ciertoa, eta da ere bacarra; da gauza gucien azquena. ¡O anima! Ciertoa da eriotza; eta bein bacarric illbearra, eta ill bearra gorputza duten gauza guztiac.

Bigarrena: Ordua ez da ciertoa; aia sarri dator derrepente, nola aurretic abisoaquin: Ez degu eda de segururic, ez egunic eta ez instanteric.

Irugarrena: ¡O cer bereziera edo apartamentua! Beguira nola peleatzen dan errucarriya eriotzaco tormentuz sentidu eta miembroetan; galtzen du colorea; icaratzen da: izerdi larriyac darrayo gorputzaren alde gucietatic; atera ezazu contua, cembat eta nolacoac izan-

go diran, gorputza agonian dagoenean, animac aurretic sentitzen dituan biotzeco estutasun ta izugarrizco naigabeac.

Laugarrena: Alde guztietatic inguratzen dute anima izu-aldi icaragarriac. Demonioac presentatzen dizca beguien aurrean bere pecatu guciac, dembora gaizqui empleatuac, merecimentu despreciatuac. ¡Ay! ¿nun dira araco instante ayec, ceñetan momentu batez aprobechatu banitz, Cerua logratu nezaquean? Zori gaiztocoa munduco ondasunen deseoa; ¿cerguero esperatzen dezu? Bide estua ta bacarra izango dezu, eramango zaituena Jaunaren presenciarara juzcatua izatera; nun bacarrie acompanyatuco zaituzten zure

obra onac edo gaiztoac. Alferrie orduan errucarri orrec deadar eguiño dezu; bada aimbeste castigu izango du, zure animac, cembat gusto eta atseguin cumplitu dizquiotzun zure gorputzari; eta gusto guciac gueldituco dira gorputz illarequin usteltasuna ta arren janari eguinic; eta anima bacarric presentatuco da Jaungoicoaren juicio balantzan.

¿Nola bada, onembeste estutasun eta zure miserien artean esturic, uste dezu azqueneco lance artan heriotza ona eguitea, baldin alde-aurretic beguiratu eta prestatzen ez bacera?

Ea bada anima, porta zaite eta obra ezazu alaco moduan nola deseatzen dezun arquitzea juicio

demboran: Ondasun lurrecoac gozaitzazu soñeco arropac becela.

¡Ay ta bein ill bearra eta guztia ill bearra, obra onaz eta gaiztoaz erara ala izango da guero Eternidadea!

¿Beraz certan zaude lo, eta cergetic orren esclabo? Jaquizu bada Cristaua, araguaia, gusto eta atseguintasunac ta desonestidadea bellan daudela eta nagusi dirala, zuta zure animaren calteraco. Onoreac, gustoac, ondasunac ta bein utzi bear diran gauza guciac utzi itzatzu; bada beste gauzaric ez dizute emango pena eta dolorea baicic. Gaur-danic considera ezazu eriotzan. Cembat eta dulceagoa dan ondo empleatutaco egunaren ondorengo loa, ambat gozoagoa

izango du bere azqueneco suertea ta eriotza, bere pensamentuac, itzac, obrac, orduac, egunac, urteac, bere dembora, itz batean, bere bicitzaco momentu guztiac ondo empleatzen dituanac.

## OSTIRALA.

AZQUEN JUICIOCO EGUNA.

Para itzatzu zure beguiac, belarriac eta entendimentu guztia Josafateco celayan; nun batuco diran guiza casta guztiac trompeta icaragarriaren soñura.

Lenengoa: Aurretic datocen señaleac aditzera ematen dute, cer icaragarria izango dan egun ura, Antecristoaren persecucioac, alacoric izan ezdan becelacoac, ichasoaren lurrera irteerac ta anima-



lien marruac; ibayen ujolac, lur-  
raren icarac, ceñetan munduco  
gaztelu, ciudade ta palacioric go-  
gorrenac autz biurtuco diran: Ce-  
ruco izarren erorteac, mendien  
eta aitzen labañerac, landare eta  
arbola guztien galerac, guizonen  
bildur izuac, oen alferricaco igue-  
serac ta deadarrac.

Bigarrena: Adan-egandic asiric  
izandu diran guizon guztiaç pre-  
sentatuco dira Josafateco celayan  
icaragarrizco trompeten soñuan;  
criatura guztiaç bata besteen con-  
tra armaturic; ceren peccatariac nai  
izandu ez duen serbitu Jaungoi-  
coa bere anima salbatzeco.

Irugarrena: Emen aguertuco di-  
ra itzac, obrac eta pensamentu  
guztiaç. ¡O cer lotsa! An bai a-

gradecitua izango dala birtutea ta despreciatua pecatua; aurpeguiz-aurpegui acusatuco ditu demonioac pecatu aundiac, chiquiac eta guztiac: concienciac barrutic garaituco du bere imurtziacquin peccataria, gañetic Jaungoicoa dagoalarie irazaquia bengatzeco, azpitic infernuac iriquiric. ¡Ay cembat estutasunen artean ecusi bearra duan bere burua guizonac!

Laugarrena: Jesucristo lotsatuco da aibeste mesede eguiñ diozcalaco guizonari, eta guizonac aiñ guchi estimatu diolaco bere Jaungoicoari. Arpeguira ematen diolaric etsayac, nola bere demboranay ta nay-ez engañatu dituen guizonac, eta bere lazoaquiñ munduaren parteric gueyena berega-

natu duen. Beraz lotsa colera biurturic, erabaquico du icaragarrizco azqueneco, eta ¡ay! apelacio bagueco sententia. Biralduco ditu bere esquer aldetic tropan eternidaderaco esanaz; *Zoazte madaricatuac su beti beticora.*

Batu zaitez ceregana, anima, eta biotz biotzetic damu zaitez. ¡Ay! ez cuidadoric ipiñi guizonen sentencietan: Jaungoicoac beste moduz juzgatzan du. Ez zaitecela engañatu. Eguizu beti confesio osoa. Uste arren libratzen cerala Tribunal onetatic, besteari contu. Obeago dezu emen baten aurrean lotsatu zure salbaciadoraco, ta ez an guztien aurrean condenaciadoraco. Loñinchatzen zaituzte gustoac eta atseguñtasunac; atzera itzatzu,

araco Jesusen sententia icaragarriarequiñ; *Zoaztemadaricatuac etc.* Misericordia izazu, Jauna, nizaz, zure misericordi aundi artzaz. Ez arren, Jauna, conturic escatuneri zure sierbo oni. Etzaitut Jauna, gueyago ofendituco, ez naiz biurtuco gueyago loitzera, gustatzen zat garbitasuna eta inocencia.

## **LARUMBATA.**

### INFERNUCO PENA.

**J**echi zaitez infernura, eta cuidadoric andienarequiñ esamiña itzazu ango tormentuac.

Lenengoa: ¿Uste dezu azquena dala eriotza? Ez, seguitzen dio oraindic gaiztoagoa dan bicitzac: Bicitza condenatua edo illa, au da eriotza bicia.

Bigarrena: anima irteten dan be-  
cela gorputzetic condenatua Jau-  
naren Juicioan, entregatua iza-  
ten da bertatic demonioaren men-  
dera. Ta ¡ay arren errucarria! ¡Cer  
tormentuac sufritu bearra dan em-  
bidia eta soberbiazco lecu artan!

Irugarrena: An gorputzeco sen-  
tidu gucien pena. Ecusico ditu mos-  
tru icaragarriac, tormentu eciñ si-  
nistu ditezqueanac. Adituco ditu  
ortzen carrascadac, blasfemiac,  
negarrac eta desesperaciozco dea-  
darrac guztiac confundituac. Gus-  
tatuco du asufrea, quiratsa, gose  
eta egarri amorratua. Usai eguiñ-  
go die atsen samintasun guztien  
samiñenai: besarcatuco ditu mos-  
truo icaragarrienac. Pecatu genero  
guztiac su eguiño dute, itzalico

ez diran garretan. Gorputzeco parte guztia sentituco dute beren contraco tormentua eta gueyena sentituco duana da eriotza bici onec eternidadean irautea.

Laugarrena: Andiagoac izango dira animaren tormentuac: araco concienciaco ar ura, ceñac erretzen, orchicatzen eta puscatzen duen infernuco illumpe triste artan alde batetic ichiac icusten dituala arguiro infernuaren auba, Ceruco atea, penitencia eguiteco dembora, eta guztia eternidaderaco; bestetic beti egon bearra Jaungoicoaren eta Cerutarren gorrotoan, graciatic eta gloriatic gabe. ¡Ay, eta nere zori gaiztocoa! deadar eguiño du momentu labur bategatic galdu ditut araco di-

cha ta zorion eterno ayec. ¡Ay ta  
nic instante labur bategatic, artu  
nituan atseguñagatic, oraiñ su-  
fritzen ditudan tormentuac, eta  
tormentu infernucoac ta beticoac!  
Emendic datoz desesperacioa,  
blasfemia, negarra ta guztia eter-  
nidade bateraco.

¡O anima! ¡O anima nerea! bal-  
diñ seculan nere entendimentura  
allegatu ez bazat cer dan eterni-  
dadea, emendic aurrera bai medi-  
tatuco dedala oraindaño baño obe-  
to. ¡Ay eta cembat bider pecatu  
eguiñ dedan, beste aibeste aldiz  
mereci izan nuan eternidade ura,  
bai ta ondo merecia! ¡Ay ta cer  
lotsa artu bearra naicen, zori gaiz-  
toco gusto ta atseguñtasun labur  
eta ecerez ayecgatic. ¡Alde egui-

zute nigandic desonestidadeac, jolasac, gusto eta atseguĩntasunac. Badaquit eternidadea allegatzean nere entendimentura, izotz ta arri biurtzen zadala biotza. ¡O nere Jaungoicoa! Emen sutu ta quiscal nazazu. Eguizu, arren, nic cumplitu dezadala aguintzen didazuna, eta aguindu zadazu nai dezuna emen, guero barca guidazun eternidadean. Amen.

## **IGANDEA.**

### CERUCO GLORIA.

**I**go zaitez cere biotz eta sentidu guztiaquiñ ta jarriric Cerutarren companian, medita ezazu ayen zori-ona, ceregan sentitzen dezun gozoric dulceenarequiñ.

Lenengoa: Guztia icusten da



infernucó contrara; an guztia da gaiztoa; emen contrara, guztia da pensatu al ditequean onena.

Bigarrena: Sentidu guztia, icusmenac, entzuerac, gustaerac gozatuco dute atseguintasun cabugabecoa; bacoitzac amatuco duana osoromenpetuco du. Ez dute bada secular beguiac ecusi, ez belarriac aditu, cer prestatu duan Jaungoicoac bere escogituentzat.

Irugarrena: Beragatic guizonac aditu dezaquean modura, comparatzen da Ceruco Gloria, Erreinuarequiñ, Ciudadeaquiñ eztayaquiñ, ortubarequiñ, perla fiñaquiñ, jabe bagueco ondasunaquiñ, oeta-co bacoitzera oidan deseogatic.

¿Baña cembat dira gañeraco Cerutarren compañian arkitzen di-

ran doteac? Araco coro ayec, araco zoriyoneco ayen arteco compañia, nun arquitzen diran aiñ gozotasunez beteric, nola batec izan al dezaquean gloriaric andiena izango duten guztiac.

Laugarrena: ¿Ceñec compren-  
ditzen ñu animaren zoriontasuna?  
Ecustea batetic eta osoro Jaun-  
goicoa bera dan guztia, ta Jaun-  
goicoagan gauzaguztiac. Gozatzea  
Jaungoicoaz, eta Jaungoicoare-  
quiñ gauza guztiac seguridade o-  
soarequiñ. Ecustea bere beguiaquiñ  
alde eguiñic libratu dan castigua,  
ta alcantzatu duan coroa eta coroa  
onetan ; nolaco premioac obra on  
bacoitzarenac! An deseo codicia ba-  
gunea, satisfacio igüibagunea, uga-  
ritazun faltaric bagunea, gozo ta

alegria dolore baguea, jabetazun  
segurua galtzeco bildur baguea.

¿Nai dezu gueyago? Deseatu,  
pensatu, ta ponderatu eciñ alditez-  
quean ondazun guciac, batere  
gaitzic bague an izango dituzu  
eternidade guciraco, seguridade  
ta zoriyontazun guciac.

¡Oh nere Jaungoicoa! ¡O gauza  
gucien Jabea! ¡Nere tristea, cem-  
bat ta luceago dedan mundu one-  
tan bicitza! ¿Ceñec eman alditza-  
quet uso baten egoac, leen-bait  
leen egatu ta descansa nadiñ? ¡O  
anima desdichatua! ¿atrebitzen ce-  
ra oraindic seguitzera gusto, loy ta  
labur oyec, engañaturic oyen er-  
rañuan michirrica arguitan becela?  
¡Ah eta cer segurua dan itzac,  
obrac eta pausoac eternidade ba-

tean izango duten sariya! Ambat estimacio gueyago an. izango du, cembat eta despreciatuagoa dan emen. Ta ala ere ¿ez dezu sufrituco gaitzic batere, eta despreciatuco emengo ondasun falso labur galducorra? Bai nere Jaungoicoa, erabaqui det bertatic, ta itz ematen diot, berorren serbitzetic ez alde eguiteco; berezitzera noa dembora, alaco moduz nun momenturic laburrena ez det galduco; ascotan nere beguiac alchatuco ditut berorren palaciora, beguiratuaz egunaren, ta gauaren begui eder oyei; au da eguzquiari ta izarra, oetaco bacoitzac ematen didan consuelo, eta pozarequiñ desea dezadan bicitzea zu arkitzen ceran araco Ceru artan. ¡O nere Jesus ona!



**ONDO CONFESATZECO  
EJERCICIOA.**

—*revers*—

Confesatzeco gogoa Jaungoicoac ematean, fabore andi bat eguiten dizu. Intencio ori zuc artzean ce-

regana becela ta zure biotzean sartu bear dezu, ta bacartasun orretan pensatu Sacramentu onetan pecatuetatic Jaungoicoagana biurtzeco, bear dezula: Lenengoa: beraren gracia beti prest dagoana. Bigarrena: prestatzeco dembora. Irugarrena: pizcortasuna, edo zure eguiñ-naya. Jaunari bere ofensa gucien damu andi bat escatu bear diozu, eta conciencia ondo esaminatzeco gracia esanaz:

### **ORACIOA.**

**N**ere Jaungoico guciz ona! Nere gaitz gucietatic zugana biurtu naidet, baña orretaraco nere pecatuen illuntasun onetan zure argui aren bear naiz. Mundu galduaren argui, ta erremedio bacarra zu cera. Zure

misericordia andia-gatic, arren, Jauna, nic bear dedan arguia indazu: nere conciencia illuneco bazterrac ondo icusteco, ta nere culpac, nere animan diran becela, ezagutzeco. Betor zure gracia, orieco ondo pisatu eta escatzen duten damu eta proposituaz bear becela confesatu nadin. Ori, Jauna, deseatzeten det; ori erregutzen dizut, eta ala uste det alcantzatzea Jesu-Cristo zure Seme Jauna-gandic. Amen Jesus.

## AMA BIRGIÑARI TA SANTUAI ORACIOA.

Geruetaco Erreguiña, Jaincoaren Ama chit santa, eta zugana negarrez datocen pecatari gucien misericordiazco Ama; gurutzearen

oñean zure Semearequiñ nigatic  
igaro cinduen penac-gatic, esca-  
tzen dizut artu nazazula zure am-  
paroaren azpian, beraren Pasio  
eta merecimentu santuaz confesio  
onetan ni aprobechatzeco. San  
José guciz doatsua, Jesus ta Ma-  
riarentzāt bitartecoric maiteena,  
biaquiñ eguizu nere pecatuen da-  
mu eguiazco bat nie alcantza de-  
zadala. Ceruco Santu eta Aingue-  
ru guciac, eta zuc nere Aingue-  
ru guardacoa, erregutu ezazu pe-  
nitenciazco Sacramentu santu au  
ondo artzeco presta nadiñ. Amén.

## CONCIENCIACO ESAMIÑA.

*Escola duenac, liburu ascotan  
daucate esamiña au eguiteco mo-  
dua: iracurten ezdaquiten euscal-*



*dunari, daquiten batec iracurri ta  
ori errazago eguiteco bidea nic e-  
man nai diet.*

*Mandamentuetan, cierto ez da-  
quitenac cembat bider pecatu eguiñ  
duten beren modura esan bear dute  
onembeste bider guchi gora bera.  
Eta b. g. g. b. letra oec ori esan  
nai dute.*

### **Lenengo Mandamentuan.**

**B**ici guztico pecatuac billatu nai  
dituanac, galdera bacoitzean eza-  
güera zuenetic asi bear du.

Esamiña onetan galde cere bu-  
ruari: Jaincoaren legue eta dotri-  
ña edo jaquiñ bear ciran gauzac  
beren demboran icasi cinduan edo  
ez: ta zure hume edo contuzcoai  
eracutsi ciñizquien edo ez.

Fede, Esperanza ta Caridadearen actoaac eguiñ dituzun.

Fedeco gaucen contra ecer sinistu dezun, ezagaturic fedearen contra zala; oartu ezquero orrelaco pensamentu edo dudari lecuric eman diozun. Baña tentacioac nai eztezula burura etortzea, ezta dudaric, ez dala pecatu, quentzeco aleguiñac zuc eguiten badituzu.

Amesetaco gaucetan, sorguiñqueria edo orrelacoetan sinistu dezun, edo orrelacoric eguiñ edo eraguiñ dezun.

Jaunaren misericordiaz desesperatu dezun.

Jaungoicoaren, Ama Birgiñaren edo Santuen contra aserratu edo blasfemiatic esan dezun.

Madaricaturic edo escomu-

nicaturic egon ceran.

Confesio edo Comunio gaiztoric eguiñ dezun, pecatuac berariz edo lotsaz edo bestela utziaz, dolore edo proposituaren faltaz, cembat confesio gaizto urtean izan diran.

Penitencia cumplitu gabe utzi dezun eta cembat b. g. g. b.

Urteroco confesio edo pazcoeta-co Comunioa utzi dezun. Baña jaquizu ece confesio gaizto ta Comunio sacrilegioaz edo gaizqui eguiñaz Elizarequiñ cumplitzen ez tala.

Sacramenturic, nola dan ezcontza edo besteric pecatu mortalean zaudela artu dezun.

Boto edo promesa Jaincoari edo santuai eguiñic cumplitu gabe zure culpaz utzi dezun.

Besteen debocioaz, birtutezco

obra, ejercicio eta obra onaz, edo orietan dabiltzanaz burlaric eguiñ dezun.

### **Bigarren Mandamentuan.**

**J**uramentu falsoric edo guezurra-  
ren gañean eguiñ dezun; cembat  
b. g. g. b. Ecer ecen gañean, edo  
ecer importa ezagatic, juramentua  
guezurrarequiñ dan gucian, beti  
da pecatu mortala.

Dudan, edo ala zan edo ez gau-  
za jaquiñ gabe, dudaren gañean  
ciertotzat juramenturic eguiñ de-  
zun.

Erreparo gabe, naiz guezurra,  
naiz eguia dala, juramentuac egui-  
teco oitura edo costumbreric izan  
dezun.

Gaitz andiren bat iñori eguiteco

ta cumplitzeco intencioaz juramentu eguin dezun. Gaitz eguiteco intencioric ezbazan ere, beti da pecatu mortala; ceren guezurrarequin dan. Gaitz andi, edo pisuada masalleco bat ematea, ta beste gaitz andiangoac.

Pecaturen bat ez eguiteco, edo obra onen bat eguiteco, juramentu eguiñ eta ausi dezun, cembat b. g. g. b. Gauza chiquien gañean juramentu ausitzea pecatu beniala da.

Pecatu mortalen bat eguiñ duela, bere burua alabatzea edo eguiñgo duela esatea, naiz eguia naiz guezurra dala, beti da pecatu mortala, orren gañean juramentu eguitea ta cumplitzea guero, da beste pecatu mortal bat.

Justiciaren aurrean juramentu

falsoric eguiñ dezun; edo besteri eraguiñ diozun; ta iñoren caltean zan.

Juramentuac berez nola diran, ta cer itz modu juramentu diran edo ez diran, confesore jaquintsuac bacoitzari ondoena esango dio.

Juramentutzat itzen batzuec artu edo iduqui badituzu, ta guezurraz edo dudan, esan orrela confesatu bear dituzu, ta gueroco jaquiñ ondo, juramentu noiz diran.

### **Irugarren Mandamentuan.**

**B**earric, premia gabe, igande edo jayetan eguiñ edo eraguiñ dezun: jayetan necesidade gabe bear eguitea beti da pecatu. Noiz dan beniala edo mortala confesoreac esango dizu.

Jai egunetan zure culpaz meza utzi dezun, edo besteri entzutea eragotzi diozun.

Batec uste bazuen meza izango zala ta aleguiña eguiñ, ez arquiteza ezta culpa.

Meza galtzeco peligroan zure culpaz egon ceran.

Bidezcoai, aur chiqui dunai ta eriaquiñ daudenai, cer eguiñ bear duten confesoreac esango die.

Mezaren parte andian izquetan, batera bestera beguira egon ceran edo orrela besteri eraguiñ diozun.

Garizuman arraultza edo esnegauzaric, bulda artu gabe, jan dezun; ta artzeco intencioa ezta asco.

Oguei ta bat urte cumplitu ezquero Elizaco barau egunac gorde dituzun.

Premicia ta amarrenac edo Elei-  
zac oyen ordañez jarri dituanac,  
bear becela pagatu dituzun.

### **Laugarren Mandamentuan.**

**Q**netan humeac gurasoai zordioz-  
cate *Amorioa, Errespetoa eta Obe-*  
*diencia*. Beguira ezazu bada ondo  
oyen contra gauza ipisu edo andi-  
tan faltatu dezun: beguira ondo  
zure demboraco obretan, itzetan  
ta beste moduetan nola, certan eta  
cembat b. g. g. b. uts eguiñ dezun  
Jaincoaren legue onen contra.

Gurasoen icenean emen aditzen  
dira gurasoen ordeco guciac, eta  
nagusi echeoandrea.

Orrelacoen testamentu eta man-  
dac, zure contura daudela, cum-  
plitu gabe utzi dituzun.



Emen gurasoac, orien ordeco eta nagusi-eche-coandrea-c beguiratu bear dute beren obligacio andiai nola erantzun dien; humeac edo beren contucoac nola acidituzten, ala dotriñan nola oitura edo costumbre onetan, ta Jaunaren bildurrean. Edo gaitzeraco bideric, ejemplo gaizto edo escandalloric eman dien. Edo beren demboran estadua ematen dien; edo ori ondo ta pecatu gabe artzeco bidean lagundu dien.

Jocoan, tabernan edo bicioetan echeraco bear zana galdu duten: edo echean bici gaiztoa ematen duten.

### **Bostgarren Mandamentuan.**

**G**ere buruari edo besteri eriotza

edo gaitz andiric deseatu diozun:  
edo ñor ill dezun, eritu, maquilla-  
daric eman, edo beste gaitzic eguiñ  
edo deseatu diozun, cembat b. g.  
g. b.

Ñor itzez bere arpeguian gaiz-  
qui tratatu dezun.

Aserre-aldi edo ocasioric billa-  
tu dezun, edo orrelacoetan arqui-  
tu ceran; edo pecatu mortalean  
zaudela eriotzaren peligroetan edo  
ocasioetan sartu ceran.

Ñoren gaitz andiaz cere bio-  
tzean atseguñ artu dezun, edo  
ñoren onaz damuric izan dezun.

Diosala, salba edo itza aserrez  
ñori ucatu diozun. Gorrotoric bio-  
tzean ñoren contra iduqui dezun.

Madaricacioric edo biraoric i-  
ñori bota diozun. Jan-edanean

gueyegui, zure osasuna edo bu-  
ruaren caltean ezagaturic, sartu  
ceran; ta gucian cembat b. g. g. b.

Aurric galtzeco edo abortoren  
batean culparic izan dezun.

**Seigarren ta bederatzigarren  
Mandamentuetan.**

**E**men beguiratu bear dezu, cer  
pecatu eguiñ dituzun pensamen-  
tuz, itzez, escuca, ibilleraz ta obraz  
ta cer personaquiñ edo ta cer esta-  
dutacoaquiñ, ta cembat b. g. g. b.  
Esan bear diran estaduac dira, 1.  
libreac ciran. 2. Ezconduac edo  
catigu ceudenac. 3. Jaincoari con-  
sagratuac. 4. Zure aideac laugar-  
ren graduraño; edo lenago pecatu  
eguiñ cenduan aren eta gueroago  
eguiñ cenduanaren arteco aideta-

suna bigarren graduraño. Ta ez-  
condua bacera zure guizon edo  
andrearen aide zan, ta au lau-  
garren graduraño. Besterequiñ pe-  
catu eguiñ ezquero, oyec dira esan  
bear diran estaduac.

Pecatu gucietan zure estadua  
esan bēar dezu; libre ciñala cem-  
bat, ezcondu ezquero cembat: bo-  
to edo juramentu onetan pecatu  
ez eguiteco ezquero cembat.

Lecu sagraduan onelaco peca-  
turic eguiñ dezun.

Pensamentu loyetan atseguñ  
artu dezun edo ezagutu ezquero  
zure artean atseguñ artzen egon  
ceran.

Gogoz edo deseo orretan  
consentitu dezun: «Nic onelaco  
gauza edo gusto eguiño nuque

urliarequiñ.» Ta esan bear da estadua, ta cembat b. g. g. b.

Pecaturaco iñor billatu eta tentatu dezun: isill-mandatu, erre-galo, billete edo bestez baliatu ceran.

Orrelaco bide edo pausoetan iñori lagundu diozun; edo peca-tuen eștalqui edo infernuco man-datari izan ceran.

Itz desonestoric esan dezun atseguñ artzen, edo besteri arrezotzen diozula: ta ambat da conturic contatu, canta, edo danza, edo carta torperic eguitea: coplaric escribitu, biraldu, artu edo iracurri dezun.

Pecatu eguiñaz iñoren aurrean cere burua alabatu dezun, edo orrela bere pecatuz alabatzeco iño-

ri bideric eman diozun.

Pecaturic asmatu, edo eguiñ bacedu becela contatu diozun.

Pecatu ez eguiñaz damutu zatzun: gucian cembat b. g. g. b.

Obrazco pecatu edo orien ocazioaz campora, beguirada torpe, escucā, musuca edo ibillera orrelacoric izan dezun: personen estadia ta cembat b. g. g. b.

Cere buruarequiñ pecatu ichusiric, anima ta gorputza loituaz, eguiñ dezun; (bear duenac aditzen du, ta gueyago ezta esan bear,) ta onelaco itsusquerietan ere gogoan iñor cenducan, eta cer estadutacoac; cembat bider edo cembat demboran oitura ori edo costum-brea iduqui dezun.

Amesetan orrelacoric iduqui-

tzea deseatu dezun; edo amesetan orrela iduquitzeaz guero atseguin artu dezun. Baña bestela ames gaiztoetan berez pecaturic ezta.

Besteren bitartecoz inor peccatura eracartzeco baliatu ceran; edo inoren adisquidetasuna aurrera eramateco.

Pecatuetan aurric ez izateco ecer eguin dezun; edo aurren bat berea duela jaquin, eta ucatu ta galtzen utzi dezun.

Ezcontzeco itz guezurrezcoaz edo bestela peccaturaco inor enganatu dezun; edo nai ta ez peccaturic eraguin, edo doncellaric orrela galdu dezun.

Ezconduac ezcontzaren zor santua causa gabe edo gaitzez alcarri ucatu dioten; edo bestela Matri-

monioco Sacramentuaren contra  
pecatu eguiñ duten.

Bestela mutillac mutillaquiñ,  
edo icusi edo eraguiñaz, edo gui-  
zonac alcarrequiñ, nescach, edo  
andreac alcarrequiñ Sodomaco pe-  
catari galduen guisa eguiten di-  
tuzteñ nazcagarrico gauzac; ta are  
gueyago abereaquin; orrela egui-  
ñac ez dira aztuco: onelaco pe-  
catuac quezca eta imurtzi asco  
emango diote bacoitzari bere bio-  
tzean ondo confesatu artean.

Onelaco peccatarigaisoac, Ceruco  
Aitac becela, confesoreac lastimaz  
ta amorioz beteric artu bear ditu,  
ta soseguz ta pacienciaz aditu. Ta  
guero esan ta adierazo bear die  
aleguiñaz, gaitz ta desdicha orie  
Jesucristoren oñetan beiñ ondo



esan ezquero, betico libredaudela.

Emen abiso ta erregla consuelo  
aundico bat eman bear det; Cris-  
tau bildurti ta lotsatia, jaquizu ce-  
ruco dotriña au. Seigarrenaren  
contraco pecaturic, diranac dirala,  
diran itsusien ta icaragarrienac  
badira ere, naiz zure aideric ur-  
coenaquiñ, nola diran Aita edo  
alaba, naiz abere edo animali as-  
corequiñ eguiñ badituzu ere, zure  
pecatu oriec berez eztirala here-  
giaco pecatuac. Jaquizu, oriec gu-  
ciac zuri barcatzeco Erromara  
joanquizunic ez dala. Consola zai-  
te tristea, orche zure errian Bulda  
dezula, edoceñ confesore aproba-  
tuac pocic eta erraz ondo confe-  
satu ta absolbituco zaitu.

Jaquizu azquenic, confesorea

eztala arrituco orrelaco zure pe-  
catuaquiñ: badira oriec baño quez-  
ca gueyago ematen duten peca-  
tuac: zure oriec erraz quentzen di-  
ra ta seculaco aztutzen dira. Ta  
ala confesoreac, erreco balute ere,  
edo chiquitu, ta ilco balute ere,  
zuc ari confesioan esanicaco peca-  
turic ez Juezai, ez beste munduan  
danari seculan eciñ esango dio.  
¡Ay confesore Jaunac! ¡ojala eguia  
oyec gucien biotzetan ondo josiric  
betico baleude! Deabruaren gue-  
zurrac sinistu ta aimbeste anima  
galduco ez liraque.

Baldiñ pecatuen locatzetan sar-  
tu: ta luzaro edo urte ascotan a-  
mancebatu ta jarriric becela, cere-  
buruarequiñ edo beste ascorequiñ  
egon bacera nastu ta oitura gaiz-

toenaz loturic, orduan ere zure esamiña ta contuac eguiten chit erraz da: beguira ezazu cembat lembora iraun zuan pecatuco bicle edo ocasioac, ta illean edo as-tean cembat ciran bataz beste; e-gunero edo beti, ciran edo nola.

Zuc zure animaren calteac bici-modu charrac ta pecatuen peli-groac ondo ezagutu, ta borondate osoaz ta eguiazco gorrotoaz bide orietatic igues eguiteco propositu eraguillea badacartzu, pecatu gu-ciac ta orien arantzac ondo ta sus-traietatic, ateraco dira, zuc confe-soreari esan edo onec zuri galdetu ta lagunduaz, ta onela zure anima confesio oso batequiñ beiñ betico Jaunaren paque gozo eta amorio santuan gueldituco da; ta aurrera

lengo pecatu edo gauzaric ez gue-  
yago nastu ta erabilli.

**Zazpigarren ta amargarren  
Mandamentuetan.**

**I**ñori ecer ostu, edo quendu dio-  
zun: cembat edo cer, ta cembat  
aldiz, gauza sagraduric edo lecu  
sagraduan.

Iñori bere aciendan calte andi-  
ric eguiñ diozun.

Ecer ostutzen, edo calte egui-  
ten ñori lagundu diozun: ecer es-  
tali, edo orrelacoric aguindu de-  
zun; nola, ta cembat b. g. g. b.

Bide gaiztoetatic, edo gauza  
gaiztoraco ñoren ondasunic de-  
seatu dezun: gauza on-etaraco ta  
modu onean ondasunac deseatzea  
ez da pecatu mortala.

Tramparic jocuetan, tratu, artu-emanetan, neurri edo pisuetan eguiñ dezun: cer calte eta nola eguiñ dezun, edo gaizqui eramanda; eta cembat b. g. g. b.

Daquizula iñori berea quendu, edo zor diozula biurtu edo erres-titucioric eguiñ gabe egon ceran; edo confesoreac aguindu ta esan, nola asi puscaca eta eguiñ bear dezun, ta naguitasunez cumplitu gabe aldezula egon ceran. Orobat beste zorrac pagatu gabe orrela utzi dituzun.

Artzeco-dun justuac, languilleac, mirabe edo serbitzariac bereña cobratzeco pagatu nai-ecic aldezula, gaizqui erabilli dituzun, ta cer calte onetan eguiñ diezun.

Seme ta alaba edo humeac be-

ren gurasoai, ta lagunaren hume edo criaturac beren nagusiai ecer ostu dien, ascotan, puscaca edo nola, ta cembat b. g. g. b.

Religioan sartzea iñori eragotzi diozun, edo conseju gaiztoaquiñ atzeratu eta orrela embarazatu diozun.--

### **Zortzigarren Mandamentuan.**

**T**estimonio falsoric, edo guezurrez iñori alchatu diozun, edo iñoren calte andian guezurric esandezun ta nola.

Gauza jaquiñ edo publicoa ez-tala, iñoren pecaturic aguertu dezun, edo gauza pisuetan murmuratu dezun.

Bacoitzari bere fama edo creditua gaizqui quendu edo galduera-

zo diozun; ta bear becela biurtu diozun ala ez.

Secretozco gauzaric azaldu, edo carta bear ez danic idiqui dezun.

Juicio gaiztoric, ecer ez dagoquiola, inoentzat eguiñ dezun.

Azquenic bacoitzac bere estadu ta bicimoduco obligacioac jaquiñ ondo, ta beguiratu edo esamiñatu bear ditu certan utseguñ duen jaquiteco ta obeto erremediatzeco.

Beste culpa asco, emen ezdau-denac, jaquiñac dira edo guchitan oi diranac, ta berariaz utzi ditut: alde onetatic peligroric ezta; erreglaric seguruena da duda dezun gucian pecatutic libratzeco Confessore oitu jaquinsu bati beti galde-tzea au edo ori pecatu dan ta cer eguiñ bear dan.

Onela zure concienciaren esamina aleguñaz igaro, ta bereala Jaincoagana biurtu zaitez: eguiñ dizun erruquitasunagatic esquerrac emaizcatzu, ta zure pecatu ta beraren ofensa gucien barcacioa escatu, esanaz biotzetic urrengo oracioa.

## ESAMIÑA ONDORENGO

### ORACIOA.

¡**Q** nere Jaungoico argui gucien Aita, eta doay on gucien emallea! Ezagutzen det zure graciaz dala, nic eguiñ aldezaquedan on gucia Zuc nere anima salbatzeco deseo au eman didazu: Zuc nere pecatuac billatzeco arguia ta arqitzeco gracia. Zuri bada, Jauna, bacarric gloria guztia: Zuri nere biotzeco esquer on eta azquen gabeac. Amen.



Santu ta Aingueru guciac, ta are milla bider obeto Ama Birgiñac ta Jesus, aren ta zure Semeac alaba zaitzatela oraiñ ta beti neri eguiñ didazun Misericordia andi onegatic. Amen.

## BARCACIOA ESCATZECO

### ORACIOA.

¡Ay nere Jaungoico guciz ona ta Justua! Nere pecatuen artean sartu naiz, ta arrituta guelditu naiz. Ezdaquit nundic asi ta ez cer esan. Zure Justicia aserrearri beguiratzen badiot, ta contuetan nerequiñ sartzen bada, galdua naiz Jauna; ceren nere culpa eta zure contraco ofensac contu eta cembateric ez duten. Buruco illeac baño ta ichasoco ondar aleac baño gueyago di-

ra, ta orien carga pisuac seculaco ondatzen nau.

¿Cer eguiñ aldezaquet, bada estutasun onetan? Lotsaren ta icararen pasioz nere ecer-ecera ondaturic, zure justiciatic zure misericordiara biurtzen naiz, ta oni nere fabore deitzen diot. Badaquit, Jauna, zure misericordiac caburic ez duala, ta nere miseria guciac baño andiagoa dala. Bearra det, Jauna, bearra det; ta au obeto arquiteco Santu ta peccatari penitente gucien damua ta orien e-guiazco dolore ta propositua oraiñ iduqui nai nituzque.

¡O Jaun guciz santua, peccatuari gorroto gabe eciñ beguiratucodiozuna! Nere Jesus, zure Semec, peccatuen contra iduqui

zuen, ta zuc ta arc orien contra beti dezuten eciñ esan-alaco gorrotoa bera, zure justiciari esqueiñtzen diot: ta ori da zure ondasunari dagoquion pagu osoa. Arrezazu bada, Jauna, ofrenda andi au, ta ez nigatic, ezpada zure Seme Jesucristo gure Jaunagatic; bada onen icenean esqueiñtzen dizut.

Ez arren, Jauna, nere culpa andiai beguiratu, baicican aren meritu andiangoai, aren Gurutzeco dolore, pena ta amorio guztiari: an nigatic ta neri barcatzeco penaz ta deadarrez erregutu cizun: ta zuc bere erreberencia-gatic Jesus onari aditu ciñion. Indazu, bada, ondo confesatzeco bear dedan gracia. Amen.

Emen quezca ta bildur gucieta-

tic libratzeco, Acto Contriciozco asco, confesorearen oñetara baño len eguiñ bear dituzu, modu one-tan edo oraiñ icusico dezunean.

## CONFESATU BAÑO LENAGO

EGUITECO

CΘNTRICIOZCO ACTOAC.

**J**auna: zu cera nere Jaungoico guciz Ona; ta orregatic damu det biotzetic zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequiñ.

Jauna: zu cera nere Aita guciz maitea; ta orregatic damu det biotzetic zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequiñ.

Jauna: zu cera nere Jabe guciz santu ta justua; ta orregatic damu det zu ofendituaz, ez gueyago o-

fenditzeco propositu firmearequiñ.

Jauna: Zu cera nere Onguille guciz amoroso, ta doai gucien Emalle chit ugaría; ta orregatic biotz guztitic det damu nere pecatuaquiñ zu ofenditua, ez gueyagoren gueyago zu ofenditzeco propositu firmearequiñ.

¡O Jauna! Zu cera nere Salvadorea, ta eman nai didazu Ceruco gloria: orregatic, bada, ta ceren guztia ona ceran damu det, Jauna, nere pecatuaz zu ofenditua, propositu firmearequiñ ez gueyago zu ofenditzeco.

¡Ay nere pecatu zori gaizto-coac! ¡Ay seculan eguiñ ez banitu! ¡Ay cer dicha milla bider ill banintz, nere Jaungoico maitea ofenditu baño lenago.

Jauna: ez gueyago zure ofensaric: ill bedi pecatua, ta bici bedi nere Jaungoicoa. Jauna, nayago det ill zu ofenditu baño.

Beti ondo, damu, propositu ta frutuaz confesatzeco, iru consideracio jaquiñac dira oyec. Lenengo. Edoceiñ confesore-gana joatean, contu eguizu Galbariocomendian Gurutze-pean Jesusen oñetan jartzen cerala. Ama Birgiñaren ondoan an arquitu baciña, ¿cer eguiñ edo esango cenduen? Bigarrena: Fede bici batez sinistu, eta esan ezazu ceregan; oraiñ Jesucristorequiñ, ta ez guizonarequiñ confesatzen naiz. Bada Cristoc gucia daqui bai ta ere nere pecatu guciac. Lotsaz ez dezazula utzi ecer. Irugarrena: Confesio

onetan Jaungoicoac edo Aingue-  
ruac esango balizu: au zure atze-  
neco confesioa da: ¿Nola confe-  
satuco ciñaque? Bada illtzeco be-  
cela beti confesa zaite: esan zu-  
re culpac garbiro, ta ez bestere-  
nac. Guero Confesoreac cer esa-  
ten dizun, cer conseju eta cer peni-  
tencia siñalatzun dizquitzun ondo  
aditu: damuaz absolucioa artu, ta  
jaiqui Jaincoariesquerrac ematera,  
ta comulgatzeco ondo prestatzera.

Au berau beste bere lecu batean  
ondo confesatzeco ta ondo comulga-  
tzeco oracioaquiñ arqutuco dezu.

## CONFESIO AURRERACO

IRU CONSIDERACIO.

¶ Sacramentu onetan bear dan fru-  
tua ateratzeco confesio guztietan

iru gauza ondopensatu bear dituzu,  
*Lenengoa: Edoceiñ confesoreren*  
*oñetan jartzean Calbarioco men-*  
*dian Jesusen gurutze-pean arqui-*  
*tzen cerala.*

### **ORACIOA.**

¡Ah Ostiral-Santuz ni an arqui-  
tu banintz! ¿Cer negar eta cer  
deadar biotzecoac eguiñgo nituan?  
¡Ay nere Salbadore maitea! Nere  
pecatuac ipiñi zaituzte estadu tris-  
te orretan. Ez Jauna gueyago pau-  
so gaiztoric, baicic bicitza ber-  
ria. Ala ematen dizut itza zure  
graciarequiñ batean, ta esperanza  
osoa daucat zure merecimentuac  
dirala bitarteco barcatuco dizqui-  
datzula nere pecatuac.

*Bigarrena: Confesatzera zoacen*



*gucian Federic bicienaz pensa ezazu, ez guizon baten ezpada Jesucristoren oñetara zoacela.*

## **ORACIOA.**

¡Ay Jesus nere biotzeco! Baldiñ Jerusalem zure egunetan bici izan banintz, edo zu oraiñ orduan becela, emen aguertuco baciña, zure oñetan belaunico jarriric. ¡O eta nola esango nizuquean! Ona, Jauna, pecatariric galduena: pecatu mortal ascoren eritazun gogorren azpian ondaturic arquitzen naiz. Zu cera nere animaren medica. Zuc daquizu nic baño obeto nere gaitz gucien berri. Arren zure misericordia-gatic senda nazu. Banua bertatic zuri nere pecatu guciac zure ministroaren oñe-

tan aitortzera eta confesatzera. Ta  
zuc nola nere berri daquizun, ez  
det izango ez lotsa eta ez bildur-  
ric nere barren gucia aguertzean.

*Irugarrena: Confesatzen ceran  
guztian contu eguizu ori izango da-  
la azquenecoa, eta illtzeco confesa-  
tzen ceñala. Ill-bearra fedeco gauza  
da, eta confesio gabe bazoaz au edo  
beste bat izango da zure atzenecoa.*

## ORACIOA.

¡**Q** nere biciaren ordu ta dembo-  
ra gucien jabea! Zuc esango baci-  
ñit, au dala nere atzeneco confe-  
sioa; illtzeco zorian nagoala; be-  
reala ill bear dedala; edo nere  
Aingueru Guardacoac zuregandic  
mandatu au eguiño balit; ea, o-  
raiñ confesatu eta bereala ill bear

dezu; etzera gueyago confesatuco,  
¡Jesus milla bider! Adio, esango  
nuque, adio mundua: Quen ortic  
nere lagun falso eta gaiztoac: cam-  
pora seculaco nere biotzetic oitu-  
ra gaiztoac: zoazte emendic on-  
dasun gaizqui eramana: zoazte  
nere ibillera gaizto ta munduco  
atseguin guezurtiac: zoazte jan-  
edan gaiztoac, anima eta gorpu-  
tza galdu dirazutenac; zoazte gu-  
cioc oraindano zoratu eta galduric  
iduqui nazutenac: zoazte betico  
nigandic. Ill bear det, Jaincoac  
ala dio ta ala nai du, ¡Ay nere  
Jesus ona, nere Jabe maitea! Ta  
¡cein damu dedan Zu nere pecca-  
tuaquin aibeste bider ofenditua!  
Damu det lenago bear becela ez  
prestatua. Zu, nere Jainco ta ne-

re Aita ona, amatu eta serbitu bearrean aimbeste bider ofenditu zaitut.

¿Nunda, Jauna, nic eman bear nizun honra ta errespetoa? ¿Nunda nic zuri bear nizun amorioa? ¿Etzan neretzat honraric asco zure seme izatea? Bai nere Jesu ona. Damu det Jauna, nere biotz gutitic Zu ofenditua, cergatic ceran orren ona, Santua ta maitagarria. Zugan, Jauna, arkitzen dira Ceruco Santuac, Aingueruac eta criatura guciac, secular eciñ esan eta comprendituco ez ditezquean bicaintasun, aunditasun ta perfeccio guciac. Zu orrelacoa izanic damu det zu ofenditua, Zu ceranagatic bacarric. Atzeratuco ditut nere oitura eta eguitura gaizto guciac; eta

eguiño det penitencia nere peca-  
tuen bengantzan: Zu maite zaitu-  
dala adierazten dedala ondorengo  
bicimodu berri batequiñ. Amen.

Onela prestatu naico dezu ill-  
tzeco demboran. Bada contu ori  
oraiñ eguizu, eta nere contu ondo  
prestatuco cerala, eta eguiño di-  
tuzula ondo zure confesio guci gu-  
ciac.

Oraindaño esan danetic ezagu-  
tuco dezu, esamiña concienciacoa  
eguiñ eta beste bague confesatze-  
ra dijoacenac, gaizqui confesatzen  
dirala dolore ta proposituaren fal-  
taz, ceñac diraden parteric prin-  
cipalenac: eta confesio general bat  
eguiteco premian arquitzen dirala.  
Gañera dolore eta propositu au-  
iristeco, bear da ascotan dembora

gueyago, conciencia esamiñatzen baño.

Bezperatic edo lenago lan onetan jardun gabe, goicean lasterca jantzi eta Elizaraco bidean eguiten dezun esamiña eta dolore ariñarequiñ beste gabe bereala confesatzea da gauza peligrosoa, ceren presaca eta espacio gabe nequez ondo eguiten oi diran gauza oec. Beintzat naico etzenduque itzeco orrela prestatzea.

Lenagoco pecatuac barcatuac egon arren confesio ona dala bide, aen eta beste gucien gañean artu bear da dolorea confesatuac ez baleude becela.

Guero confesorearen aurrean belaunico jarriric ciñatu zaite, eta esan biotzetic: *Ni peccataria edo*

*nerre Jesucristo Jauna, eta guero arrimatuco cera confesoreagana modu onetan, eta esango diozcatzu cere pecatuac diranac diran becela.*

## **CONFESIOA**

**ONDO EGUIN ETA GUERO ESAZU,  
ORACIOA.**

**G** nere Jaun amoroso ta misericordiazco Aita! Zure odol preciosoan nere anima bere culpen loyetic garbitu nai izan dezu. Zuri esquerrac, Jauna, ceren pecatuen eriotzatic libratu ta ceruco bidea, eman didazun. Ez nere Jesus, gueyagoren gueyago pecatuari lecu edo ostaturic nere biotzean. Zure amoriozco biciera onetan nere

anima sendoago jarri dediñ, oraiñ zure Comunioco Sacramentu adoraragian Zu ondo artzeco indazu gracia. Amen.

## COMUNIO ESPIRITUALA

CER EDO NOLA DAN.

**A**nima justua: Mezatan edo bestela cere espirituaz edo deseo biciaz comulgatzea da comunio espirituala. Eta da Jesucristoren chit atseguñ andico gauza, edo ceruco ejercicio bat chit erraza, eta animaren irabaci andiaz nai dezun guztian seguru eguiño dezun debocioa. Santuen dotriña da, iñoiz comunio espiritual batean, Sacramentua artzen danean baño geyago Jaincoarequico irabaci edo mereci ditequeala; ceren comul-



gatzen danac baño beste comulgatzen eztanac debocio edo jayera andiagoa daducan, ta espiritu gueyagorequiñ prestatzen dan. Animaco berotazun debocio eta espiritu au nai du Jesucristoc, eta arrazoi andia da zuc ari orretan gusto ematea.

Eta Aita; ¿Comunio espiritual ori nola eguiten da? Chit erraz, edoeciñ lecutan ta noiz nai. Ara nola: Zuc Meza enzutean, edo Elizara Sacramentu santua adoratzera zoacenean, edo echean edo bidean, edoeciñ lecu ta demboretan ecarri itzatzu gogora Jesucristoren sacrificioco misterioac; eta aldezun fede bicien ta amorioric iracequienaz zure biotzean deseoz comulga zaite. Au ta ez besteric da

comunio espiritualala. Aita; ¿baña debocio ori nola eguiñ dezaquet? Ara nola: esan dan fede bicia ta amorioaz biotzetic zure modura esayozu.

## COMUNIO ESPIRITUALA,

JAINCOAC NAI DUAN BECELA ZUC EGUITECO

IRU MODU ERRAZAC.

¡D nere Jesus, Jainco eta guizon eguiazcoa! zure ontasunac eta nere amorioac Sacramentu orretan zaucazqui. Federic aldedan bicie; narequiñ sinisten ditut misterio onetan zuc eguiten dituzun milagro guciac. Aldedan humildade guciazardorätzen zaitut. Zure ofensa guciac damu ditut, ceren amätzen zaitudan gauza gucien ga-

ñean. Or zaude nigatic, zu nic nere biotzean errecibitzeco.

¡O! ¿nundic edo nola amorio au pagatuco dizut ezpada nere espirituan ta deseoz Zu comunioan artu eta zure ondasun neurri-bagueco oriequiñ baicic? Sacramentu onetan Zu ondo artu, ta betico comulgatu nai det. Baña ori eciñ badet ere, comunio espiritualean artu nai zaitut, zure graciarequiñ esquer onac zuri beti emateco. Amen.

¡O nere Jesus amoroso gau eta egun nere beguira Sacramentu orretan zaudena! ¡Biotz garbia ta borondate ona duten animai zure gorputza or ematera etorri cera! ¡O nere Jaungoico ezcutatua! ¡O cer fabore ta erregalo cerucoa Zu nere biotzean artzea! ¡O eta norc San-

tu ta Aingueru gucien birtuteac lituzquean, eta Ama Birgiñaren garbitasuna eta amorioa comunio espiritual onetan Zu bear becela artzeco! Atoz, nere Jesus, atoz ordu onean; ta zure bendicio ta amorioz nere anima seculaco bete ezazu.

¡O nere Jaun almentsu Sacramentatua! Betor zure fede bici ta argui bero bat ondo prestatu dediñ nere anima Zu errecibitzeco. Bestela nic mereci ez det Zu nere biotzeco echean sartzea. Baña itz bat esazu, ta gucia eguiña dago, eta nere anima salbatuco da. Birtute guztiaz ondo jantzi ta apainduric comunioan beti errecibitu nai cinduzquet; eta anima guztia zure gracion comulgatzea nai nuque.

¡O cer dicha Zu, nere Jauna, nere biotzean artzean! ¡O eta ceñ aberrats izango nitzaquean zure Sacramentuan errecibitzen bacindut! Nere animac zure bearra eta zurequiñ beti ¡egoteco gogoa dauca. ¡Nere Jesus ona! Zu cera nere animaren eguiazco bicitza: Zu bague eciñ bici naiz. Beti Zurequiñ bat eguiñic bici ta ill nai det zure escuetan. Amen.

Fedezco eta amoriozco acto asco eguiñaz cere modura errazago ere Comunio espirituala eguiñ dezaquezu nai dezun gucian.





## ONDO COMULGATZECO EJERCICIOAC.

Gauza jaquiña da confesatzen dan guztian ez dala precisoa comulgatzea, eta cristauric onenac ascotan guelditzen dirala comulgatu gabe.

Beñic bein confesio generala eguiten danetan, bi edo iru confesaalditan ez da comulgatzen; ez ta confesoreac penitenciaz, mortifica-

cioz edo pruebaren batzuec eguitemeco prestatzen duenetan ere. Eta dotriñaren falta eta errore gaizto bat da pensatzea pecatuac ez dirala barcatzen comulgatuarteraño.

Ala zuc utseguiñ ez dezazun onetan, ez dezu beñere comulgatu bear confesoreac aguindu gabe, utzitzen dezula humildade aundia-requiñ ez joateco esaten dizunean; ta baldiñ aguiñtzen badizu comulga zaitecela, prestatuco cera ondo-rengo consideracio onequiñ.

## **CONSIDERACIOA.**

**P**ensa ezazu ondo nor datorren comunioan zugana, Jesucristo gure Jauna, Jaungoico eta guizon eguiazcoa bera dan gucia, Hostia

santuan dator zuri laguntzera. Eta zu ¿nor cera?

### ORACIOA.

¡O ceruetaco Erregue, Jaun aundi, nere Jesus maitea! ¿Zu nigana cerutic jechi cera? ¿Au cerda? ¿Nori onelaco gauzatic zure amorioari baicic gogoratuco citzayon? ¿Izan diteque, (eta fedeco eguia da) nic Zu, nere Jaun aundia, Hostia chiqui batean nere biotzean artu bear zaitudala? ¡O misterio guciz ezcutatua, ta guciz miragarria! ¡O amoriozco Sacramentua! ¿Cer eguiñ aldezaquet nic ezpada zure aurrean arritu, humillatu eta nere biotzeco atea zuri potic idiqui, nere animaco ostatu pobre onetan Zu, Erregueric andie-



na, artzeco? ;O norc luquean ce-  
ruaren garbitasuna! ;O ceñec lu-  
quean Aingueru eta Santuen espi-  
ritu, gracia eta zure Ama Birgiña-  
ren birtuteac, Zu oraiñ bear bece-  
la artzeco! Eguia da ni peccatari  
galdu bat naizala. Baña, Jauna,  
Zu cera nere erremedio gucia.  
Atoz, bada, atoz misericordia gu-  
cien jabea. ;O nere emalle guciz  
aberatsa! Zure ontasun cabuga-  
beac eta zure eman-nayac empe-  
ñatu ta ecarri zaitue cerutic lurre-  
ra, zure ondasunac cerorrequiñba-  
tean neri emateco. ;O fabore pare-  
bagea! Badaquizu zure diña ez  
naizala; ta ala ere orregatic zure  
amorioac zacartzi nigana. Bada-  
quizu ceren premia daucadan; chit  
bearra nago. Indazu fede bici, es-

peranza firme ta caridade iracequi bat, Zuc nayen dituzun beste birtuteaquiñ, Zu nere animan ondo artzeco, eta aurrera obeto amatu eta serbitzeco. Amen Jesus.

*Sacerdotea comunioa ematera datorrenean; arrimatuco cera comulgatzeco lecura fede bici ta amorioz beteric. Eta bendicioa ta barcacioa ematean, zuc ere Jaunari escatuco diozcatzu, Jauna artzen dezunean escatu aoz edo biotzez cedorren debocio gueyago dezun moduric onenean.*

## **COMUNIOAN.**

**J**auna, ez naiz ni diña zu nere echean sarzaitecen; baña asco da zure itz bat nere anima sendatzeco ta salbatzeco. Amen Jesus.

*Guero Jauna artzean egon bear  
dezu gueldi, debocios ta modestiaz:  
burua alchatu zucen: beguiac lur-  
rean edo ichita aoa era onean za-  
baldu ta mingaña piſca bat atera  
bear dezu, ta orrela Comulgatu  
bear da.*

*Graciac emateco erara jarri zai-  
te lecu on batean; ta aleguiñaz ez  
beste gauzari beguiratu ezpada zu-  
re Jaun aundiari bacarric: cere  
sentidu guciaquiñ cere barrenean  
debocios sar zaitte etorri dan Jesus  
maiteari itz eguiteco, eta esquerrac  
emateco esanaz onela.*

### **ORACIOA.**

**Q**ngui etorria cerala nere Jaun  
aundia eta nere guztia. ¡O nolacoa  
dan zure amorioaren indar pare-

gabea! ¿Nori secular gogoratu,  
Jauna, Zuc neri onelaco faborea  
eguiño ciñidala? ¡Ay nere Jesus  
guciz ona! ¡Eciñ, Jauna, eciñ bear  
becela ni zure diña izan! ¡Ay eta  
cer eche, cer ostatu pobrea nere  
biotzean artu dezun! Baña Zu ce-  
ra bacarric ceruan eta lurrean nere  
Jaungoicoa. Zu asco zaitut bacar-  
ric, ta zurequiñ nago chit aberatsa.

Ea, bada, atozte barrena, atozte  
nere beguiac, nere escuac ta bes-  
te sentiduac; atozte guciac zuen  
Jabe amoroso oni ongui-etorria e-  
mateco, ta gucioc Jesus biotzean  
ta beraren antzera santificatu, eta  
biciera berri bat eguiteco bear de-  
zuen escatzera. Zuen gucien er-  
remedioa da bera. Nere memoria,  
adimentu ta borondatea, atozte

gucioc batean, betico zuen Jabea  
adoratzera ta alabatzera. Amen.

## ORACIOA EDO ESCARIA.

¡**E**a ceruco nere etorcari abera-  
tsa, eta emalle ugaría! Bada etze-  
ra ostatu pobre onetara alferric a-  
llegatu, eta ez utsic nigana etorri;  
ezpada ondasunez beteric, nere  
jaberíc onena becela. Ondo zure  
beartua nago: badezu nigan nun  
zure doayac ondo empleatu. Ona,  
Jauna, zure oñetan eta beguien  
aurrean nere anima triste bearra.  
Orra nere beguiac, mingaña, es-  
cuac eta beste sentidu galdu era-  
bagueac diranac zuc erremedia-  
tu, zure bendicioz bete, ta zure  
antzera eguiteco.

Nundic escatzen asi ez daquit,  
ESCU-LIBURUA. 9

Jauna. Zuc nere berri obeto da-  
quizu, eta zuri gusto emateco cer-  
ondoan dagoquidan. Zu serbitze-  
co, zure borondate gozoa nere e-  
checo ta campoco lanetan, nere  
estutasun ta asnase gucietan beti  
eguiteco, zure gracia indazu, eta  
orrequiñ aberats ta zori onecoa  
beti izango naiz. Amen.

### ORACIOA.

**D**ceruco ondasun gucien Jabea!  
Ez dizut utzico nere animaren e-  
che pobre onetatic irteten: ez di-  
zut utzico nigandic joaten, ni utsa,  
pobrea ta beartua utziric. Ez, Jau-  
na, nere ostatu onetatic joango e-  
tzera, ni zure bendicioz bete arte-  
raño. Gucien Jabea cera, eta es-  
queco gucien onguillea; badezu

nigan ondo cer eguiñ. Orra, Jauna, nere anima lur legorra becela zure euri gozoaren esque. Orra ontzi utsa becela Zuc graciaz betetzeco. Badaquizu, zure antzeco humildade, paciencia, caridade, modestia, animaco eta gorputzeco garbitasunaren cer premi andia daucadan. Oriez gañera, indazu zure bendicioa nere biotz au, nere beguiac, mingaña ta beste senti-duac zure gustora zucendu eta moldatzeco. Zure biotz santuagatic biotz berri garbi bat indazu, zure guisa biciera berri bat eguiteco, nere aleguiñ guciaz zuri jarraitzeco, zure borondatea, ceñean nere zori ona baitagoan, oraiñ lurrean eguiñ eta guero ceruan beti eguiteco. Amen.



## **ANIMA CRISTI.**

ORACIO JAQUIÑA  
AITA SAN IGNACIOC  
BETI ESATEN ZUANA.

Jesusen anima, santifica nazazu.  
Jesusen biotza, irazaqui nazazu.



Jesusen gorputza salba nazazu.

Jesusen odol precioso, zure onez  
bete nazazu.

Jesusen biotzeco ura, garbi nazazu.

Jesusen Pasioa, senda nazazu.

¡O Jesus ona! entzun nazazu.

Zure llagaen artean gorde nazazu.

Zugandic irteten utzi ez nazazu.

Etsai gaiztoetatic libra nazazu.

Nere eriotzaco orduan dei nazazu.

Zugana joateco aguiñdu zadazu

Santu guciaquiñ Zu beti alaba-  
tzeco secula gucietan. Amen.

## **AMA BIRGIÑARI TA SANTUAI ORACIOA.**

Geruetaco gure Erreguiña Ama  
Birgiña, Santa Maria, nere Salba-  
tzalleta Jaunaundionen Amamai-  
tea, Ceruco Aingueru ta Santuac,

atozte nere eche pobre onetara,  
zuengloria guztia nerequiñ batean  
nere biotzean adoratu eta bedein-  
catzera, eta nere uts edo falta gu-  
ciac betetzera.

¡O nere biotzeco Jaungoicoa!  
Zure Santu guciac beti bedeinca  
zaitzatela; neri eguiñ didazun mi-  
sericordia eta fabore onegatic. Ecer  
ez det, Jauna: Zuc daquizu nere  
pobretasunaren berri. Zuri es-  
querrac emateco cer esqueñi edo  
aguindu ez daucat; ezpada nere  
biotz otz edo ill au. Orra, Jauna,  
dana, nic dedan eta naizan gucia  
zurea da; ta ordu onean izan bedi  
betico zurea.

¡Ay, Jauna, ceñ gauza laburra,  
ceñ guchi dan biotz bacar bat,  
eta ori aiñ epela eta ecer-eza no-

la dan nere au! ¡Ay ceruco Santu Aingueru, eta Serafiñ iracequi gucien espirituac ta munduan diran guciac nic banitu, zu beti adortatu amatzeco. Guciac nai nituzque, ta diranac, Jauna, zuretzat: zuri amore onez guciac esqueintzeco eta esquer onac emateco. Amen.

#### SANTA TERESAREN ABISOAC.

Ill zaitte, nai badezu bici. Penatu, nai badezu gozatu. Jechi nai badezu igo. Galdu, nai badezu irabaci. Biba Jesus ta Maria.

#### MEZA SANTUA CER DAN.

Eguzquiac ceruco izar gucien edertasuna estaltzen duen becela, ala meza santuac gañez eraguiten die lurreco debocio guciai: cerga-

tic dan gure religio santuac dau-  
can gauzaric aundi eta errespeta-  
garriena. Baña ¿cer da meza? Da  
sacrificio edo jaincozco ofrenda mi-  
lagroz betericaco bat, ceñean Je-  
sucristo gure Jaunac bere gorputz  
eta odol preziosoac ofrecitzen dioz-  
can berē Aita Eternoari oguiaren  
eta ardoaren antzen azpian.

Da Jesucristoc ostegun santu  
gabean edo atzeneco afarian eguiñ  
zuan sacrificio miragarri ura bera.  
Da gurutzean illtzean AITA ETER-  
NOARI ofrendatu ciozcan tormentu,  
eta eriotzaren esqueñi berri bat.  
Da azquenic, bere pasio santuco  
dolore, pauso ta misterioen, eta  
oetan eracutsi cigun amorio irace-  
qui neurri baguecoaren acorda-  
garri edo oroipen-garri bat.

*Lau gauza jaquiñ bear dituzu, San Agustiñec eracusten duen be-  
cela, Mezaco sacrificio santu onen  
gañean. Nor dan sacrificio au ofre-  
citzen duan persona: nori ofrecitzen  
zayon: cer ofrecitzen dan: eta no-  
rentzat edo certaraco ofrecitzendan.*

Oraiñ bada, ¿nor da mezaco sa-  
crificio santu au esaten duana, edo  
sacrificio guciz benera-garri ta er-  
respeta-garri au eguiten ta ofreci-  
tzen duan sacerdote principala?  
*Da Jesu-Cristo gure Jauna, Aita  
Eternoaren Semea.*

¿Nori edo ceñi ofrecitzen dio?  
*Aita Eternoari berari.*

Eta ¿cer ofrecitzen dio? *Bere  
Gorputz eta Odol preciosoa: bere  
mercedimentu cabu-bagueco gucia-  
quiñ batean.*

¿ Norentzat, edo certaraco ofrecitzen diozca? *Jaungoicoa honratzeco eta gure oneraco, mesede eta fabore asco iristen dizquigula ofrenda miragarri onen bidez.*

San Agustiñec berac dio, meztan gauza bi guertatzen dirala: Bata agüirian ecusten dana edo campocoac; ta dira *eguiteco Santuac*. Bestea ecusten eztana edo barrengoia ta da *Jaincoaren Semeac bere Gorputz ta odola Aita Eternoari ofrecitzea*. Barrengo sacrificio onec ematen dio campocoari bere izate, espiritu edo bicia. Baña ¿ certaco? Orain esango diran lau fiñ edo gaucetaraco.

*Lenengoa:* Gu nola laburrac ta escasac bait guerán, ta Jaungoicoa azquengabea eta caburic ez duana:

eta Jaincoaren Semeac nola gure izatea daucan, eta berez nola Persona azquengabea eta cabu-baguecoa dan; au guc ofrecituaz ematen diogu Jaincoari gugandic nanyen duen eta aren anditasunariondoen dagoquion honra eta gloria.

*Bigarrena:* Gure Jaincoa-gandic errecibitu ditugun mesede eta fabore gucien esquer onac, gracia ta alabanzac emateco.

*Irugarrena:* Sacrificio santu onen bidez Jaincoa-gandic guretzat eta gure adisquide-entzat nai ditugun eta combeni diran mesedeac iristeco ala espiritualac nola gorputzecoac.

*Laugarrena.* Jaincoaren colera eta aserretasuna aplacatzeco, aren justiciac peccatariac bereala casti-

gatu ez ditzan; eta bere misericordiaren bidez eman deizten arguia eta laguntza estadu triste artatic irteteco.

EMEN ADITZERA EMANGO DET  
ESPIRITU SANTUAC TRENTOCO CONCILIOAN  
ERACUSTEN DUAN DOTRIÑA.

**L**enengoa: Santuen honran Elizan mezac ematen badira ere, sacrificioric santuari ofrecitzen etzayela; ezpada bacarric Jaungoicoari, ceña dan Santuac eguiñ ta gloriaz eta honraz coroatu cituana.

Bigarrena: *Santustic* aurrera Mezaco gauza guciac Jaungoicoaren santidade aundia aditzera ematen dutela, edo misterio oriec ceruco usai jaincozcoa dacartela.

Irugarrena: Espiritu Santuac Concilioan aguintzen die (*Mandat*



*S. Sinodus etc. Ses. 22 cap. 8.)* animen contua daucaten apaizai meza santuco gauzac beren ardiai ascotan eracusteco.

Sacerdoteen ornamentu edo jantziac, itzac, gurutze, señale eta ceremonia guztia misterioz beteac daude. Euscaldunac beren debocioraco orieci aldan ondoena jaquitea arrazoi da: ta Santuen dotriña oraiñ nic emango diet onela:

## MEZATACO MISTERIOEN DOTRIÑA.

§ Sacerdotea prestatu, ta Ornamentuac jazteco Sacristian sartzeac esan nai du, nola Jesucristo Ama Birgñaren sabel garbian sartuzan, eta gure araguzco soñecoa jantzi zuan eta bere sacrificioa Aita

Eternoari ofrecitzeco prestatu zan.

*Amitoa:* da estalqui zuri bat, burutic bera Sacerdoteac artzen duana; eta esan nai du, nola Juduac Jesucristori burla eguiteco ta masallecoac emateco arpeguia estali cioten

*Albac:* nola Cristo zuriz jantzi-ric Herodesec burlaz Pilatosi biraldu cion.

*Cinguloac:* nola socaquiñ gugatic lotu zuten.

*Manipulo* esquer besocoac: nola azotatzeco escuac lotu ciozcaten. Ezquerrean ori artzen da, Jesusen biotzeco amorioa, gugatic azoteac artzean, ta guc zor diogun amorio aundia eracusteco.

*Estola:* lepotic gurutzaturic artzen du eta esan nai du, nola Jesus irugarren aldian gurutzea ar-

tzeco soca gogor andiaquiñ lepotic lotu zuten.

*Casulla:* gucien gañean artzen duanac: nola burla eguiteco granazco soñecoa jantzi cioten; edo gurutzean jositzeco, nola tunica joscura baguea quendu cioten. Jantzi edo *Ornamentuac* oyec dira.

Mezac iru parte ditu: *Ofrenda-raño* bat: *Pater noster* edo *Comunio-raño* bestea; *eta* *azqueneraño* bestea. Bata da sacrificioraco prestatzea: bestea ofrecitu, consagratu, ta comulgatzea: ta irugarrena da Jaunari graciac ematea.

Ondo pensaturic cer aditzera ematen duten Misterio oyec, esango dezu. Aitaren eta Semearen † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen Jesus.



MEZA AURREAN.

## ORACIOA.

Trinidade gucziz adoragarria: Aita, ta Semea, ta Espiritu Santua: Jaungoico bat bacarra, eta iru Persona ceterana. Adoratzen zaitut humiltasun eta errespeto guciarequiñ. Esqueñtzen dizut entzutera noan meza au, le-

nengo lecuan: zuri gauza  
gucien asiera eta itur-burua-  
ri becela honrari andiena  
emateco. Bigarreanean: eguiñ  
dizquidatzun ontarte ta me-  
sede gucien esquer zure di-  
ñacoac emateco. Irugarre-  
nean: nere eta lagun urco  
bicien pecatuen barcacioa  
iristeco. Laugarreanean: Pur-  
gatorioco animen alde. Az-  
quenean, esqueiñtzen dizut  
Jesus maitearen ofrenda au,

eman deguidazun ceruco bi-  
dean bear eta on izango de-  
dan gucia, batez ere peca-  
tutic alde eguiteco eta bici-  
tza onean irauteco doaya.  
Amen.





MEZAREN ASIERA TA PECATUAC  
AITORTZEA.



*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
gure pecatuac bere gañ artu,  
ta orien zorra pagatu zuan.*

## ORACIOA.

**J**auna: entzutera noan meza  
au esqueñtzen dizut eguiñ  
dizquidatzun mesede gucien  
esquerrac emateco; nere ta  
beste gucien pecatuen bar-  
cacioa iristeco; eta indazu  
ceruco bidean bear eta on  
izango dedan gracia; batez  
ere pecatutic alde eguiteco  
eta bicitza onean irauteco  
doaya. Ala izan dedilla.



**INTROITON.**

*Consideratu nola legue zarreco  
Santuac Jesu-cristo guizon  
eguitea deseatzén zuen.*

## ORACIOA.

Nere Jesus maitea: nere  
anima zure amorio santuan  
iracequi zazu, nere peca-  
tuac ezagutu eta oriequiñ  
zu ofenditutaco damutasun  
eguiazcoa nere bici gucian  
iduqui dezadan. Ala izan  
dedilla.



**KYRIE ELEISON.**

*Consideratu nola Irutasun edo  
Trinidadede chit Santuari mise-  
ricordia escatzen zayon.*

## ORACIOA.

Jauna: erruqui zaitetz nizaz.

Jauna: erruqui zaitetz nizaz.

Jauna: erruqui zaitetz nizaz.

Jesu-Cristo: erruqui zaitetz

nizaz. Jesucristo: erruqui

zaitetz nizaz. Jesu-Cristo er-

ruqui zaitetz nizaz. Jauna:

erruqui zaitetz nizaz. Jauna:

erruqui zaitetz nizaz. Jauna:

erruqui zaitetz nizaz.



**GLORIA IN EXCELSIS DEO.**

*Consideratu nola Aingueruac  
Jesusen jayotzan cantatu zuen.*

## ORACIOA.

Aingueruac alaba dezatela  
Jauna, zure ontasuna zu ja-  
yo ciñanean becela. Orain  
gure animetan zure graziaz  
jayo nai dezu. Alabatzen,  
bedeincatzen, adoratzen eta  
glorificatzen zaitugu.

Zure gloria andiagatic  
graciac ematen dizquitugu.  
Gure culpen barcacioa es-  
catzen dizugu. Misericordia  
Jauna. Amen.



**DOMINUS VOBISCUM, TA ORATIO AC.**



*Consideratu nola Jesu-Cristo  
guizonai ezagutzera eman ci-  
tzayen, eta iru Erregueac  
adoratu zuten.*

## ORACIOA.

**J**auna: Sacerdoteac santuen  
bitartez escatzen dizuna, nic  
ere escatzen dizut. Arren  
Jauna, aren eta nere erre-  
guac entzun itzatzu. Iguzu  
emen lurrean zure gracia,  
eta ceruan betico gloria, Je-  
su-Cristo gure Jaunaren me-  
recimentuac-gatic. Ala izan  
dedilla.



EPISTOLAN.

*Consideratu nola Apostoluac  
penitencia predicatu zuen.*

## ORACIOA.

Gure Jesus, maisu bacarra-  
ren aurrean guciac iñill bi-  
tez, Atoz, Jauna, ta itz egui-  
dazu: Indazu nere animan  
zure Profeta Santuen celo  
eta amorioa, zure promesac  
edo aguinduac cumplitzeco.  
Ala izan dedilla.



EVANGELIOAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
munduan predicatu  
zuan Dotriña.*

## ORACIOA.

Lurreco bide triste onetan nabillen artean, Jauna, gauza bi chit bear ditut: Arguia eta janaria. Ez arren orieci neri ucatu. Zure ebangelio-co dotriña nere pausoen argui izan bedi; eta Zure gorputz jaincozcoa nere animaren janaria, emendic ceruraño falta zadan bidean erori ez nadiñ. Amen.



**CREDOAN.**

*Consideratu nola Ebangelioac  
ecarri digun Legue santua  
ta aitortzen du aoac bio-  
tzac sinisten duana.*

## ORACIOA.

**E**sàzu Credo: *baña debocio  
guciuiz, Apostoluac eman cigu-  
ten ceruco dotriña becela. Gue-  
ro esazu; Jauna; zuc Eliza  
Ama Santari eracutsi diozca-  
tzun fedeco eguia guztiaç si-  
nisten ditut. Indazu gracia  
nere bicitzaco obra guciac,  
Fede bici batequiñ eguiteco;  
guero orien sarian zurequiñ  
bici nadiñ ceruan. Amen.*



OFERTORIOAN.



*Consideratu Jesu-Cristoren Dotri-  
ñac eman digula Fedea, eta au  
aitortzeco laguntasuna.*

## ORACIOA.

**J**aun Soberanoa: Zure Se-  
mearen sacrificio au sacer-  
dotearequiñ batean ofrenda-  
tzen dizut zure gloriaric an-  
dieneraco: neri eta mundu  
guztiari zuc eguiñdaco me-  
sedeen graciac emateco: Ne-  
re eta mundu guciaren peca-  
tuen satisfacioraco: Neretzat  
eta nere obligacioco gucien-  
tzat bear ditudan laguntza ta  
gracia guciac zugandic iris-  
teco. Zure Seme gure Jauna-  
gatic. Amen.



PREFACIO ETA SANTUSEAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
astoaren gañean Jerusalemen  
sartu zanean, Juduac canta-  
tzen cioten: Santua,  
Santua, etc.*

## ORACIOA.

Jauna: Alabatzen zaitut ce-  
ruco Aingueru guciaquiñ.  
Gugana etorri nai dezu. E-  
man nai dizquitzut bada bio-  
tzetic ongui-etorri ta bedein-  
cacio guztiac. Santu, San-  
tu, Santua ta gloriaz betea  
zaude guretzat. Jauna, zurea  
da gloria. Ala izan dedilla.



CANON TA MEMENTOAN.

*Consideratu Jesu-Cristoren  
Pasio Santuaren asiera.*

**ORACIOA.**

Zure Seme Jesu-Cristo-gatic  
escatzen dizut, Jauna, Eliza  
santua-gatic, Aita Santu, gu-  
re Obispo, Erregue ta beste  
fededun guciac-gatic: nere  
guraso, senide, aide eta adis-  
quide N. onelaco-gatic: on-  
guille eta gaitzquille eta peca-  
tari guciac-gatic, zure gra-  
ciara biurturic, Zu amatzen  
gucioc beti bici gaitecen. A-  
men.



CONSAGRACION.

*Consideratu Pazcoaco arcu-  
mearen figura, ta beste figura  
edo irudi gucien bucaera.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus amoriotsua: az-  
queneco atarian zure Apos-  
toluai eman ciñen zure gor-  
putza ta zure odola. Zure  
ontasun ta misericordia an-  
dia-gatic erregutzen dizut  
Sacramentu onetan parta-  
lle eguiñ nazazula; eta or-  
rela bici izan zaiteala ni-  
gan, ta ni zugan, Zu beti ala-  
batzen. Ala izan dedilla.



**OSTIA ALCHATZEAN.**



*Consideratu nola Jesu-Cristo  
gurutzean alchatu zuten.*

## ORACIOA.

**A**doratzen zaitut, Jesus, nere Jaungoicotzat, ta Ostia santu orretan adoratzen det zure Gorputz sagradua, gurutzeco aldarean mundu gucia salbatzeco ofrecitu zana. Sinisten det Zu or zaudela.



CALIZA ALCHATZEAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere zaurietatic Odol precio-  
soa išuri zuan.*

## ORACIOA.

**A**doratzen det, Jauna, zure  
Odol precioso, gure amo-  
rez gurutzean išuria; gure  
animac garbitzeco Zuc ema-  
na: Odol precioso orretan  
esperatzen det nere culpen  
barcacioa izango dedala.  
Amen.



**CALIZA ALCHATU ONDOREAN.**

*Consideratu ora in die Jesu-Cristo-  
toren pasioa ta bere eriotza.*

## ORACIOA.

Zuc nai dezun becela, Jauna, sacerdotea requiñ sacrificio au esqueintzen dizut zure Semearen pasio ta eriotza, Erresurrecio eta Ascensio gloriosoaren erreberencian, Ostia garbia, Ostia Santua, Ostia mancha-gabea. Jauna, ez beguira guri, ezpada zure Seme maite onizure bendicioaz onequiñ bat eguiñ gaitean. Amen.



OSTIA CALIZAREQUIN ALCHATZEAN.

*Consideratu nola José ta Nicodemus-ec Jesusen gorputza gurutzetic erachi zuten.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus ona: Zuc nere pecatuen zorra pagatzeagatic, gurutze batean bicitza eman cenduan: indazu, bada, neri ere nere culpac eguiazco penitenciarequiñ de-seguiteco gracia; orientzat ill eta zurequiñ ceruan bici nadiñ. Amen.



**PATER-NOSTERREAN.**



*Consideratu Jesu-Cristoc gur-  
rutzean esan cituan zazpi  
itzac.*

## ORACIOA.

**E**sazu Aita gurea, onen zaz-  
pi escariac soseguz pensa-  
tuaz. Eguneroco Oguia es-  
catzean aditzen da, gure  
obligacioac ezagutzeco ar-  
guia: Sacramentuen lagun-  
tzac, animac estadu graciaz-  
coan irauteco, ta gorputza-  
rentzat alimentua. Amen.



**PATER NOSTERRA ESAN ONDOREAN.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
Limbora jechi ta an ceuden  
animac atera cituan.*

## ORACIOA.

¡**O** nere Jesus maitea! Zure anima Jaungoicotasuna-requiñ baturic jechi zan limbora, justuen animac pena artatic atera ta gloriaz betzera: indazu neri ere gracia, nere anima pecatuen mendetic atera ta infernuco penetatic libratzeco lembait len, Santu guciaquiñ ceruan alabatu zaitzadan. Amen.



OSTIA PARTITZEAN.

*Consideratu nola Emausco  
Discipuluac Jesu-Cristo eza-  
gutu zuen oguia partitu  
cienean.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus animen guida-  
ria: zure icasleac becela era-  
man nazazu bide zucenetia:  
nere biotza ta nere enten-  
dimentua bete eta iracequi  
itzazu zure arguiz: emen zu-  
re borondatea eguiñaz, ce-  
ruco gloria irichi dezadan.  
Ala izan dedilla.



**PAX DOMINI.**

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
bere icasleaz aguertu citza-  
yen ta paquea eman cien.*

## ORACIOA.

¡O Jesus gloriaz betea! Zure piztuera edo erresurrecio glorioso arequin idiqui cenduan betico bicitzaraco atea, eta ori aditzera eman ciñen zure Apostoluai esanaz: Paquea izan dedilla zuequin. Erregutzen dizut, Jauna, eman deguiozula nere animari pecatutic graciara piztu, ta gueyago Zu ez ofenditzeco bear duan laguntza. Amen.



AGNUS DEI.



*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere icasleai pecatuac barca-  
tzeco escubidea eman cien.*

## ORACIOA.

**J**aincoaren Bildots garbia:  
munduco pecatuac quentzen  
dituzun Jesus ona, miseri-  
cordia guzaz.

Jaincoaren Bildots garbia:  
munduco pecatuac quentzen  
dituzun Jesus ona, miseri-  
cordia guzaz.

Jaincoaren Bildots garbia:  
munduco pecatuac quentzen  
dituzun Jesus ona, zure pa-  
quea iguzu. Amen.



COMUNION.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere icasleaquiñ jan zuan,  
cerura igo baño lenago.*

## ORACIOA.

**Z**u cera, Jauna, gure pa-  
quea. Apostoluai eman ciñen  
becela, Eliza Santuari eta  
guri iguzu: gure gaitz eta pe-  
ligro gucietatic libra gaitza-  
tzu. Zure horondatea beti e-  
guiteco, ta zugandic iñoiz ere  
ez apartatzeco gracia iguzu.

Jauna, nic mereci ez det  
Zu nere echean edo animan  
sartzea, baña itz bat esazu,  
eta nere anima Salbatuco  
da. *Iru bider au esaten da.*



COMUNIO ONDOREAN.

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
bere birtutez cerura igo zan.*

## ORACIOA.

**J**auna: baldiñ Zu beregan artzen zaituana, Zuc zure seme edo alaba eguiteraño jasotzen badezu, arren neri ere fabore au eguidazu. Nere naturaleza onec gaitzera-co dauzcan griña macurrac atzera itzazu. Zure graciaz Confesioco sacramentuan berriro jantzi nazazu, Comunio espiritualetan beti fede bici ta amorio iracequi batequiñ errecibitu zaitzadan. Amen.



**BENDICION.**

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
aguindu zuan becela, Espiri-  
tu Santua bialdu zuan.*

## ORACIOA.

**N**ere Jesus maitea: Zuc a-  
guindu becela Espiritu San-  
tua sugar bici ta mingañen  
antzean Apostoluetara etor-  
ri zan: eguizu, bada, Espiritu  
consolagarri orrec nere bio-  
tza ta anima bere argui eder-  
raz bete, ta amoriozco sur-  
tan iracequi ditzala. Amen.



**AZQUENECO EVANGELIOAN.**



*Consideratu Jesu-Cristoren  
Jaungoicotasunaren ta guiza-  
tasunaren misterioac.*

## ORACIOA.

**N**ere Jaungoicoa: nic dedan ta naizan gucia zurea da, ta Zuc eman didazu: bada, dan guztia nic zuri biurtzen dizut, zure borondate santua-requiñ goberna dezazun; Zure amorioa zure graciarequiñ indazu, ta orrela aberats izango naiz, eta besteric nai ez det Zuc nai dezu-na baicic. Amen.



**BOST ALDARETACO**  
**ESTACIOACEGUITCO,**  
ETA  
**INDULGENCIAC IRABAZTECO**  
**ORACIOA.**

Gure Jaungoico eta misericordiaz-  
co Aita: zure Semearen ondasu-  
netatic gure anima pobreac in-  
dulgencia edo pecatuen barcacioaz  
zure adisquide aberats eguiñ di-  
tuzuna, gure culpen satisfacioan  
ta purgatorioco animen sufragioan  
gaur diran buldaren indulgenciac  
irabazteco bost Aldareen oracio au

esqueintzen dizugu, zure borondateac escatzen duan becela, eta Jesucristo zure Semearen intencio ta amorioaz batean. Ta ondasun orieac irabazteco zure ontasunari erregutzen diogu, Eliza Ama Santaren estadu dichosoagatic beguira dezala: Zure fedea mundu guciariaguertuaz; Principe cristau guciai beren arteco paquea emanaz: eta eregeen eta fedegabeen ingarrac deseguiñaz. Zure Seme Jesu-Cristo gure Jauna-gatic, ceñari zurequiñ eta Espiritu santuarequiñ batean betico gloria. Amen.

*Oracio au esan ta bacarric aldareac bisitatzen badituzu, esan itzatzu bacoitzean iru Pater noster iru Ave Maria eta iru Gloria: eta besterequiñ bacera zue esan eta besteac erantzun: edo contrara, besteac esan eta zue erantzun.*

**CORUAN BEZPERAC**  
**CANTATZEN DIRAN ARTEAN,**

EDO NAIZ ECHEETAN

PERSONA DEBOTOAC LETU DITZAQUETEN

CONSIDERACIO EGOQUIAC.

---

**SARRERA.**

*Bedeincatua, alabatua, ta adoratua  
izan dedilla Trinitade chil santua Al-  
dareco Sacramentu adoragarria  
ta Maria guciz garbia Aingue-  
ruaquiñ balean. Amen Jesus.*

---

Gurutze santuaren señalea-gatic † etc.

**J**esu-Cristo nere Jauna, Jaun-  
goico ta guizon eguiazcoa, nere

Eguillea<sup>3</sup>ta Salbatzallea, Zu cerna ceralaco, ta maite zaitudalaco, damu det Jauna nere biotz gutitic zure Ontasun paregabea aimbeste aldiz ofenditua, ta artzen det gogo eguiazcoa berriz pecaturic ez eguiteco, pecaturaco bide gaiztoetatic alde eguiteco, ta oraindano pecatuacgatic mereci dedan penitencia eguiteco, Jauna, zure graciac laguntzen didala. Amen Jesus.

¡Oh Jaungoico aundia! atoz lembait len neri laguntzera.

Jauna: erabilli nazazu beti bide zucenetico. Ala izan dedilla. Gloria Aitari, Gloria Semeari, Gloria Espiritu Santu Jaunari, oraindano becela, orain, ta betico dembora guztietan. Amen.

## LEMBICICO SALMOA.

*Emen ematen zaizca alabanzac*

*Aita Eternoari.*

¡Oh ceruen ta lurraren Jabea!  
¡Ceñ poderosoa dan zure escua!  
bada instante batean atera ciñituan  
ecer ecetic, ta eguiñ aibeste mi-  
lla milloi Aingueru ceruan, ta eciñ  
contaala criatura munduan. Baña  
¿norc consideratu ditzaque Jauna;  
Zuc eguiñdaco ceruco Aingueruen  
birtuteac? ¡Ceñ miragarriac dira,  
batzuec garbitasunean, besteac  
anditasunean, besteac aguiñtean,  
besteac zuentasunean, besteac  
jauntasunean, besteac jaquiñdu-  
rian, besteac amodioan, ta guztiac  
edertasunean! Izanic milloica eciñ

contaala Aingueru, guztiac dira diferenteac, ta guztiac miragarriac. Gueroztic, au da munduaren asiatic, erreinu orretan dauzcatzu Jauna, Zu beti alabatzen. Alaba zaitzatela emendic aurrera ere eternidade guztian. Mundu onetan berriz ;cembat milla ta milla criatura eguiñ ciñituan Jauna, instante artan bertan, ta nolaco erraztasunarequiñ! Zure ceruco jarlecu miragarrian eserita ceundela esanaz: EGUIÑ BITEZ, bete ciran ichasoac arraiz, ta mundu guztia criaturaz, ta ;ceiñ diferenteac dira! Criatura oen bidez sortzen ta sortuco dituzu beste eciñ contaala munduaren azqueneraño. Bera gatic criatura ezagüeraric ez dute-nac ere ;nolaco leyaltasunarequiñ

ari dira, Jauna, alabatzen beren modura zure icen santua, zure escu poderosoa! Guizona eguiñ cendueanean berriz anima gorputzarequiñ bat eguiñda ;orduan bai eracutsi cenduan batez ere zure escu poderosoaren anditasuna! Bedeincatu ta alabatu zaitzatela beragatic Jauna ceruan ta lurrean, aingueruac, eta guizonac, eta beste criatura guztia oraiñ ta beti. Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

## **BIGARREN SALMOA.**

*Emen ematen zaizca alabanzac  
Seme Jaungoicari.*

¡**Q**hceruco Aingueruen, ta munduco criatura guztien gobernatzallea!



¡Nolaco arreta, ta leyaltasunare-  
quiñ beguiratzen diezu zure Aitac  
eguiñ cituan ceruco Aingueruai,  
ta lurreco criatura guztiai! Zuc  
Jauna, zure jaquiñduriarequiñ eza-  
gutu ciñituan instante batean Ain-  
gueru guztien birtuteac, eta jarri  
ciñituan guztiaac beren jarlecu al-  
tu, edo tronu aiñ egoquietan, capi-  
tan general batec bere mendeco  
soldaduac jartzen dituen becela.  
Zuc aguintzen diezu guztiai, ta  
guztiaac obeditzen dizute zuri, guz-  
tiaac daude Jauna zure mendean.  
Eta Zuc guztiaac aiñ zuc en ipiñi,  
ta aiñ ondo aguintzen diezulaco,  
guztiaac daude beñere aspertu ga-  
be zuri alabantzac ematen. Ala se-  
gui dezatela eternidade guztian.  
Zuc gañera ¡oh Jaungoicoaren Se-

mea! zure Aitac ceruan eguiñ ci-  
tuan eguzquia, illarguia, ta izar-  
rac ipiñi ciñituan aiñ zucen beren  
bideetan. ¡Nolaco leyalasunare-  
quiñ obeditzen diote zure aguin-  
teari, zure jaquiñduriac aiñ eder-  
qui gobernatzan dituelaco! Ez di-  
tecela bada beñere aspertu Jauna,  
zure jaquiñduriac gobernuari  
alaco alabanzac ematez. Munduan  
zure Aitac eguiñdaco criatura guz-  
tiac orobat daude Jauna, zure ja-  
quiñduria jaungoicozcoari gracia  
ematen, aiñ ederqui gobernatzan di-  
tuzulaco. Zuc Jauna, eracusten diz-  
quietzu arrayai beren bidea ichaso  
zabal orietan. Zuc erabiltzen ditu-  
zu beiñ batera ta beiñ bestera. Zuc  
gañera ceru altu orretan ceundela  
jarri ciñituan legorreco criatura

guztiac aín egoqui beren lecuetan; ta gueroztic zaude beguira guztiai batean artzai batec beren ardiai beguiratzen dien becela. Baña batez ere guizonarequiñ eracutsi cenduan zure jaquiñduria eguiaz miragarritzco moduz. ¿Cer asmatu cenduan, edo obeto esateagatic, cer asmatu etzenduan guizon galdua billatzeco, eroria alchatzeco? Jechi ciñan cerutic guizon eguitera, artzen dezu gañean bere zor guztia, bera gatic pasatzen dezu bicitza aín penagarriazcoa, eta azquenic alaco tormentuen artean eman cenduan gurutzean azquene-co asnasa. Eta onembestez contentu ez izanic sumatu cenduan nola guelditu guizonarequiñ aldareco Sacramentu Santuan munduaren

azqueneraño. Beragatic ;ceiñ obligatuac daude guizonac Zu onratzen ta alabatzen aritzeco eternidade guztian! Onratu ta alabatu zaitzatela bada guztia munduan ta ceruan Aingueruen compañian Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

## IRUGARREN SALMOA.

*Emen ematen zaizca alabantzac  
Espiritu Santuari.*

¡Oh, Aita Eternoac eguiñ, ta Seme Jaungoicoac gobernatzan dituan ceruco ta munduco criatura guztia maitatzen, ta mantentzen dituzun Espiritu consolagarria!  
¡Nolaco borondatearequiñ beguiratzen diezu ceruan zure compa-

ñian dauzcatzun Aingueruai, ta nolaco pozarequiñ daude berac zuri beguira, zure edertasunari beti beñere aspertu gabe, zure edertasunean beti gauza berriac, eta miragarriac icusten dituztela! Zuc, Jauna, zure ontasunarequiñ eracartzen dituzu zugana amodiozco cateaquiñ, ta eciñ alde eguiñ dezaquete instante batean ere zugandic; alaco janari gozoa, alaco edari preciosoa, ta alaco atseguñac billatzen dituzte beti zure mai sagraduan! Zu jostatzen cera beraquiñ, ta berac gloriaz betetzen dira zurequiñ. Zuri beguira joaten zaizcate milla urte emen egun bat beciñ laister. ¡Nolaco gloria ematen diezu, millaca urteac aiñ laister pasatzen zaizcatenean! Ta zu-

re ontasun zoragarriac ematen die  
seguranza eciñ faltatu dezaquea-  
na, beti ta beti ala izango dirala.  
Beragatic ; nolaco alabanzac can-  
tatzen ari zaizquitzun oh Espiritu  
consolagarria! Mundu onetaco cria-  
tura guztiac ere daude zure escu  
ondasunez beteari beguira poza-  
ren andiz, zugandic esperatzen du-  
tela bear duten guztia, eta zuc  
mantentzen dituzu guztiac asetze-  
raño Aita Eternoac eguiñac dira-  
laco. Zuec bada ; oh ichaso zabal  
orietaco arrayac! ; oh legorreco a-  
nimaliac, eta criatura guztiac! be-  
deincatu ta alabatu ezazute zuen  
modura alaco borondatearequiñ  
bere escu aberatsa luzatzen dizu-  
ten onguille aiñ maitegarria. Baña  
batez ere guizonaquiñ eracusten

dezu zuc, Jauna, ceñ onguille zo-  
ragarria ceran. Zuc daramazqui-  
tzu iñill iñillie guizonen esquerga-  
bequeriatic: Zuc arguitzen dituzu be-  
ren entendimentuac, billatu deza-  
ten ceruraco bidea: Zuc prestatzen  
dituzu beren biotzac, ta laguntzen  
diezu zuc en ibilli ditecen ceruraco  
bidean, eta zuc eramán nai dituzu  
beren animac zure aldamenera,  
betico gloria gozatzera. Munduan  
ezagüera eguiazcoan jartzen dira-  
la, guero zure Erreinura erama-  
teagatic, ; cembat demboran, ta no-  
laco pacienciarequiñ sufritzen di-  
tuzu beren gaiztaqueriatic! ; Ceñ er-  
raz ta ceñ laister barcatzen ditu-  
zu beren pecatuac, eta artzen di-  
tuzu zure beso zabaletan, zure  
adisquidetasunean beren animac!

¡Oh animac Espiritu Santu Jaun onen esposac! Bildu zaitezte guztiac elcargana; eguiñ ezazute corubat eta canta itzazute guztiac batean bere alabanzac: bedeinca ezazute gabaz ta egunez, ordu ta instante guztietan bere ontasun maitagarría. Amen.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

## LAUGARREN SALMOA.

*Emen alabatzen da Jaungoicoa,  
guizona eguiñ zualaco.*

¡Oh Trinidad eguztiz santua! ¡nolaco arreta izan cenduan guizonaren anima eguitea pensatu cenduan! Beste criatura guztiac eguiñ ciñituan instante batean Cerucozure Tronuan eserita ceundela; ba-



ña anima eguiteco, ta eguiñ baño lenago, Zuc ¡oh Aita Eternoa! consideratzen dezu, zure escu poderosoac cer eguiñ aldezaquean, Zuc ¡oh Seme Jaungoicoa! consideratzen dezu Zure jaquiñduria noraño zabaldu alditequean; eta Zuc ¡oh Espiritu Santu Jauna! consideratzen dezu Zure ontasuna ceñ andia dan, eta ontasun, jaquinduria, ta escu aiñ poderoso orrezaz baliatuta, diozute elcarren artean: eguiñ dezagun guizona gure antzecoa, ta apaiñdu dezagun gure birtute ederraquiñ: eman dizayogun escu poderosoa gauza andiac eguiñ ditzan: entendimentu arguia, au da, jaquiñduria, gobernatu ditzan: ta biotz amorosoa, bear duana maitatu dezan. Beragatic gue-

roztic guizonac ;ceiñ gauza andiac  
asmatzen ta eguiten ditu, ta ceiñ  
diferenteac guiza-aldi edo dembo-  
ra guztietan! ;Eta nondic ditu gui-  
zonac escu aiñ poderosoac, enten-  
dimentu aiñ arguia, ta alaco gau-  
zac sumatu ta eguiteco gogo aiñ  
egoquia? Zureac dira ;oh Trinida-  
de chit santua! Zuc emanac, ta zu-  
re escutic artuac ditu fedecac era-  
custen duan becela, ta guztiaac ai-  
tortzen degu, ala dala. Onezaz ga-  
ñera munduco beste criatura guz-  
tiac eguiñ ciñituan, Jauna, gui-  
zonarentzaco. Eguzquia, illarguia,  
ta izarrac eguiñ ciñituan guizona-  
ri argui eguiteco; ichasoetaco ar-  
rayac, ta legorreco animaliac, fru-  
tac, oguia, ta edariac guizona man-  
tentzeco, ta serbitzeco: sedac, da-

mascoac, ta beste soñecoac, guizona jazteco, ta apaintzeco: cantuac eta musicac, guizonari atseguin emateco, guizona alaitzeco. Baita Jauna, ceruco Aingueruac ere eguin ciñituan moduren batera guizonaren serbicioaco. Zuc bada aguindu ciñien Aingueruai zaitu dezatela guizona, ta lagundu bere ibillera guztietan. Beragatic cein obligatua arkitzen da guizona Zu alabatzen beti aritzeco. Bedeincatu eta alabatu zaitzatela bada guztia beñere azpeltu gabe: esaten dizutela beste criatura guztien partetic ere ; oh Trinitade chit santua! Ala izan dedilla.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.

## BOSTGARREN SALMOA.

*Emen alabatzen da Jaungoicoa  
guizona erremediatu zualaco.*

¡G gure Jaun ta Jaungoico aundia! guizonaren anima eguiteco alaco arreta artu bacenduan ¡cembat gueyago costa citzatzun bere anima billatzea, pecatuan erorizanean! Icusi cenduanean bada etsayaren mendean, condenacioco bidean, consideraturic etzeucala beste erremedioric, cerorrec Jau-na, pensatzen dezu erremediatzea. Eguiñ dezagun anima gure antzera esanaz, atera cenduan ecer ectic, ta eguiñ criatura aiñ ederra: baña erremediatzen pasa ciñituan oguei ta amairu urte. Jachi ciñan

cerutic anima galduaren billa,  
 eguiñ ciñan guizon doncella baten  
 entrañetan, pasa ciñituan bede-  
 ratzi illabete, carcela illun artan:  
 jayo ciñan animalien etzanlecu  
 batean. Pasatu ciñituan ogueita  
 amairu urte beti nequepean; izan-  
 du ciñan urrutira desterratua, des-  
 preciatua, zoro gaiztotzat tratatua,  
 aín cruelqui azotatua, arantzaz co-  
 roatua, illtzera sentenciatua lapur  
 bien erdian eta jartzen cizutela  
 gurutze pisua bizcarrean. Estadu  
 aín negargarri artan joan bear cen-  
 duan, edo eramán cinduzten men-  
 di batera bide gogor artan pun-  
 tuan beín erortzen ciñala. Izandu  
 ciñan gurutze artan josia, cincili-  
 ca jarria, alde guztietatic atormen-  
 tatua, azqueneco asnasa ematera-

ño sacrificatua, eta azquenic lurpean sepultatua. Aimbeste costatuzan citzatzun Jauna, anima peccatuan eroria erremediatzea, ardigaldua billatzea. ¿Eta certaraco Jauna? infernucoko etsayen mendetic atera ta cerura eramateco. ¡Ah anima-zorionecoa! Orain bai deseguiñ bear cenduqueala Jaungoicoari gracia eta alabanzac ematen. Combidatu itzazu bada cerucoko Aingueruac, ta munducoko criatura guztiac eta esan zayezu aequiñ batean: Jauna: Zure urriquitasun zoragarria alabatzen arico naiz beti betico dembora guztietan. Zuc Jauna, aimbeste costata atera dezun nere anima infernucoko bidetic; libratu peccatuaren mendetic, ta etsayaren atzaparretatic; sendatu

diozcatzu pecatuac eguiñdaco lla-  
gac, garbitu manchac, artu dezu  
zure adisquidetasunean, ipiñi ce-  
ruco bidean, ta eramán nai dezu  
ceruco gloriara, zure aldamenean  
jartzera, Aingueruen lagun iza-  
tera Zu Jaungoico ceran arte  
guztian. ¡ Ah nere sentiduac, bio-  
tzac eta mingañac baciñateque  
Jaungoico onguille maitearen ala-  
bantzac cantatzeco diña amodioa-  
ren andiz urtutzeraño! Ala bada  
izan dedilla.

Gloria Aitari, Gloria Semeari, etc.





**TRINIDADE**  
**GUZTIZ SANTUAREN CANTAC**

---

1. **A**toz eguzqui ederra,  
Ceru altutic lurrera,  
Illuna desterratzero,  
Ta gu arguitan jartzera.
2. Aitaren anditasuna  
Da bai gure ondasuna,



Bai ta zoriontasuna,  
Aitortu bear deguna.

3. Zuc gaituzu gobernatzan,  
Etsayagandic libratzen,  
Ceru-bidean ipintzen,  
Bide onetan laguntzen.

4. Argaitzatzu biotzean,  
Zurequiñ izan gaitean,  
Bici guerala lurrean,  
Bai gure zori onean.

5. Aita: zaitugu onratzen,  
Degu Semea alabatzen,  
Espiritu Santua adoratzan,  
Iru personac gozatzen,

6. Guretzat dira gloriac:  
¡Oh gure biotz alayac!  
Baldiñ baguera garbiyac,  
Ceruan daude sariyac.

7. Jauna: zuri esquermilla,  
Bada zabiltz nere billa,

Zurequiñ izan nadilla,  
Ceruan guerta nadilla,  
Amen.

### **BERSOA.**

Bedeinca dezagun gure Jauna,  
ta Jaungoicoa.

Orañ da beti seculaco dem-  
bora guztietan. Amen.

### **MAGNIFICAT.**

**N**ere anima: alabatu ezazu gogo-  
tic zure Jauna ta Jaungoicoa, ta  
poztu zaite biotzetic graciatic ema-  
naz, mesede añ andiat eguiñ diz-  
quitzulaco. Zu sortu baño lenago  
etziñan izandu ecer ere, ta zure  
ecerezari beguiraturic begui amo-  
rosoaquiñ, eguiñ cinducen criatu-  
ra aiñ ederra; Berac eguiñ du, ce-

ruco aingueruac beren senidetzat ezagutu zaitzatela, ta onguille maite arrec munduco criatura guztia zure mendean jarri ditu. Ceruac, eta mundua instante batean eguiñ izan cituan Jaungoicoac, ta ceruco ta munduco criatura guztia adoratzten duten Jaun aiñ aundiac eguiñ ta eman dizquitzu, zuri, nere anima, ondasun añ estimagarriac. ¡Ay! ceñ obligatua arquitzen cera onguille beneragarri ari gracia ematera! Izan zaite umilla ta aitortu zazu mundu guztiaren aurrean, dezun guztia Jaunac emana dezula: bada anima umillac eta gracia onecoac onratzen ta aberastutzen dituan becela, alañe despreciatzen, ta botatzen ditu beragandic arrotzen diranac, eta

beren buruen gañean confiatzen dutenac. Toqui altuetan jarriizandu diran soberbiosoac lotsatuta utzi izan dituan becela, ala onratuta alchatu izan ditu beren ecereza ezagutzen ta aitortzen duten'anima umillac. Deseatu itzatzu gogotic ceruco ondasunac, ta escatu egarri andiarequiñ; bada emango dizquitzu ta asetzeroño; batez ere escatu umildadea, ta Jauna maitatzeco gracia: ala izango cera eguiatz zorionecoa ta aberatsa. Munduco ondasunetan biotzac jartzan dituztenac, arquitecu dira escu utsaquiñ batez ere eriotzaco orduan. Nere anima: zure argalqueriac ta premia, ezagutu ta aitortu itzazu Jaunaren aurrean, ta dudatic gabe urricalduco zatzu:

ala esaten digu escritura sagra-  
duan, ta eciñ faltatu dezaque. Be-  
ragatic alabatu, ta bedeincatu  
ezazu zure Jauna ta Jaungoicoa,  
esanaz; Gloria Aitari Gloria Se-  
meari, etc.

Bedeincatua ta alabatua izan  
dedilla Trinitade gucziz santua,  
Aldareco Sacramentu Santua, ta  
Maria chit santaren Concecio gar-  
bia, oraiñ da beti. Amen Jesus.

BEZPEREN AZQUENA.





ALDARECO  
SACRAMENTU SANTUARI  
EGUITEN ZAYON BISITA.

Oh nere Jesus chit maitagarria!  
Ona emen daucazu nere anima  
auspezturic zure aurrean: nic ado-  
ratzen zaitut Jauna biotz guztiaz,  
ta nai cinduquet adonatu ceruan  
ta lurrean Aingueruac, eta anima

santac adoratzen zaituzten becela. Adoratzen ta alabatzen zaitut Sacramentu Jaungoicozco orretan: eta ¡ay nere biotza urtuco balitz zuri izan bear dizudan amodioaren andiz! Beguira zayozu Jauna nere biotzeco deseo iracequi oni, ta bišita ezazu nere anima errucarria ala emango dizquitzut gracia eciñ contaala zure ontasun muga-gabeacgatic. Amen.

## BIOTZ BARRENDIC

### ATERATZEN DIRAN

#### NAITASUNEZCO ITZAC.

¡Oh nere Jesus eguiaz maitagarria! nic sinisten det fede bicia-requiñ Sacramentu adoragarri orretan zaudela, ceruan zauden be-

cela, Aita ta Espiritu Santu Jau-  
narequiñ. ¡Oh nere Jaun ta Jaun-  
goico lecu guztietan, ta batez ere  
Aldare orretan arquitzen cerana!  
Nic alabatzen, ta adoratzten zaitut  
lurraren gañean auspez etzinda,  
dizudan bildur santuaren andiz.  
Ceruco Aingueru Santuac, alabatu  
ta adonatu ezazute nere partez Al-  
dare onetan neri didan amodio  
zoragarriac lotuta daucan nere  
Jauna ta Jaungoico aundi au. Ne-  
re anima, arren umilla zaite ce-  
ruco Aingueruac arpeguirá be-  
guiratzea atrebitzen ez diran Jaun-  
goico adoragarri onen aurrean.  
¡Oh nere animaren Esposo chit  
zoragarria! indazu arren arguita-  
suna, ta indarra, zure anditasuna  
gueyago ezagutzeco, zure Jaun-



goicotasuna ta amodio miragarria ongui barrendic sinisten ta maitatzen dedala emendic aurrera bitzeco ta illtzeco; onela Zuc Sacramentu orretan eguiten dizquidatzun gracia aiñ estimagarriai nola baitean bada ere erantzuteco. ¿Baña nor naiz Jauna ni Zuc Sacramentu beneragarri orretan eguiten dizquidatzun mesedeacgatic mereci dituzun alabanzac eta graciaac emateco? Ceruco Aingueru, Serafiñen biotz Santuac ere ezdira diña zuri mereci dituzun graciaac emateco. Alaz guztiaz ere oná emen Jauna nere anima deseoz beteric Zu alabatzeco, ta zure amodio santuan sartuta bitzeco ta illtzeco. Ala izan dedilla.

## ORACIOA.

¡Oh Jesus! nere biotzac eguiaz maite zaituana: Zu cera Aita Eternoari escaintzeco ofrendaric one-na, ta Zu ceruco ondasun guztien emallea. Nic adoratzen zaitut nere biotz guztiaz Sacramentu Santu beneragarri orretan, cembaitec eguiten dizquitzen desprecioen ta lotsagabequerien toquian. Adoratzen zaitut, misterio chit adorgarri au beñere sinistu nai ez dutenac zure biotz amorosoari ematen dioten naigabea erremediatzeco; ta ematen dizut nere Jaungoico maitea, zorigaiztoco aec eman bear liquezuten alabantza ta gloria guztia. Eta bedeincatzen ta alabatzen zaitut anima peccatariac

munduan, ta condenatuac infer-  
nuan beren gaiztaqueriz zure on-  
tasun urricaltsuari ematen dioten  
sentimentuagatic. Oná emen Jau-  
na nere biotza, nere gogo guztia  
bat eguinda zure Esposa Eliza A-  
ma Santaren biotzarequiñ. Nere  
deseoa da ematea zuri Sacramentu  
miragarri orretan zure Ama Maria  
chit santac ematen dizquitzun ala-  
bantzac, eta cerorrec Aita Eter-  
noari ematen diozun onra ta glo-  
ria. Bedeincatu, alabatu, ta amatu  
zaitzatela bada ; oh Jesus chit mai-  
tagarria! Ceruan Aingueruac ta  
santuac becela, Sacramentu Santu  
orretan anima guztia. Amen Jesus

*Oraiñ adoratzen dira bost lla-  
gac, bost Aitagure Ave-Maria ta  
Gloriaquiñ.*

Alabatua ta adoratua izan dedilla Aldareco Sacramentu Santua.

Bai, ala izan dedilla betico dembora guztietan.

## ORACIO LABURRAC

*arreta andiarequiñ Sacramentuaren aurrean esaten diranac; anima debotoa bacoitzean piſcabat consideratzen guelditzen dala.*

1.º ; **Q**h cerutic jechitaco ogui Jaungoicozcoa! nie adoratzen zaitut Sacramentu orretan.

2.º Nere Jesus maitearen, ta Maria chit santaren biotz sagra-duac: sendatu, ondu, ta zuen alabatzat artu ezazute arren nereanima gaiſoa.

3.º ; O Jesus, nere onguille zo-

ragarria, ta Salbatzallea! zuri escaĩntzen dizut nere biotz argal au.

4.º ¡Ay Jauna! Cembat deseatzen det zure ontasuna, zure biotz amorosoa ezagutua, adoratua, alabatua, ta glorificatua izatea ordu ta instante guztietan guri diguzun amorioaren andiz urtutzen zauden aldare guztietan!

5.º Nere anima; considera eza zu ondo noren aurrean zauden; ceruan Aingueruac bere edertasunaren andiz arpeguira beguiratzea atrebitzen ez dira ¿nor cera zu Jaunaren aurrean egoteco?

6.º Nere anima: ¿Badaquizu norc ecarri zaituan Jaun onen aurrera, ta certara ecarri zaituan? Zure esposo ceruticjachitaco onec deitu dizu beragana eta ecarri

zaitu amodiozco cateaquiñ lotuta, ta ecarri zaitu zure biotzeco pecatuaren llagac sendatzera, manchac garbitzera, birtutez apaintzera, ta bere esposatzat artzera. ¡Oy, eta cembat zor diozun!

7.º Nere anima: amodioari amodioarequiñ erantzun bear bazayo, badaquizu zure Esposo onec nola išuri izan zuan bere zañetaco odol guztia, ta eman azqueneco asnasa zuri izan cizun amodioagatic: zuc oraiñ bera ¿cembat maitatu bear dezu?

8.º ¡Ah Jesus! atera zadazu biotza bere lecutic:: jarri nazu Jauna zoratua becela:: ¡Ay! nor izan al ditequean diña bere zañetaco odola išurtzeco martirio glorioso batean zure amodioaren an-

diz::: ; Eguiñ zaite arren Jauna nere borondatearen, ta sentiduen jabe!

## SACRAMENTU SANTUAREN LETANIA.

**J**auna: atoz guri laguntzera.

Jesus: urrical zaite guzaz.

Jauna: ez arren aserratu gure  
contra.

Aita Jaun cerucoa: beguira guri  
erruquiz.

Jaungoicoaren Seme munduaren  
erremediatzallea: beguira guri  
erruquiz.

Espiritu Santu Jauna, ta Jaungoi-  
coa: beguira guri erruquiz.

Trinidade chit santua, ta Jaun-  
goico eguiazcoa: beguira guri  
erruquiz.

Aldareco Sacramentu santu bene-

ragarria: beguira guri erruquiz.  
Jesus maitearen gorputz sagradua  
ta odol precioso: beguira guri  
erruquiz.

Anima garbien janari cerucoa: be-  
guira guri erruquiz.

Gloria irabazteco doay zoragarria:  
beguira guri erruquiz.

Cerura joateco laguntzalle zuce-  
na: beguira guri erruquiz.

Atera zaite Jauna beti gure alde:  
arren barca zaiguzu.

Animaco ta gorputzeco gaitz guz-  
tietatic: libra gaitzatzu Jauna.

Comunio gaiztoetatic: libra gaitza-  
tzu Jauna.

Oná Jauna gu pecatariac: aditu  
gure oracioac.

Arren barca itzatzu gure pecatuac:  
aditu gure oracioac.



Lagun zaiguzu penitencia eguiaz-  
coa eguiten: beguira gurierruquiz.  
Jaungoicoaren Seme munduco pe-  
catuen desterratzallea: itzul  
itzatzu gugana begui erruqui-  
tsu oriec.

Jesus gure Jaunaren gorputz  
jaungoicozcoa: itzuli itzatzu gu-  
gana begui erruquitsu oriec.

Jaungoicoaren Seme guizon egui-  
ña: itzuli itzatzu gugana begui  
erruquitsu oriec.

Jesus Jaungoico eta guizon eguiaz-  
coa: itzuli itzatzu gugana be-  
gui erruquitsu oriec.

Jauna: atoz guri laguntzera.

Jesus: urrical zaite guzaz.

Jauna: ez arren aserratu gure  
contra.

*Orañ Aita gurea etc.*



**MARIA CHIT SANTARI  
BISITA.**

—

¡Agur Maria, Birgiña eta Jaun-

goicoaren Ama! pecatari erru-  
carri bat banaiz ere, confianza  
aundiarequiñ auspeztutzen naiz  
zure oñetan, sinismen osoan ego-  
nic, Zu cerala guizonai Jaunaren  
gracia guztiac cere balimentu in-  
dartsuarequiñ iristen dieztezuna.  
Zu cerachitaberatsa, etani beartsu  
bat; Zu cera Ama, eta ni gaiztoa  
bederic, naiz zure humea; *ezagu-  
erazo zadazu nere Ama cerala.*  
;Ceiñ amac izango luque biotzi  
utzitzeco bere humeari sufritzen,  
socorritu al balezaque! Eta Zuc,  
aiñ escualdi aundia izanic, ¿ez na-  
zu socorritzen? Oroitu zaite, ¡oh  
Maria Birgiña chit beraá! lagun-  
tza esque eta amparu billa Zugana  
joan diranetatic iñor Zuc utzia  
izandu danic egundaño aditu izan-

du ez dala: ¿eta nic izan bear det, guztientzat beti idiqui zan ate au ichia arquiteu bear dedan aurrene-coa eta bacarra? bañan ala balitz ere, ez det etsico, contrara, uju aundiagoa eguiño det, eta ez naiz isilduco, alic eta escatzen dizudana ematen didazun arteraño. Bai, nere Ama eta Señora, adi ezazu nere erregua, irichi zadazu zure serbitzu santuan irauteco gracia, eta Jaincoari nai ez daquiola, baña guertatuco balitzaque pecatuan erortzea, eguizu ez dezadala arquiteu descansuric, alic eta confesio on bat eguiñ, eta nere peca-tuaren barcacioa irichi dezadan arteraño.

Escatzen ere dizut justuen irau-pena eta peccatarien combersioa.

¿Cér nai dezu eguitea nic oecgatic? gogo onez prestatzen naitzazu oen combersioraco al ditzaquedan bide guztitzaz baliatzera. Oro bat escatzen dizut purgatorioco anima bedeincatuacgatic, nere guraso, aide, adisquide, onguille, eta nere oracioetara gomendatu diran guztiacgatic; Aita Santuagatic eta gure Obispo Jaunagatic; Cardenal, Arzobizpo, Obispo anima zai eta beste gañeraco apaizacgatic, guizon eta emacume erligiosoacgatic, berac santu batzuecizan eta ala gañeraco guztiac santutu ditzaten; era berean escatzen dizut zure laguntza, fede santu catolicoa gueyago eta gueyago zabaltzeagatic, heregien, cisma eta bicioen des-eguimentuacgatic; Er-

regueagatic, eta erreinuco, probincietaco, uri eta errietacogobernari eta cargudunacgatic, iduqui deza-ten Salomonen prudencia, jaquiunde eta aciertu guztia, hura becela sayatu, eta irichi ditzaten erreinuraco ondasunac, paquea eta zoriontasuna; eta, azquenic, erregutzen dizut nere lagun urco guztiacgatic batez ere eriacgatic; ichian eta deserrituac daudenacgatic, eta leorrean eta urean bide eguiten dutenacgatic, eman zayeztetzun guztiai bear dituzten graciac.

Zure biotza are gueyago curtu dezadan gracia oec guztiac escatzen dizquitzut Trinitade guztiz Santuari beti izan diozun amorioagatic, Aldareco Sacramentu guztiz adoragarriaren-

ganaco zure amorioagatic, San Joaquiñ eta Santa Ana zure gu-rasoai, San José zure senar-rari, San Juan apostoluari, San Ildefonso, Santo Domingo, San Buenaventura, San Bernardo, San Ignacio eta San Ligorio zure de-boto bicañenai izan ciñien eta die-zun amorioagatic; eta oec guztiac asco ez baldin badira, ipiñtzen di-tut bitartecotzat bederatzi coro Aingueruac, Patriarcac eta Profe-tac, Apostoloac eta Evangelariac: martiriac, obispoac eta confeso-reac, Birgiñac eta alargunac, ce-ruco Santu Santac eta lurreco jus-tu guztiac. Bai Birgiña chit Santa eta Jaincoaren Semearen Ama, aiñ balimentu indartsurequiñ eciñ utzico nazu nere erreguac aditu

eta escatzen dizudana irichi gabe.  
Amen Jesus.

Trinidade guztiz doatsuari iru *Aitagure, Ave-Maria* eta *Gloria*, Maria chit Santari eman ciozcan gracien esquer onean.

Bedēincatua izan bedi, Maria  
Zure garbitasun ori,  
Bada Jainco bera da gozaten  
Beguira edertasun orri.  
Zuri, ceruco Princes aundia,  
Gaurtic esqueintzen nago ni  
Anima, bicitza eta biotza,  
Ez utzi, arren, zure hume oni.

*Berso onegatic emanac daude 39600 eguneco indulgenciac, eta Agur Maria chit garbia esanda irabazten dira 2580 egunecoac, eta beste aimbeste, Pecatú gabe sortua erantzulean.*





**MARIAREN**  
**BIOTZ SAGRADUARI**  
**ADORACIOA.**



Adoratzen det ;oh Birgiña eta  
Jaungoicoaren Ama! Principa-  
duen coroarequiñ batean zure  
Biotz sagradua, eta escatzen di-

zut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic biotz manso eta umillecoa beti izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

Adoratzen det ¡oh Birgiña eta Jaungoicoaren Ama! Goi-aingueruen coroarequiñ batean zure Biotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere gorputzeco, animaco eta biotzeco garbitasuna. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

Adoratzen det ¡oh Birgiña eta Jaungoicoaren Ama! Aingueruen coroarequiñ batean zure Biotz sagradua, eta erregutzen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere lagun urcoaquiñ caridadea, celoa, eta gañeraco obra

misericordiazcoac, eguiten jaquiteco, eta eguiñ al izateco gracia. Amen.

*Aita gurea eta Ave Maria.*

## BESTE ORACIO BAT

### MARIA CHIT SANTARI.

**Q**roitu zaitez, ¡oh Maria Birgiña chit beraá! laguntza esque eta socorru billa Zugana joan diraneta-tic iñor Zuc utzia izandu danic, egundaño etzala aditu izandu. Confianza onequiñ alaituric Zuga-natzen naiz ni ere, ó Birgiñen Ama Birgiña, eta nere pecatuen piñupean lantuac emanaz, bentu-ratzen naiz jartzen zure begui be-neragarrien aurrean. ¡Oh Jaun-goicoaren Ama! ez itzazu, arren

despreciatu nere erreguac, ezpada biotz onez aditu eta ar itzatzu. Ala izan dedilla.

Aita Santu Pio IX-garrenac eman cituen 300 eguneco indulgenciac, oracio au debocioz errezatzen dan aldi bacoitzagatic, eta egunero errezatzen baldin bada, irābazten da illean indulgencia oso bat, confesatu eta comulgaturic bisitatzen bada Eleiza bat, errezatuaz bertan Aita Santuaren intencioraco.

## MARIA CHIT SANTARI AGURRAC ETA ESQUEÑIAC.

1. **C**hit ondo daquit, Birgiña guztiz santa, gauza bearra dedalazure deboto eguiazcoa izateco pecatu-mota guztietatic alde-eguitea, zure birtuteac jarraitzea, Sacramentu Santuac maiz artzea, gogo-

co dituzun obsequioen batzuec zuri esqueintzea, eta errezoac eta zure serbitzuc gañeraco gauzac ondo, gozoro eta aspertugabe eguitea; onetan guztian arico naiz, bada, zure laguntzarequiñ, Zuri, nere Ama, atsequiñ emateagatic.

2. Orduoro errezatuc det Ave Maria bat. Egunero errosarioaren parte bat. Asteoro larumbatetan barautuc naiz edo cerbaitetan mortificatuc det nere gorputza. Illaren lembicico igandeetan artuc ditut Sacramentu Santuac, eta errezatuc det Errosario osoa.

3. Zure amorez eta zure onran sayatuc naiz dezaquedane-raño, misericordiazco amalau obretan.



## ERROSARIO SANTUA.

**E**ra bitara da Errosarioa: batari deritza *Ama Birgiñaren Coroa*; ceñac dituan zazpi amarreco, gañera bi Ave Maria, eta

azquenean Aita Santuaren icenean Aita-gure bat eta Ave-Maria bat. Au bera esan da irabazten dute Aita San Franciscoren iru ordenetacoac barcamen osoa, edo indulgencia plenaria.

Besteari deritza *Errosarioa*; eta onec ditu amabost amarreco, eta esan ditezque edo amabostac bata besteen urrena, edo bosnaca edo banaca. Eta dan becela dala, amabostac eralqui ezquero irabazten da barcamen osoa.

Baña au irabazteco esan bear da, ala bata nola bestea, debocio ta jaiera andia-requiñ aoz eta biotzez; ez erdi-lo, gogogabe eta adimentua beste lecutan dala, betaz eta itzac ortz artean nastutzen ez dirala: ichodoten dala batac osotoro esan artean, besteac erantzuteco: eta erregutzen zayola Ama Birgiñari, arren, gure bitarteco izan dedilla irichi dezagun Jesus maitea-gandic bear degun gracia, bere onreric andieneraco eta gure animen oneraco.

Onezaz gañera gogora itzazu amarreco bacoitzean egunari ta amarrecoari dagozcan misterioac, aurrera esaten diran becela.

**AMA BIRGIÑAREN**  
**ERROSARIO SANTUA.**  
**BEAR DAN DEBOCIOAZ**  
**ERREZATZECO MODUA.**

**A**ma Birgiñarequiñ itz eguiten a-sitzeco, soseguz ta ondo ciñatu eta *Nere Jesu-Cristo Jauna, etc.* biotzetic esan, eta guero Eleizac latinez diona *Dñe. labia mea, etc.* batec asico du onela.

Ÿ. Idiquico dituzu, Jauna nere espanac.

R. Eta nere aoac esango ditu zure alabantzac.



Ÿ. Beguira zazu Jauna nere so-  
corrura.

R. Eta atoz laster neri lagun-  
tzera.

Ÿ. Gloria Aitari, Semeari eta  
Espiritu Santuari.

R. Asieran zan becela, secula  
gucietan, oraiñ eta beti. Amen.

## MISTERIO GOZOZCOAC.

### ASTELEN OSTEGUNETARACO.

*Emen Sacerdoteac, edo batec  
ofrecimentua esango du, ta guero  
obeto errezatzeco, ta Indulgenciac  
irabazteco batec beti contu eraman,  
eta Pater noster ta Ave Maria asi,  
ta besteac soseguz beti eranzungo  
dute.*

## LENENGO MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen Encarnacioa.*

### OFRECIMENTUA.

¡**D** Birgiña Maria Jaungoicoaren Ama miragarria eta gure erregiña! Amar Ave Maria oyec eta Paternoster au izan bitez zure biotzac artu zuen atseguñaren erreberencian, San Gabriel Aingueruac berri onac ecarri, ta Aita Eternoac bere alabatzat, Semeac amatzat ta Espiritu Santuac esposatzat artu cinduenean; Jaungoicoa zure sabelean guizon eguñdaco misterioric miragarrien onegatic, arren alcantza zaiguzu gure

biotzetaco umiltasun zurearen antzeco bat: gure pecatuen damuaz penitencia eguiteco arguia, Principe Catolicoen eta oyen erreinuetaco paquea, ta Jaungoicoa serbitzeco osasuna eta gracia. Amen.

*Emen eta besteetan Pater noster eta amar Ave-Maria erreztzen dira.*

## **BIGARREN MISTERIOA.**

*Ama Birgiñac Santa Isabeli eguiñcion bisita.*

### **OFRECIMENTUA.**

;**B**irgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta birtute gucien Jabea! Amar Ave-Maria oyec ta Pater-

noster au izan bitez zure biotzac artu zuen atseguñaren erreberencian Jaungoicoa zure sabelean artu, ta caridade biciac zure lengusu Santa Isabel icustera joan cianean, bera ceruco ondasunez betetzera, ta San Juan Amaren sabelean santificatzera. Zuen bien ta zuen Seme bien artean orduan igaro ciran misterio ezcutatuae ezagutzeco, ta gure animac penitenciaz santificatzeco bear dangucia, arren alcanza zaguzu; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, ta gure Jauna, serbitzeco osasuna eta gracia. Amen.

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen jayotza.*

OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama, ta ondasun gucien Iturria! Amar Ave-Maria oyec ta Pater-noster au izan bitez Jesus zure sabeleco Semea munduari eman edo jayo, eta trosa pobre garbietan bildu, ta abereen estrabian eratzan cenduenean zure biotzac artu zuen atseguñaren erreberencian. Zure Seme ta gure Jaun onen jayotza santua-gatic gure biotzetaco garbitasuna arren alcantza zaguzu, beraren amorioan berriro jayo gaitean, eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinetaco paquea, ta Jaungoicoa serbitu eta

amatzeco osasuna ta gracia. Amen.

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Ama Birgiñaren Purificacio eta  
Eleizan sartutzea.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren  
Ama eta garbitasun guztien ontzi  
ederra! Amar Ave-Maria oyec eta  
Pater noster au izan bitez zure  
Semea besoetan bere jarlecuric  
preciosoenean becela, gure erre-  
medioraco Temploan ofrendatu  
cenduenean zure biotzac artu zuen  
atseguñaren erreberencian. Mis-  
terio onetaco argui ta ejemplo  
ederragatic arren gure animaco  
illuntasuna quendu, eta Jesus gu-  
re dicha guztia ezagutzeco bear

dan arguia alcanza zaguzu; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, eta Jaungoicoa serbitzeco ta amatzeco osasuna ta gracia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jesus amabi urtecoa galdu, eta Temploan arquite zanecoa.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta anima galduen ceruco bide segurua! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez Ama maitea becela, zure Semearen billa ibilli, eta Temploan ceruco maisua becela, lurrecoai eracusten arquite cenduenean, zure biotzac artu zuen atseguñaren er-

reberencian. Jaun au egunero obeto billatzeco, eta Maisu onen doctriña obeto icasteco, arren beraren argui bero bat alcantza zaguzu; baita ere gure pecatuen Penitencia edo confesio on bat eguiteco beardan gracia: eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea eta Jaungoicoa serbitu ta eriotza on baten gracia. Amen.

*Letania 274-garren orrian.*

## **MISTERIO DOLOREZCOAC.**

**ASTEARTE OSTIRALETARACO.**

### **LENENGO MISTERIOA.**

*Getsemanico baratzan Jesus maiteac equiñ zuen oracioa.*

**OFRECIMENTUA.**

¡O Birgiña Maria, Jaungoicoaren



Ama ta Martiri guztien Erreguiña!  
Amar Ave-Maria oyec eta Pater  
noster au izan bitez zure biotzeco  
Semea eriotzaraño angustiaz es-  
tuturic, odolezco icerditan dese-  
guiten zan orduan, zure biotz mai-  
tegarriac artu zuen dolorearen er-  
reberencian. Zure Seme Jesus ora-  
cio artan gure pecatuac-gatic erio-  
tzara ofrecierazo zuen amorio an-  
dia-gatic, arren gure culpeneguiaz-  
co damu bat eta Jaunaren boron-  
datea beti eguiteco indarra alcan-  
za zaguzu; eta Principe Catolicoen  
eta oyen Erreinuetaco paquea, ta  
gure Jauna serbitzeco osasuna ta  
gracia. Amen.

## BIGARREN MISTERIOA.

*Gure Jesusinocentea pillare bati  
loturic, nola azotatua izan zan.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren  
Ama ta Pacienciaren ispillu bicia!  
Amar Ave-Maria oyec eta Pater  
noster au izan bitez zure Seme  
ederra bere soñecoac lotsa andian  
quendu, azotez urratu, ta odoletan  
cijuanean zure biotz amorosoac  
artu zuen dolore andiaren errebe-  
rencian. Zure Semearen arrigar-  
rizco paciencia ta amore onegatic,  
arren gure culpen soñeco sar itsu-  
sia quentzeco, ta oyec mereci du-  
ten castigua ta penac paciencian  
eramateco, biotz umill bat alcan-

za zaguzu; eta Principe Catolicoen ta oyen Erreinuetaco paquea, ta gure Jauna serbitzeco osasuna ta gracia. Amen.

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Jesus onari arantzazco coroa nola josi cioten.*

### OFRECIMENTUA.

**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta triste gucien consueloa! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure Seme Jesus, gucien eguiazco Erregueari, bere buru Santua arantzaz josi ciotenean, zure biotzac artu zuan, eciñ esan alaco dolorearen erreberencian. Gure pecatuen eriotzaco arantza oriec berari ta zuri eman

cizuten tormentu fortitza-gatic, arren gure culpen ondorengo arantzac ta nequeac ondo eramateco bear degun paciencia, alcantza eiguzu; eta Principe Catolicoen ta oyen Erreinuetaco paquea, eta gure Jaungoicoa serbitu ta amatze-co osasuna ta gracia. Amen.

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Gurutzea bere gañean artu, ta Jesus Calbariora eramán zutenecoa.*

### OFRECIMENTUA.

;**O** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama eta lurrean bideco galduen Argui ederra! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez Calbarioco bidean zure Semea gure culpen carga pisua Gurutzean

ceramala, ta nequeaz aren azpian erortenicusicenduenean, zurebiotz umillac artu zuan paregabeco dolorearen errebencian. Jesus maiteac ta zuc Aita Eternoari iduqui ciñioten obediencia miragarria-gatic, arren alcanza zaguzu gure gurutze ta nequeen artean arren borondateari zuen ondoren jarraitze-co obediencia umill bat; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, ta gure Jauna serbitzeco osasuna ta gracia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semea nola gurutzean josia izan zan.*

OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren

Ama eta tormentuen ondo-gabeco ichasoa! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitez zure sabeleco frutu bedeincatua, gu salbatzea-gatic Gurutzean josia icusi, ta negarrez ta odola ceriola gugatic erregutzen, ta illic aren biotza lantza gogorrac idiquitzen icusi, eta zure biotzac artu zuan dolorea-ren erreberencian. Zure Semearen Gurutzeco dolore eta amore gucia-gatic arren alcantza zaguzugure pasio ta gogo eragabe guciac Gurutzean jositzeco birtutea, eta biotzeco damuaz penitencia edo confesioa on bat eguiteco bear dangucia; Principe Catolicoen eta ooyen Erreinuetaco paquea, eta Jaungoicoa serbitzeco ta amatzeco osasuna, eta eriotza on bat egui-

teco gracia. Amen. *Letania 274-*  
*garren orrian.*

## MISTERIO GLORIAZCOAC.

IGANDE, ASTEAZQUEN TA LA-  
RUMBATETARACO.

## LENENGO MISTERIOA.

*Jesu-Cristoren Resurreccio Glorio-*  
*soa.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren  
Ama eta Aingueruen Erreguiña!  
Amar Ave-Maria oyec eta Pater  
noster au izan bitez, zure Semea  
erioa bencitu ta gloriaz beteric,  
Aingueru eta Santuen artean er-  
resucitaturic, Zu icustera eta iga-  
rotaco penac bere gloriaz aztu-  
erazotzera etorri zanean, zure bio-

tzac artu zuen ceruco alegriaren  
erreberencian. Gure esperantza-  
ren gloriuzco Misterio onegatic  
arren conciencia justu garbi baten  
espirituco alegria alcanza zaguzu;  
eta Principe Catolicoen eta oyen  
Erreinuetaco paquea, eta gure  
Jaungoicoa serbitu ta amatzeco  
osasuna ta gracia. Amen.

## **BIGARREN MISTERIOA.**

*Jesu-Cristo nola Ceruetara igo zan  
edo miragarritzco Ascencioa.*

### **OFRECIMENTUA.**

;**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren  
Ama eta ceruco ate ederra! Amar  
Ave-Maria oyec eta Pater noster  
au izan bitez, zure Seme Jauna,  
Magestade guztiaz janciric, cerue-



tara igotzen icusi cenduenean, zure biotzac artu zuan alegriaren erreberencian. Jesus maiteac, Aita Eternoaren escuyan jarriric, daucan poderio gucia-gatic arren zure bitartez gure biotzac lureco nequeen artean beragana beti jasotzeco gracia alcantza zaguzu, zurequiñ batean bera icusteco ta adoratzeco; Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, eta Jaungoicoa serbitzeco ta amatzeco osasuna ta gracia. Amen.

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Espiritu Santuaren etorrera.*

OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama ta gure argui ederraren A-

ma chit santa! Amar Ave-Maria  
oyec eta Pater noster auizan bitez  
Eleiza Santuaren argui ta con-  
sueloraco Espiritu Santua Semeac  
Aitagandic bialdu zuenean, eta  
zure Anima beste gucienac ba-  
ño gueyago bere Doai ederrez ta  
gloriaco ondasunez bete zuenean,  
zure biotzac artu zuen alegria-  
ren erreberencian. Arren Espiritu  
pozquidatzalle onen su-gar bici-  
bat, zure biotzeco ontzi garbian  
becela, bera ezagutzeco ta ama-  
tzeco alcantza zaguzu; eta Princi-  
pe Catolicoen ta oyen Erreinuet-  
co paquea, eta Jaungoicoa serbi-  
tzeco ta amatzeco osasuna ta gra-  
cia. Amen.

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Birgiña Ama Cerura igo zaneco,  
edo aren Asuncioa.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria Jaungoicoaren  
Ama eta peccatarien amparo segu-  
rua! Amar Ave-Maria oyec eta  
Pater noster au izan bitez, amorio  
gozozco zure eriotza preciosoaren,  
eta erresucitatu eta gloriaz janci-  
ric, Aingueruen erdian ceruetara  
igo ciñaneco gloria paregabearen  
erreberencian. Cerutar guztiac or-  
duan artu zuten atseguin andia-  
gatic, arren zure mantu-pean bici-  
gueran peccarioi gure eriotzaco  
orduan lagundu zaguzu, zure es-  
cuetan ta Jaunaren amorean gure

anima eman, eta zu icustera betico igo gaitean cerura; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinuetaco paquea, eta Jaungoicoa serbitzeco ta amatzeco osasuna ta gracia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Ama Birgiñaren Coroacio, edo Ceruan nola Coroatua izandu zan.*

### OFRECIMENTUA.

¡**Q** Birgiña Maria, Jaungoicoaren Ama, Aingueru eta Santu gucien Coroaric ederrena! Amar Ave-Maria oyec eta Pater noster au izan bitzez, Trinitade guztiz santuac, esan al baño gloria andiagoaz, gucien Erreguiña ta Aingueru guciac baño gorago igo eta eman cizun Dig-

nidade gucziz altuaren erreberen-  
cian. Zuc or goyen dituzun glo-  
riazco onra eta ondasun gucia-  
gatic, arren alcantza zaguzu lurre-  
co gauzac oiñ-pean utzi, eta ceru-  
coac zure ondoren eta zu icusi ar-  
tean billatzea; eta orretaraco Jau-  
narequiñ batean pecatuen eguiaz-  
co damuz gucien confesio on bat  
eguitea, eta Principe Catolicoen  
eta oyen Erreinuetaco paquea, ta  
Jaungoicoa beti amatzeco osasuna  
ta gracia. Amen.



## AMA BIRGIÑAREN LETANIA EUSQUERAZ.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo, erruqui zaite.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo adi gaitzatzu.

Cristo entzun gaitzatzu.

Ceruco Aita Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Munduaren Redentore Seme Jaungoicoa. *Erruqui zaite guzaz.*

Espiritu Santu Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Trinidad Santu, Jaungoico bat cerana. *Erruqui zaite guzaz.*

Maria Santa.

Jaungoicoaren Ama Santa.

Birgiñen Birgiña Santa.

Cristoren Ama.

R. Erregu eza-  
zu gugatic.

**MARIA SANTISSIMAREN  
LETANIA LATIÑEZ.**

*Kyrie eleison.*

*Christe eleison.*

*Kyrie eleison.*

*Christe audi nos.*

*Christe exaudi nos.*

*Pater de cœlis Deus.*

Miserere nobis.

*Filii Redemptor mundi Deus.*

Miserere nobis.

*Spiritu Sancte Deus.*

Miserere nobis.

*Sancta Trinitas unus Deus.*

Miserere nobis.

*Sancta Maria.*

*Sancta Dei Genitrix.*

*Sancta Virgo Virgnum.*

*Mater Christi.*

R. Ora  
Pro nobis.

Gracia Jaungoicozcoaren Ama.  
Ama guztiz garbia.  
Ama guztiz castoa.  
Birgiña ceralaric Ama.  
Ama tacharic gabea.  
Ama sortzetic garbia.  
Ama maitagarria.  
Ama miragarria.  
Creatzallearen Ama.  
Salbatzallearen Ama.  
Birgiña guztiz beguiratua.  
Birgiña beneragarria.  
Birgiña alabagarria.  
Escu andico Birgiña.  
Birgiña biotz beraa.  
Birgiña leyala.  
Birtute guztien ispillua.  
Jaquinduriaren eserlecua.  
Gure poz emallea.  
Ontzi espiritualala.

B. *Erregeu ezazu gugatic.*



*Mater divinæ gratiæ.*

*Mater purissima.*

*Mater castissima.*

*Mater inviolata.*

*Mater intemerata.*

*Mater immaculata.*

*Mater amabilis.*

*Mater admirabilis.*

*Mater Creatoris.*

*Mater Salvatoris.*

*Virgo prudentissima.*

*Virgo veneranda.*

*Virgo predicanda.*

*Virgo potens.*

*Virgo clemens.*

*Virgo fidelis.*

*Speculum justitiæ.*

*Sedes sapientiæ.*

*Causa nostra lætitiæ.*

*Vas spirituale.*

**R. Ora pro nobis.**

Ontzi errespeta garria.  
Debocioaren ontzi andia.  
Arrosa misterioso.  
Daviden torrea.  
Marfillezco torrea.  
Urrezco echea.  
Battasunaren cucha.  
Ceruco atea.  
Egun sentico izarra.  
Erien osasuna.  
Pecatarien igues lecua.  
Estuasunen consueloa.  
Cristauen laguntzallea.  
Aingueruen Erreguiña.  
Patriarquen Erreguiña.  
Profeten Erreguiña.  
Apostoluen Erreguiña.  
Martirien Erreguiña.  
Confesoreen Erreguiña.  
Birgiñen Erreguiña.

B. Erregu ezazu gugatic.

- Vas honorabile.*  
*Vas insigne devotionis.*  
*Rosa Mistica.*  
*Turris Davidica.*  
*Turris eburnea.*  
*Domus aurea.*  
*Fœderis Arca.*  
*Janua Cœli.*  
*Stella matutina.*  
*Salus infirmorum.*  
*Refugium peccatorum.*  
*Consolatrix afflictorum.*  
*Auxilium Christianorum.*  
*Regina Angelorum.*  
*Regina Patriarcharum.*  
*Regina Prophetarum.*  
*Regina Apostolorum.*  
*Regina Martirum.*  
*Regina Confessorum.*  
*Regina Virginum.*

R. Ora Pro nobis.

Santu guztien Erreguiña.  
Jatorrizco manchagabe sor-  
tutaco Erreguiña.  
Errosario chit sagraduaren  
Erreguiña.

R. Erregu eza-  
zu gugatic.

Munduco pecatuac quentzen ditu  
zun Jaungoicoaren bildotsa.

*Barca zaiguzu Jauna.*

Munduco pecatuac quentzen ditu-  
zun Jaungoicoaren bildotsa.

*Entzun gaitzatzu Jauna.*

Munduco pecatuac quentzen ditu-  
zun Jaungoicoaren bildotsa.

*Erruqui zaitte guzaz.*

Ÿ. Erregu ezazu gugatic Jaun-  
goicoaren Ama Santa. R. *Irichi*  
*ditzagun Cristoren aguinduac.*

## ORACIOA.

Erregutzen dizugu Jauna, iñuri

*Regina sine labe originali  
concepta.*

*Regina sacratissimi Rosarii.*

*Regina Sanctorum omnium.*

R. Ora  
Pro nobis.

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Parce nobis Domine.*

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Exaudi nos Domine.*

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.  
Miserere nobis.*

¶. *Ora pro nobis Sancta Dei Ge-  
rix. R. Ut digni efficiamur pro-  
missionibus Christi.*

OREMUS.

*Gratiam tuam, quæsumus Do-*

dezazula gure animetan zure gracia, Cristo zure Semea guizon eguiñ zala Aingueruen aotic jaquiñdu degun ezquero, aren pasio eta gurutzearen bidez erresurrecioco gloriara eramana izan gaitecen. Cristo gure Jaun beraren merecimentuacgatic. *Ala guerta dedilla.*

### ESCARIA.

Zure amparora gatoz Jaungoicoaren Ama Santa: ez ditzatzula aditu gabe utzi gure premietan eguiten dizquitzugun escariac; baicic libratu gaitzatzu beti perill gucietatic, Birgiña gloriac ta bendicioz betea.

Jaungoicoaren laguntza izan dedilla beti gurequiñ. *Ala izan dedilla.*

mine, mentibus nostris infunde, ut  
qui Angelo nuntiante Christi Filii  
tui incarnationem cognovimus, per  
passionem ejus et crucem ad re-  
surrectionis gloriam perducamur.  
Per eundem Christum Dominum  
nostrum. Amen.

### DEPRECATIO.

Sub tuum præsidium confugi-  
mus, sancta Dei Genitrix: nostras  
deprecationes ne despicias in ne-  
cessitatibus; sed á periculis cunctis  
libera nos semper, Virgo gloriosa  
et benedicta.

Divinum auxilium maneat sem-  
per nobiscum. Amen.



AMOREZCO  
ETA  
DOLOREZCO JESUCRISTOREN  
PAUSOAC.

CALBARIOCO ESTACIOAC DEBOCIOAZ  
EGUITECO EJERCICIOA.

Debocio onetan Jesucristorequin  
itz eguiteco, soseguz ciñatu, *Jesu-  
Cristo nere Jauna*, edo contricioz  
co actoa biotzetic eguiñ, eta ba



tec guztien icenean, ofrecimentua esango du onela.

## **OFRECIMENTUA.**

**A**ita Eternoa, Jaun guztiz Poderoso: beguira, ez guri; ezpada zure Seme maite Cristoren arpegui ederrari: ta Calbarioco bide santu onetaco pauso guztia, beraren biotzeco amore ta intencioaz batean, zure gloriaric andieneraco izan bitez: eta ceruco ejercicio onetan diran indulgenciac edo barcazio guztia, Aita Santuac nai duten becela eguiñaz irabaci nai ditugu; eta Ama Birgiñaren escuetatic Zuc nayen dituzun Purgatorioco Animen sufragioan, ta gure salbadoraco izan bitez. Amen.



## - LENENGO ESTACIOA.

*Eriotzaco Sentencia Jesu-Cristori  
eman ciolen lecuá.*

Sentenciatu dute  
Jesus on maitea  
Gurutzean iltzera:  
¡Auñe da penea!

**P**ensa ezazu, cristaua, nola Je-  
sus gure Redentorea, ostiral san-  
tu goicean bost milla eta gueyago  
azote, arantzazco coroa ta beste  
tormentuaz gañera, gurutzean ta

lapur biren erdian illtzera Pilatosec condenatu zuan.

## ORACIOA.

¡Oh nere Jesus, Redentore maitea! Azote, arantza, pena ta lotsaz betteric, aiñ isill ta aiñ umill zure eriotzaco sententia gure culpatic artu cenduana! Zure biotze-co amore ta umiltasun onegatic, arren Jauna, iguzu gracia, eguiaz-co penitenciarequiñ gure pecatuen cate-etatic libratzeco; zure tribunal justuan gure faboreco sententia aditu dezagun. Amen.

*Jauna damu det Zu ofenditua, izan ezazu nizaz misericordia.*

*Pater nosterra, Ave-Maria ta Gloria Aita Santuaren intenciora, ta au pauso gucietan.*



## BIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori gurutzea eman cioten  
lecu.*

Orañ artutzen ditu  
Gurutze batean,  
Gure pecatu danac  
Beraren gañean.

**P**ensa ezazu cristaua, nola Jau-  
nari, burlaz janciricaco soñeco zar-  
ra tiraca coroarequiñ quendu cio-  
tenean, bere soñecoac jantzi ta co-  
roa berriro tormentu gogorrare-  
quiñ sartu cioten; eta eriotzaco

borreroac gure pecatuen carga  
guztia edo gurutzea bere gañean  
eman cioten.

## ORACIOA.

¡**D** gure Jesus, bildots guztiz  
mansoa! Isaac justuac baño obeto  
zure sacrificioraco egurra zure Ai-  
taren obediencia eta gure amorioa-  
gatic, zure sorbaldan eramán cen-  
duana! Zure biotzeco ontasun one-  
gatic, arren iguzú gracia, gure  
eragabeco gogo gaizto guciac, zu-  
re borondateari biciro sujetatzeco;  
eta gure culpai ondoen dagoquien  
penitencian, gurutzea beti zure on-  
doren gogotic eramán, dezagula;  
lurreco neque oequiñ ceruco coroa  
irabaci dezagun. Amen. *Jauña  
damu det, etc.*



## IRUGARREN ESTACIOA.

*Gurutzearequiñ Jesus lenengo erori  
zan lecuá.*

Emen eroritzen da  
; Ay Jesus lurrera,  
Lurra jasotzearren  
Beraren aurrera.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola gure  
Jesus maitea chit necatu, oñen  
gañean eciñ egon, eta gurutzearen  
cargarequiñ lurrera erori zan. Be-  
guira nola infernuco canalla ayec

Jaunari lagundu bearrean, ostico-  
ca, golpeca ta arrastaca erabilli,  
ta nequez jaiqui-erazo zuten.

### ORACIOA.

¡**Q** nere Jesus, Jaun guztiz pode-  
rosoa, gure amorez onela argal-  
du, ta lurra jo arteraño gurutze-  
pean macurtua! Zure amore ta pa-  
ciencia azquen gabe onegatic, ar-  
ren zure escua iguzu, gure culpa  
pisuen azpitic, eguiazco peniten-  
ciarequiñ zugana jaiquitzece, eta  
zure gurutzearen ondoren lurreco  
neque eta doloreetan pocic ibilli  
gaitezen, eta zure arpegui eder-  
ra ceruco glorian icusi dezagun.  
Amen. *Jauna damu det, etc.*



## LAUGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristoc bere Ama chit santa  
topatu zuan lecuá.*

¿Ceñec esan lezaque  
Amaren penea,  
Onela icusi ta  
Beraren Semea?

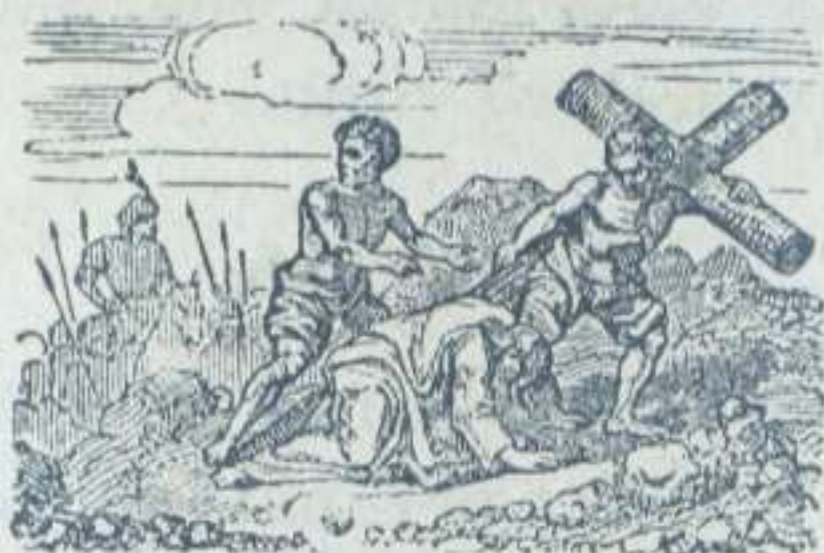
**P**ensa ezazu, cristaba, nola Cal-  
bariooco bide onetan, Jesus onac  
bere Ama maitea, pena ta negar-  
rezco ichaso bat eguiñic, ¡topatu  
zuan. Beguira ondo, begui amoro-  
soaz biac alcar icusi, eta nola biotz  
batac besteari amorez itz eguiñ



cion, ta biotz laztan biac dolorez ito edo estutuco ciran.

### **ORACIOA.**

¡**O** Amaric maiteena, dolorez eta ansiaz betea! ; Cer ezpata zorrotzac zure anima josico zuen, zure biotzeco Semea eta aingueruen edertasuna tratu artan icusi cendue-nean! ; Burua arantzaz josiric, arpegui eder hura chistuz, odolez ta autsez ichusituric; eta gure pecatuen carga edo gurutzea gañean zuala, eta golpeca ceramatela! ; O Amaric atsecabetuena! Arren iguzu zure semearen eta zure pena oyen lastima eguiazco bat; gure pecatuen barcacioa eta zuen amorioa betico arqui ditzagun. Amen.  
*Jauna damu det, etc.*



## BOSTGARREN ESTACIOA.

*Jesus maileari gurutzea eramaten  
laguntzeco, Simon Cirineo artu zuten  
lecua.*

¿Gurutzea eramaten  
Nai dezu lagundu?  
Bada emen nai dute  
Lagun on bat artu.

**P**ensa ezazu, cristaba, dolorezco bide onetan nola gure Jesus aiñ argal ta nequez cijoan ece, judu odolguiroac gurutzearen cargarequin icara ta erortzeco zorian icusi, ta Simon ceritzan Cirineco gui-

zon bat Jaunari laguntzeco artu zuten; baña ez lastimaz; baiciceren gurutzeco tormentuan iltzen icusi nai zuten.

### ORACIOA.

¡**Q** Salbatzalle maitea! gure pecatuen carga zure gañean artu, eta gure animen billa aiñ nequez pauso oyetan ibilli ciñana; eta Simon dichosoaren ejemploan Calbarioco bidean zuri jarraitzen eta laguntzen, eracutsi ciñiguna! Iguzuarren Jauna, zure pasioco paciencia, gure pecatuen damu ta zure penen biotzeco lastima andi bat; gurutzzea eramaten oraiñ Zuri lagundu; orren frutua goza dezagun Zu alabatzen ceruco glorian. Amen.  
*Jauna damu det, etc.*



## SEIGARREN ESTACIOA.

*Beronica esaten dan Andre piado-  
sac Jesus onari bere arpeguia garbitu  
cion lecuá.*

Arpeguico icerdi  
Eta odoletan,  
Zapi bat bustitzen du  
Iru dobleetan.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola Jau-  
naren arpeguia chistuz, odolez eta  
autsez beteric Beronica santac  
icusi, iru doblezco zapi garbi  
bat artu, gucien artetic sartu,  
eta arpegui cerucoa garbitu cion;

eta nola iru tolesturetan Jaunac bere arpeguia estampaturic, orren paguan utzi cion.

### ORACIOA.

¡Ggure Jesus, eguiazco edertasu- naren ispillua! Cembat gure peca- tuac-gatic ichusiago, ambat gure- tzat, Beronica Santarentzat bece- la, maiteago. Baldiñ gure culpac orrela ichusitu bacinduzten, orien damuac edo eguiazco penitenciac, zure dolorezco icerdi ta loyac quentzeco, zapi garbiac izan biar dute. Iguzu, Jauna, gracia, bio- tzeco negarraquiñ gure animac garbitu ditzagun, zure imagiña bici bat orietan jositzeco, ta ce- ruan zure arpegui ederra beti icus- teco. Amen. *Jauna damu det, etc.*



## ZAZPIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristo bigarren aldian erori zan  
lecuá.*

Bigarrengo aldian  
Emen da erori,  
Ta oraindic etzera  
Zu contuan jausi.

**P**ensa ezazu, cristaba, erritic cam-  
poraco ate batean, nola gure Jau-  
na gurutzearen cargac eritu, gu-  
cia argaldu, bigarren aldian erori,  
ta lurra jo zuan. Beguira nola  
borrero ayec golpeca jaso zuten,

ta Jerusalem galdua Jesus onac  
utzi zuen.

### ORACIOA.

¡G gure Jesus, misericordiazco  
Aita! Munduaren Jabe bacarra Zu  
izanic, zorayo eta erriaren deson-  
ra baciña becela, Jerusalendic  
campora atera edo bota cinduzten:  
¡Eta orregatic ere erri dicha-gabe  
ari lastimaz beguiratu ciñion! Ar-  
ren Jauna, zure piedade guztiaz  
gure animai beguira zayezu, ta  
gurutzea eramaten guc pocic la-  
gunduco dizugu; eta gure culpac-  
gatic erritic bota bazaituzte, guc  
gure biotzetan artuco zaitugu, zu-  
requiñ beti bicitzeco. Amen. *Jau-  
na damu det, etc.*



## ZORTZIGARREN ESTACIOA.

*Jerusalengo andreaki Jesus onac itz  
guiñ cien lecuá.*

Pecatua-gatican  
Negar eguiñ zazu;  
Nere pena guciac  
Orrec eman ditu.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola Jesu  
piadosoac, bere desonra eta ne  
queen artean, lapur infame bate  
guisa bacijoan ere, andre piadosa  
lastimaz ta negarrez aren ondore  
cijoacenaí, esan cien: Jerusaleng  
alabac, ez nigatic negar eguiñ



baicican ceren buruac-gatic ta  
zuen umeac-gatic; ceren orien ga-  
ñera gaitz andiac etorri bear duten.

## ORACIOA.

¡**Q** nere Jesus, artzai ona becela,  
gure animen billa ibilli ciñana!  
Calbarioco bide gogor artan eta  
zure penen artean ere, andre pia-  
dosai, eta ayetan guri, pecatuac-  
gatic bear becela negar eguiten  
eracutsi ciñiguna. Arren, Jauna,  
argui bici bat iguzu, ardi onen gui-  
san zure dei amorosoa aditu, eta  
zuri, artzai onari becela, zucen be-  
ti jarraitzeco. Gure biotzeco ne-  
garraquiñ oraiñ Zuri lagundu, ta  
guero gure salbacioco deya zure  
ao gozotic aditu dezagun betico.  
Amen. *Jauna damu det, etc.*



## BEDERATZIGARREN ESTACIOA.

*Irugarren aldian Jesus erori zan lecu*

¡O pecatu gaiztoen  
Gauza chit astuna!  
Irugarren aldian  
Emen jo du lurra.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola alda  
paren igoeran indarra faltatu, Je  
sus maitea irugarren aldian ero  
ri, eta bere arpegui ederra autse  
bete zuen. Jeiqui nai, ta eciñ; eta  
etsai gogorrac osticoca, tiraca

golpeca eta deadarrez esan cio-  
ten: ea, laster jaiqui: gurutzean ill  
bear du, an illic icusi nai degu.

## ORACIOA.

¡G gure Jesus, ceruco maisu amo-  
rosoa! ¡O nola zure gurutzea eta  
lurreco nequeac amore onez era-  
matera animatzen gaituzun! ¡Ay  
Jauna! Gure culpac dira Zu bul-  
tzaca ta golpeca lurrean irugar-  
ren aldian erabilli zaituztenac!  
Arren, iguzu gracia, orien peni-  
tencia eguiñ, eta gurutzearen pe-  
nac gure culpen saria becela artu  
ditzagun; zure doloreac eta amo-  
rioa contemplatu ditzagula oraiñ;  
orien sarian ceruco dicha betico  
arqui dezagun. Amen. *Jauna da-  
mu det, etc.*



## AMARGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori bere soñecoa quendu  
cioten lecuá.*

Ona nun daucazuten,  
Jesus billotsican,  
Burutic beatzera  
Zauriz beterican.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola bor-  
rero odol-zale ayec lastimaric ga-  
be Jaungoicoaren Semeari bere so-  
ñecoa lotsa andian quendu, eta tra-  
tu gaiztoaquiñ arri batean jarri-

erazo, eta beazunez nastutaco ar-  
doa eman cioten. ; O nola burlaca  
eta gaizqui-esaca emen desonra-  
tu zuten!

### ORACIOA.

; **Q**gure Jesus paciencia miragar-  
riaren ispillua! ; Cer naigabe eta  
angustiac zure biotzac artuco ci-  
tuen, munduaren beguetan zure  
soñecoac quendu, llaga sagraduac  
berritu, eta lotsa gorrian beazuna  
edateco eman cizuenean! Arren,  
Jauna, iguzu indarra, pecatu eta  
grña gaiztoen soñeco zarra quen-  
du eta zure amorezco soñeco berria  
jantzitzeco; eta emengo, atseguñ  
falso beazunez beteac utzi, eguiaz-  
co zure atseguñac arquite ditza-  
gun. Amen. *Jauna damu det, etc.*



## AMAICAGARREN ESTACIOA.

*Jaungoicoaren Semea gurutzean josi  
zuten lecua.*

Oñac eta escuac  
Iltzez josirican,  
Emen cegoan Cristo  
Penaz beterican.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola Jesus bildots mansoa, aiñ iñill gure pe-  
catuac-gatic sacrificatu bear zana,  
gurutzearen gañean ezarri, eta ti-  
raca zañac urraturic, iltze gogor-  
raquiñ josi zuten; ta ayec errema-  
chatzeco, Jaun cerucoaren gañean

jarri, eta golpe bacoitzean Amachit santaren biotz amorosoa Se-mearen gorputzarequiñ batean urratzen zuten.

### ORACIOA.

¡Gure Jesus, pecatuac quentzen dituzun bildots inocentea! ¡Ay! ¡Eta cer amorezco carobi bicia zure biotza orduan egongo zan! Bada aiñ umill ta pocic zure escu eta oñ sagraduac gurutzean jositze-co, eman ciñituen. Zure amore eta paciencia onegatic, iguzu Jauna gracia; gure escu eta oñetaco pecatuen cateac urratu, ta zure bildur, ta amorezco iltzeaz jositzagun; eta zure bildur santu eta amorio garbian beti bici gaitecen. Amen. *Jauna damu det, etc.*



## AMABIGARREN ESTACIOA.

*Jesus gure bicilza gurutzean jaso, eta  
illtzan lecua.*

Emen non Jesus ill zan  
Guizon danacgatic;  
Acordatu zaitezque  
Orain eta beti.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola gure  
Jesus, Jaungoico eta guizon e-  
guiazcoa, gurutzean josi eta jaso  
zuten; eta gurutzean asentatzeco,  
bere zañac deseguiñ eta puscatu,  
ta mendi santu artan gure Salba-



tzallea airean aguertu zan. Begui-  
ra nola lapur biren erdian, tor-  
mentu eta burlen artean ill zan.

### ORACIOA.

¡G gure Jesus, Ama Birgiñaren  
frutu bedeincatua, ta (gaur ordu  
onetan) gure pecatuac-gatic ma-  
daricatua becela, gure salbacioco  
frutu gozo eguiñ, ta arbola san-  
tuan egon ciñana! Gure indulgen-  
ciaco edo barcacioco eguna au da,  
ta ori zure tormentuac, penac eta  
llagac; ori zure negar eta biotzeco  
deadarrac Aita Eternoari escatzen  
diote. Alabitz, Jauna: eta gure cul-  
pac eguiazco penitenciaz deseguiñ  
eta zurequiñ, ill, eta betico bici gai-  
tecela. Amen. *Jauna damu det, etc.*



## AMAIRUGARREN ESTACIOA.

*Gorputz Santua jechi, eta Ama Birgiñari eman ciolen lecua.*

Gurutze gañetican  
Bere Ama-gana,  
Emen non jechitzen dan  
Jesus chit laztana.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola gure Jaunaren doloreac eriotzarequiñ acabatu, ta Ama chit santarenac oraindic dirauten. Gorputz illa lanzadaz idiqui, eta Ama Birgiñaren anima josi zuten; eta José

eta Nicodemus Santuac gurutzetic  
jechi, eta Amari presentatu cioten.  
¡Cer onen penac, cer negarrac!

### ORACIOA.

¡G gure Ama chit Santa, pena eta  
samintasunezcoichaso ondo-gabea!  
¿Norc esan, edo pensa dezaque zu-  
re animan cer igaro zan, zure  
biotzeco Semea illic besoetan ar-  
tu cenduenean? Aren buru, escu-  
ta oñac, ta biotz idiquia icusi, eta  
¡cer tormentu eta doloreac artu  
ciñituen! Arren bada, gure Ama-  
ric maiteena, oriec gatic iguzu e-  
guiazco lastima andi bat; eta pe-  
catuen eguiazco damutasunez ill  
gaitecela, betico zurequiñ ceruan  
bicitzeco. Amen. *Jauna damu  
det, etc.*



## AMALUGARREN ESTACIOA.

*Obian edo sepulcro berrian Jesusen  
gorputza sartu zuten lecuá.*

Obi berri bat nai du  
Zure biotzean  
Jesus illac; betico  
Zu bici zaitean.

**P**ensa ezazu, cristaba, nola dolo-  
rezco Amaren besoetatic nequez  
Gorputz Santua José eta Nicode-  
musec artu, izara berri eder ba-  
tean eguiazco Cristo garbiro un-  
tatu, eta arrizco obi berrian debo-

cio andiaz sartu zuten. ¡O cer pauso onetaco Ama Birgiñaren dolore eta negar samiñac!

### **ORACIOA.**

¡**G** martiri guztien Erreguiña! samintasunezco pauso onetan, Jesus zure amorezco ta dolorezco lorepilla edo ramillete bat eguiñ, eta zure biotzaren erdian beti gorde cenduena. Zure martirio pare-gabe onegatic, arren iguzu zure escua, eta dicharic andiena, au da, zure bacardade triste onetan zuri lagun eguitea. Gure culpen penitenciarequiñ lurreco gauzac utzi, eta zure Seme Jesus eta Zubetiamatzeco ceruan. Amen.  
*Jauna damu det, etc.*



JESU-CRISTOREN  
BOST LLAGA SAGRADUEN  
ADORACIOA.

*N*ere Ama doloretacoa; zure Se-

meac nigatic artu cituan bost lla-  
ga preciosoac zure aurrean ado-  
ratu nai ditut: ta orieac adoratzan,  
Zuc iduqui cenduan Espiritu eta  
amorioa beti iduqui nai nuque.

### **EZQUERRECO OÑECO LLAGARI.**

¡**Q** nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzan zaitut: eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nere pauso eta ibillera gaiztoa-  
quiñ eguiñ dizquituzdan ofensa  
gucien barcacioa. *Pater noster Ave  
Maria ta Gloria Patri.*

### **ESCUICO OÑECO LLAGARI.**

¡**Q** nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzan zaitut: eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,

nerre itz ta obra gaiztoaquiñ eguiñ  
dizquitzudan ofensa gucien bar-  
cacioa. *Pater noster Ave Maria  
ta Gloria Patri.*

### **EZQUERRECO ESCUCO LLAGARI.**

¡**Q** nere Jesusen llaga precioso!  
Biotz guztiaz adoratzzen zaitut: eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nerre beguiaz eta beste sentiduaz  
eguiñ dizquitzudan ofensa guztien  
barcacioa. *Pater noster Ave Ma-  
ria ta Gloria Patri.*

### **ESCUICO ESCUCO LLAGARI.**

¡**Q** nere Jesusen llaga precioso!  
Biotz guztiaz adoratzzen zaitut: eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nerre memoria, entendimentu ta



borondateaz eguiñ dizquitzudan  
ofensa gucien barcacioa. *Pater  
noster Ave Maria ta Gloria Patri.*

### **COSTADU SAGRADUCO LLAGARI.**

¡**Q** nere Jesusen llaga preciosoa!  
Biotz guztiaz adoratzen zaitut: eta  
orregatic escatzen dizut, Jauna,  
nola zure biotza lantza gogorrac  
josi zuen, ta zure Ama Santisima-  
rena ezpata zorrotzac, ala nere  
anima zure amorioaz betico josi  
dezazula: bada ill nayago det Zu  
ofenditu baño. Amen. *Pater nos-  
ter Ave Maria ta Gloria Patri.*





**BOST LLAGAI  
SAN FRANCISCO JAVIERREC**

EGUNERO EGUITEN CIEN

**ORACIOA.**

**N**ere biotzeco Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost llaga gurutzean, eta beste eciñ conta-ala zure pasioan gure amorioac ar-erazo cizquitzunac-gatic, escatzen dizut, zure odol preciosoaz redimitu guinduzunoc, arren zure ontasunac gorde, eta zure gloriara eramangaitzala. Amen.



FEDEZCO,

ESPERANTZAZCO ETA CARIDADEZCO

ACTOAC.

FEDEZCO ACTOA.

Sinisten det dala Jangoico eguiaz-  
co bat, ta iru persona bana dira-  
nac, aubec dirade Aita, eta Semea,  
ta Espiritu Santua. Sinisten det  
Trinidadede chit Santuco bigarren  
Persona eguiñ zala guizon, Maria

chit santaren errai garbietan, Espiritu Santuaren obratz eta birtutez; guelditzen zala Señora soberana au Birgiña, semea eguiñ baño len, eguitean eta eguiñ ezquero. Sinisten det Jaun onec padecitu zuala, ta ill zala gu salbatzea-gatic, piztu zala illen artetic irugarren egunean, igo zala ceruetara, ta e-torrigo dala biciac eta illac juzgatzera; au da onac sariztatzera eta gaiztoac castigatzera. Sinisten det Aldareco Sacramentu Santuan dagoala Jesu-Cristo gure Jauna, Jaungoico ta guizon eguiazcoa ceruan dagoan becela. Sinisten det Ama Eliza Santa Catolica Erromacoac sinisten duan guztia, ta Fede onetan nai det bici eta ill.

## ESPERANTZAZCO ACTOA.

**D**aducat esperantza Jaungoicoa-gana barcatuco dizquidala nere pecatu guztiac, ta emango dirala bere gracia ta gloria, bere misericordia azquengabeagatic, Jesu-Cristo gure Jaunaren merecimentuacgatic, eta aren Ama chit santaren erreguac-gatic; eguiten badet nere partetic obligacio dedana, eta eguiñ dezaquedana, au da, penitencia eguiazcoa.

## CARIDADEZCO ACTOA.

**A**matzen det Jangoicoa bestegauza guztiac baño gueyago, ta naya-go ditut galdu guztiac, nere Jaungoicoa ofenditzea baño. Eta nai

nuque amatu, munduco justu guz-  
tiac, eta ceruco zorionecoac eta se-  
rafiñ guztiac amatzen duen becela.  
Eta iñola albaliteque, nai nuque  
amatu beraren Ama eta nere Seño-  
ra Maria chit santac amatzen duan  
becela. Bera ez amatua: eta aim-  
beste aldiz nic ofenditua: eta iza-  
tea aimbeste bera ofenditzen du-  
tenac; eta guztiac ez amatzea nere  
Jaungoico eta nere Jabe maita-  
garriya, bera dana izanagatic; da-  
mu det, damu det nere biotz guz-  
titic, eta artzen det asmo sendoa  
bicitza ontzeco, ta irauteco azque-  
neraño aren serbiciyo santuan,  
bere gracia lagun dedala. Amen  
Jesus.



## JESU-CRISTOREN PASIOA NEURTITZETAN.

---

1. **J**esu-Cristori quendu ezquero  
Becatuquiñ bicitza,  
Baldiñ ezpadet negar eguiten,  
Arrizcoa det biotza.  
Gucioc lagun,  
Canta dezagun  
Bere penazco eriotza.

2. Mundua baño lenagotican  
Señalaturic eguna,  
Alderatu zan obratze-cotzat  
Guizonaren osasuna;  
Arguia bera  
Alde batera,  
Bestetic egun illuna.
3. Ostegun santu afal-ondoan  
Bere lagun cituala,  
Jesusec iru discipuloai,  
Itz eguiñ cien onela:  
Triste nagota,  
Lo ori bota,  
Eguizute emen gaubela.
4. Getsemanico ortu santuan  
Auspez lurrean jarriric,  
Escatzen cion, libra cezala,  
Aitari, caliz artatic.  
¿Jesus penatzen,  
Odolez urtzen,  
Eta ez det nic negarric?
5. Icerdi otza arpeguian, ta  
Biotza penen artean



Triste anima, gorputza larri  
Agoniaco trancean;  
Baña ala ere  
Cegoan firme  
Aitaren borondatean.

6. Juduac Judas lagun arturic,  
Etorri ciran itauntzen  
¿Nazarenoa deritzan Jesus  
Emen ote da arquitzen?  
Judas orduan  
Baque moduan  
Dijoa musu ematen.

7. Cembat dirade Judas becela  
Cristoren adisquideac,  
Campotic laztan, barrendic saldu,  
Ausiric beren legueac:  
¡Ah cristau falso,  
Anima gaizto,  
Becatari traidoreac!

8. Erantzun zuan Jesus maiteac  
¿Ceñen billa zatoz ona?  
Ona emen nago, ezta besteric  
Naico dezuten guizona:

Joateco ez det nic  
Soca bearric,  
Ez eldu lagunoc gana.

9. Ezcuetatic lotu izan zuten,  
Gucien libertadea,  
Cergatic au zan nere onean  
Jaunaren borondatea,  
Ala urratzeco  
Aimbat urteco,  
Becatuaren catea.

10. Discipuloac beren Maisua  
Zutenean ala icusi,  
Bacar bacarric bera utzi ta,  
Joan citzaizcan iguesi,  
Pedro cetorren  
Bere ondoren;  
Baña au-ere urruti.

11. Badaramate Jerusalengo  
Sacerdoteen aurrera,  
Discipuluen gañean eta  
Dotriñan contu artzera;  
Caifas gaiztoa  
Aurrenecoa,

Asten zayo itauntzera.

12. Ez det nic dio Redentoreac,  
Predicatu ezcutuan,  
Aguirian zan nere dotriña,  
Sinagogan ta temploan;  
Ez neri galde,  
Asco dirade  
Entzun nautenac munduan.

13. Errespuesta aditu becela  
Soldadu batec bertatic,  
Gora darama bere besoa  
Eta darautso Jaunari:  
Jaquin dezazun,  
Nola erantzun,  
Berriz Pontificeari.

14. Esan da eguiñ, ematen dio  
Bere arpegui ederrean  
Belarrondoco portitz bat, ceñec  
Ceñec ezarri zuan lurrean  
¿Eta ceruac  
Daude lotuac,  
Au ecusten dutenean?

15. ¿Noizco dirade, Aita Eternoa,

Chimistac eta arrayoac,  
Ez erortzeco an bereala  
Escu aiñ sacrilegoac ?

Aingueruac, ea,

Atozte egan,

¿ Nun dituzute egoac ?

16. Baldiñ gaizqui nic itz eguiñ badet,

Arrazoi eman ezazu,

Baldin ezpadet, dio Jesusec,

Ecertain ere erratu;

¿ Cergatic arren,

Itz eguiñ arren,

Onela tratatzen nazu ?

17. Indazu, Jesus biotzecoa,

Zure sufrimentu ori,

Jaquiñ dezadan, nola penetan

Emango dedan arpegui,

Barcaturican

Biotzetican

Etsairic andienari.

18. Dama det, Jauna, biotz guztitic

Zu ofenditu izana,

Ez, ez gueyago becaturican

Nere Jaungoico laztana:

Ez ya culparic,

Betoz argatic,

Pena oriec ni-gana.

19. Sua cegoan atarian, ta

Pedro su artan berotzen,

Ceren biotzac amorioan

Otz asco cion sentitzen;

Suaren queac

Bere beguiac

Negarrez bete cituen.

20. Ceren ollarrac etzuen eman

Bi bider bere soñua,

Nun iru aldiz ucatu zuan

San Pedroc bere Maisua;

Ezta besteric

Ocasiotic

Ateratzen dan pagua.

21. Caifasec berriz galdetzen dio,

Eguiñic juramentua:

Esan zadazu Jesus, bacera

Mesias prometitua;

Ala ezpada

¿ Certaco izanda  
Engañatzea mundua ?

22. Baciequien Jesusec nora  
Cijoan confesioa;  
Billatzen zuan condenatzeco  
Caifasec ocasioa;  
Eta arequiñ  
Nai-cion eguiñ  
Illtzeco acusacioa.

23. Ala ere bayetz erantzuten du,  
Aitari beguiraturic:  
Baita Caifasec ere deadar  
Soñecoac urraturic;  
Blasfemo-ena  
Da onen pena  
Ya dago causa eguiñic.

24. Jaiquitzen dira Conciliotic  
Ta artzen dute bidea  
Amargurara, nun Pilatosec  
Ceducan bere echea:  
Zan Erromaco  
Dembora artaco  
Juduen Presidentea.

25. Juezac dio: emango badet  
Guizon au eriotzara;  
Ecarquizute causa justuac,  
Ezpadirade ¿certara  
Darabiltzute?  
Eramazute  
Or Herodesen aurrera.
26. Aita Eternoaren jaquinduria  
Dauca munduac zorotzat  
Argatic dio Erregue orrec  
Jantzi tunica zuri bat,  
Bestela ¿nola  
Ceruco estola  
Erosico zan guretzat?
27. Esan cioten Pilatos-orri  
Juduen Sacerdoteac:  
¿Uste aldezu ez ditugula  
Guc ere gueren legueac?  
Blasfematu du;  
Mereci ditu  
Eriotza ta azoteac.
28. Onec esandu izanic arotz  
Pobrecho baten Semea,

Dala Jaungoico Semea eta  
Judeaco Erreguea:  
Ilitzen ezpadezu,  
Etzera ez zu  
Cesar-en adisquidea.

29. Naico zuquean Juezac Jesus  
Eriotzatic libratu;  
Cergatic bere inocencia  
Ondo zuan ezagutu;  
Bañan Juduac  
Ceuden ichuac,  
Etzioten permititu.
30. Eriotza bat eguinda, dio:  
Dago Barrabas carcelan,  
¿Nor nai dezute, Nazarenoa,  
Edo au libra dezadan?  
Da costumbrea  
Bat libratzea  
Zuen Pasco egunean.
31. Ozta aotic atera zuen,  
Asi ciran deadarrez,  
Libra ezazu Barrabas, bañan  
Jesus Nazarenoa ez;



Orrec bear du,  
Ondo penatu  
Abe batean dolorez.

32. Berriz galdetzen du Pilatosec  
Baña ¿ Cer causa eman du ?  
¿ Bera Israelco Erregue dala  
Esatea da pecatu ?  
Ayec deadar,  
Erregue Cesar,  
Ori gurutzetu zazu.

33. Justiciaco legue guciac  
Utziric alde batera,  
Salbadorea condenatzen du  
Cruelqui azotatzera;  
¿ Ceru altuac  
Cer decretoac  
Datoz ortican lurrera!

34. Jaungoico ura, ceñac daducan  
Mundua lorez janciric,  
Descortezquiro bere arropac  
Tunicaraño eranciric,  
Narru gorrian,  
Egun arguian,

Utzi zuten lotsaturic.

35. ¿Nora cerate gaba ta odayac

Illuntasuna ¿Nun cera?

¿Nola etzatozte Birgiña Amaren

Seme eder au estaltzera?

Orra eguzquia,

Zure arguia

Biral ezazu atzera.

36. Bost milla azote eta gueyago,

Loturic coluna baten,

Asi ciraden iru borrero

Beren espaldetan ematen;

Ibai bat nola,

Ala odola,

Abiatu zan iñurtzen.

37. Arriac eta Salbadoreac

Biac alcar ciruditen;

Cergatic etzan aren aotic

Sentimenturic aditzen,

Marmolac berac

Golpe cruelac

Cituanean sentitzen.

38. Pillare artatic bereala Jauna,

Soldaduac ascaturic,  
Dijoazquo adoratzera  
Burlaz Erregue eguiñic,  
Bere Coroa  
Arantzazcoa  
Buruan aguitz josiric.

39. Mantu zatarra soñean, eta  
Cañabera bat escuan,  
Onela Jesus tratatzen zuten,  
Becatariac munduan,  
Mundua bera  
Redimitzera  
Jauna cijuan orduan.

40. Jesus onela icusi, eta  
Pilatos erruquituric  
Dio berriz: nic ez det arquitzen  
Guizon onetan culparic,  
Ill-ezazute,  
Nai-badezute,  
Erroman ezta legueric.

41. Ayec deadar: Jauna dalaco  
Pilatos bildur bacera,  
Datorquiela gure animai

Orren odola gañera;

Ez guera ardura,

Gure contura

Condena ezazu gurutzera.

42. Juez gaiztoac Sacerdoteen

Esana eguitea-gatic,

Publicatzen du sententia bat

Ez inorc oquerragoric,

Ala ere nai du,

Libre guelditu

Jaungoicoaren odoletic.

43. Alfer alferric Presidentea

Garbitzen dituc escuac,

Juez justutzat iduqui azan

Hipocritori munduac;

Loituric ago,

Bañan gueyago

Hi baño'ere Juduac

44. Gurutze batean mundu gucico

Pecatuac cituala,

Abiatu zan Calbariora

Jesus lapur bat becela;

Artu gurutzea

Au da bidea,

Galduco guera bestela.

45. Salbadorea pauso bat ere

Eciñ emanic aurrera,

Arbola astunac azpiraturic,

Bentzutu zuan lurrera;

¡O becatua!

Zure pisua,

Carga gucia zu cera.

46. Eciñ bacarric eramán zuan,

Zalaco guztiz astuna,

Eta argatic eman cioten

Cirineoa laguna,

Dichazco guizon

Cerade Simon:

¡Norc leuquean zure eguna!

47. Bide onetan cijoanean

Calbarioco mendira,

Bere Semea contemplazeco,

Ama cegoan beguira;

An dira penac;

An tormentuac;

Martirioac an dira.

48. Ama Birgiña dolorezcoa,

Ichi itzatzu beguiac,

Estali zaite aiñ bague ere  
Asco darama Semeac  
Tormenturican,  
Batere itzican  
Ez dizu utzico negarrac.

49. Biraltzen ditu Amac beguiac  
Semearen icustera,  
Bañan biotzac sufritu eciñ ta  
Biurtzen dira atzera:  
Datoz argatic  
Beguiac-gatic  
Biotzac itz eguitera.

50. Semearenac esaten dio:  
Badaquizu, Ama maitea,  
Asco sentitzen badezu ere  
Onela ni ecustea,  
Bestela eciñ  
Ceruarequiñ  
Eguiñgo dala paquea.

51. Nere Aitaren borondatea  
Nola dan ongui daquizu;  
Aren esanac narama: Agur,  
Bendicioa indazu,  
Nere ordeaz

Becatariaz

Contu zuc iduqui zazu.

52. Ay zuaz, nere Seme maitea,

Illtzera ordu onean:

Bañan ¿Ay nola utzi nai nazu

Bacardade aiñ tristeañ?

¡O nola bai nic,

Eta ondo pocic

Jarraituco nizuqueañ!

53. Salbadorea onela penaz

Eguiñic bide erdia,

Beronicaren caridadeac

Quendu cion icerdia,

Obra onen pagu

Jaunac uzten du

Pinturan bere arpeguia.

54. Ceramazquien bere laguntzan

Jerusalengo alabac,

Penaren andiz beguietatic

Urturic beren biotzac;

Ta beren gana,

Biurturic Jauna,

Dio: ¡Ay emacumeac!

55. Arbol ece au erretzen badu

Becatuaren sugarrac  
¿Nola ez ditu abrasatuco  
Su orrec egur igarrac?  
Ez neri negar,  
Ez det nic bear;  
Becatuari negarrac.

56. Eldu ciraden Calbariora,  
Nun ceuden prest borraruac,  
Mundu gucico Eguilleari  
Josteco oñ ta escuac,  
Icusi cezan  
Bigarren Adan  
Arbola artan munduac.

57. ¿Nore ditu escu-oñ orietan  
Burniarequiñ idiqui,  
Gorrotoac edo amorioac  
Odolezco lau iturri?  
Bularretican  
Ate eguiñean  
Amorioa da aguiri.

58. Beltzez jantziric ezcutatzen du  
Ceruac bere arpeguia;  
Lotsagatican guelditzen dala  
Gorrituric illarguia



Gau illunean,  
Cegoanean  
Altuena eguzquia.

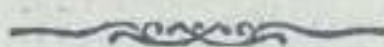
59. Austen dirade arriac, gnola  
Daude biotzac osoric,  
Abe batean dolorez illtzen  
Gure bicitza icusiric?  
Becatariaec,  
Gora beguiac  
Negar iturri eguiñic.

60. Gogotic negar eguiñigo dizut  
Jarriric ceure oñetan,  
Nere Jaun ona zaitudalaco  
Nic ipiñi zu gurutzean;  
Daucat damua  
Zu ofenditua  
Gauza gucien gañean.

61. Izanagatic, Jesus maitea,  
Ni becatari andia,  
Precioso da zure Odola,  
Au daquidala balia:  
Piedatea,  
Nere Jabea,  
Jauna Misericordia.



## ANIMA PENITENTE BATEN NEGARRAC.



1. **E**ntzun itzatzu becaria  
Anima baten negarrac;  
Jaquiñ dezazun salbatutzeco  
Dirala guciz bearrac.
2. Dolorez triste zauden anima  
Cer dezun arren ezazu,  
Negar oriez nere biotza  
Erdiratutzen dirazu.
3. Jaungoicoaren ofensac dira  
Zuc dituzunac aiñ damu,  
Biotz guciaz billa bacera

- Ez da oraiñdic berandu.
4. Barren orretan senti dituzun  
Jaunaren desengañoac,  
Utzi eraguñ dizute oraiñ  
Lenengo pauso galduac.
  5. Becaturaco dibersioac  
Largaric alde batera,  
Erretiroan cere burua  
Bazoaz ezcutatzera.
  6. Ezcutu artan billatzen dezu  
Bacardadean lecuac,  
Nolabait ere irabazteco  
Lengo dembora galdua.
  7. Begui orieci bustiric bada  
Jesu-Cristoren oñetan  
Auspez etziñic icusten zaitu  
Negarrez modu onetan.
  8. Nere Jangoico laztana, arren,  
Nizaz misericordia,  
¿Zugana baicic nora biurtu  
Diteque becataria?
  9. Arpeguitican lotsa badarit  
Zugana aguertutzean,

Gogoraturic cer eguiñ dedan  
Zu ala ofenditzean.

10. Badaquit, Jauna, dedala ondo  
Merecitu infernua,  
Egon naiz bada nere bicitzan  
Zuzaz ni beti aztua.

11. Gurutze onetan Zu ipintzeco  
¿Cer izan zan motiboa?  
¿Cer izango zan baicic dirazun  
Betico amorioa?

12. Beraz orrela seguru nator  
Gurutze onen oñera,  
Barcacioaz dudaric gabe  
Zure gracion sartzera.

13. Jesus, nerea, ez al da izan  
Munduan becatariric,  
Nic beciñ gaizqui amorio orri  
Erantzun izan cionic.

14. Orain becela dembora batez  
Ezagutu izan bacinduz,  
Ez aiñ erraz ¡ay! nere Jabea,  
Ofendituco ez cinduzt.

15. Cergatic orain ditut aimbeste

Zure ofensac sentitzen,  
Nun da biotzac bere artean  
Dago dolorez partitzen.

16. ¡Ay nere Jesus! ¡nere Jabea!  
¡Ay nere Aita gozoa!  
Urratu dezu infernucoac  
Ezarri ciran lazoa.

17. ¿Cerequiñ oraiñ pagatuco da  
Zure erruqui aundia,  
Ichodotean aibat dembora  
Ni beciñ becataria?

18. Zuc bear dezu aurreracoan  
Nere biotzaren jabe,  
Beste guciac galduta ere  
Ez naiz izango zu gabe.

19. Adio mundu, adio lagun  
Nai ezpadezu jarraitu,  
Larga zadazu nere moduan  
Daguidan Jauna serbitu.

20. Negar oriez garbi itzatzu  
Anima, zuc cere loyac,  
Chiqui ta andi izan dituzun  
Cere becatu guciac.

21. Badaquit oraiñ lagun gaiztoac  
Esan dutela zugatic,  
Salbatu uste guc-ere degu.  
¿Cergatic zoaz gugandic?
22. Baldiñ biurtzen ezpacerade  
Lengo adisquide-etara  
Bicitza triste orrequiñ zatoz  
Cere burua galtzera.
23. ¿Cembait obezan oraiñ aldian  
Aprobechatu munduaz?  
Urteric asco guelditzen zatzu,  
Bicitzeco penatuaz.
24. ¡Ah lagun gaizto! ¡ah lagun falso!  
¡Ah lagun beti ichua!  
Ic emango dec egun batean  
Anima ascoren contua.
25. ¿Ah cembat bider baliatzen da  
Etsaya ire mingañaz,  
Jesu-Cristori lapurtutzeco  
Animac ire guezurraz?
26. Badaquit ondo cer pisu duan  
Jesu-Cristoren odolac,  
Onen costuan erori ciran

Galdu ditudan lagunac.

27. Ichoc pisca bat etorrigo dec  
Iretzat egun larria,  
Orduan ondo pisatuco dec  
Ire pecatu andia.
28. Baña zuc oraiñ, anima santa  
Ichi cere belarriac,  
Ez entzuteco lagun gaiztoen  
Conseju aiñ galgarriac.
29. Desprecioaz mundu zoroa  
Etsaya oracioaz,  
Aragui ori sujetatzen da,  
Ocasiotic bazoaz.
30. Izan dituzun tentacioaz,  
Ez dezu certan bildurtu,  
Santu guztiac zure fabore  
Cere aldetic dituzu
31. Oyec bai oyec, dira conseju  
Animari egoquiac,  
Ondo sarturic cere gogoan  
Iduqui itzatzu guciac.
32. Mundu onetan eguiño dezu  
Santuen bici gozoa,

Anima garbi biotza alegre  
Gucia Jaungoicozcoa.

33. Becatariac dauque biotza  
Gucia arantzaz josiric,  
Barrungo quezca farra falsoaz  
Disimulatu eciñic.

34. ¿Cer dauca oraiñ certan icusi  
Bicitza batac besteaz,  
Munduan ere igarotzeco  
Contentuz eta paqueaz?

35. Artu dituzun asmo santuac  
Utzitzen ez badituzu,  
Illtzeracoan cembat contentuz  
Estimatuco dituzu.

36. Orduan diot iduqui itzatzu  
Azquen itz oec gogoan,  
Lo gozo batec artuco zaitu  
Jesu-Cristoren besoan.

37. Entzun dituzun peccataria  
Anima onen negarrac,  
Guciac dira Jaungoico onac  
Eman dizquitzun deadarrac.

38. Comberti zaite aimbat lasterren



Cere Jaungoicoa-gana,  
Bere besoac zabalic dago  
Artzeco zu beregana.

39. Milla amorez artuco zaitu,  
Bere besoen artean,  
Cergatic eztan Aita besteric  
Ceruan eta lurrean.

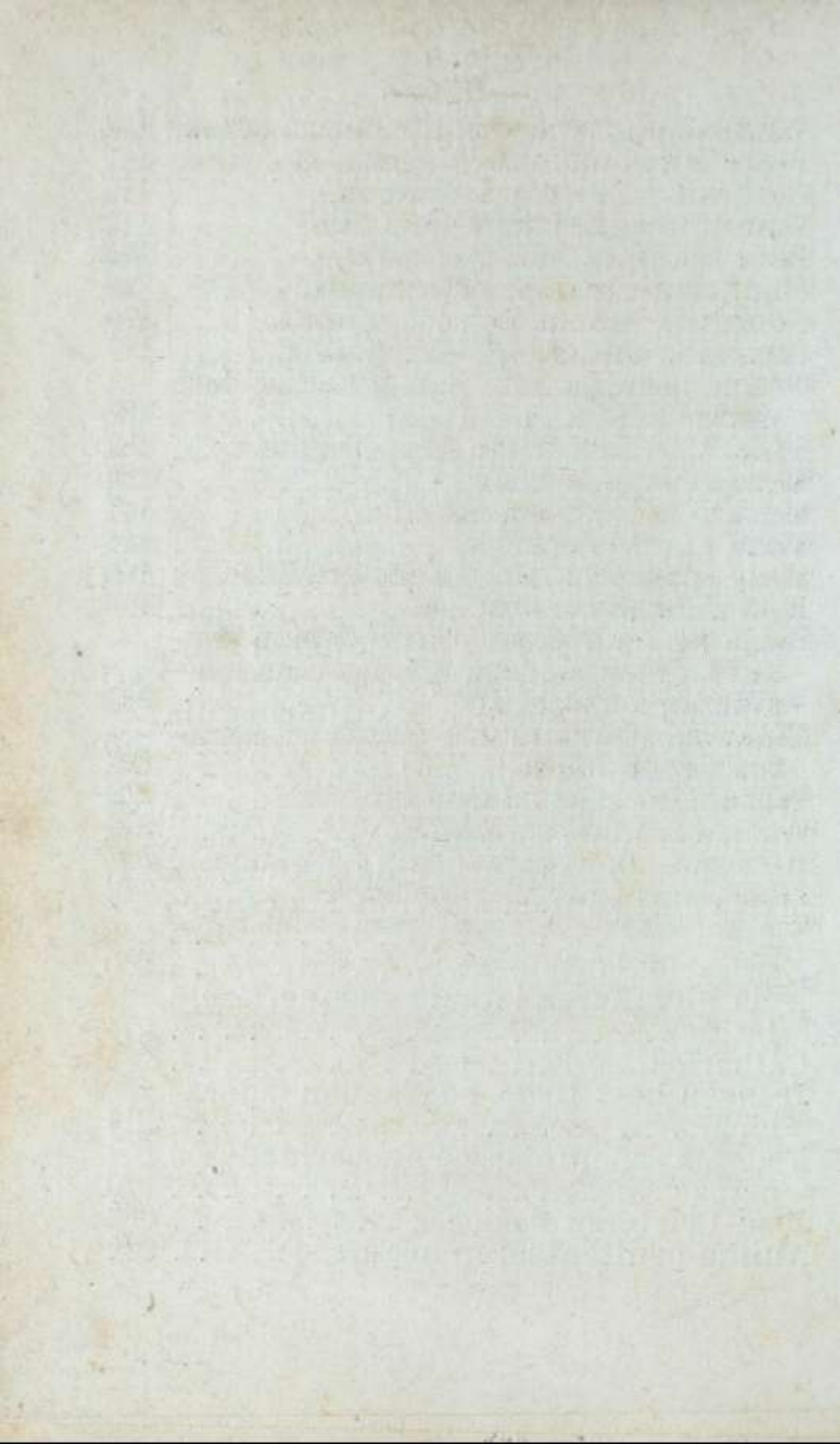


## ARQUI-BIDEA.

GARREN  
ORRIAN.

Obispo Jaunaren baimena. . . . .	2
Iracurleari abisoa. . . . .	3
Cristauaren debocioric santuenen icas- quizunac. . . . .	7
Meza ta comunio sagraduaren dotriña edo icasquizunac. . . . .	15
Goiceco oracioac . . . . .	22
Au berau beste modu batera. . . . .	24
Ama Birgiñari escaria. . . . .	25
Aingueru guardacoari. . . . .	26
Aita San José Gloriosoari. . . . .	26
Arratseco Oracioa. . . . .	27
Ave-Marietaco Oracioa . . . . .	28
Maya bedeincatzeco Oracioac . . . . .	30
Astearen zazpi egunetaco meditacioen dotriña. . . . .	32
Asteleneraco meditacioa. . . . .	41
Astearteracoa. . . . .	48
Asteazquenecoa . . . . .	51
Ostegunecoa. . . . .	55
Ostiralecoa. . . . .	60
Larumbatecoa. . . . .	64
Igandecoa. . . . .	68
Ondo confesatzeco ejercicioac. . . . .	73
Concienciaco esamiña. . . . .	76
Esamiña ondorengo Oracioa. . . . .	100
Jaunari barcacioa escatzecoa . . . . .	101

Confesio aurreraco contriciozco actoac	104
Beste iru consideracio guztiz egoquiac	107
Confesio ondorengo Oracioa. . . . .	115
Comunio espirituala nola dan. . . . .	116
Bera eguiteco modu errazac. . . . .	118
Ondo comulgatzeco ejercicioa. . . . .	122
Comunio Santua artzeco modua . . . . .	126
Comunio ondorengo oracioac. . . . .	129
Oracio jaquiña Aita San Ignacioc beti esaten zuana. . . . .	132
Ama Birgiñari ta santuai Oracioa. . . . .	133
Meza santua cer dan. . . . .	135
Mezaco misterioen dotriña. . . . .	141
Meza aurreco oracioa . . . . .	144
Meza entzuteco modua eta oracioac . . . . .	148
Bost aldaretaco oracioac . . . . .	198
Bezperac cantatzen diran artean per- sona debotoac letu ditzaqueten con- sideracio egoquiac. . . . .	200
Aldareco Sacramentu Santuari egui- ten zayon bisita . . . . .	226
Sacramentu Santuaren letania . . . . .	235
Maria chit santari bisita . . . . .	238
Mariaren biotz sagraduari adoracioa. . . . .	245
Beste oracio bat Maria chit santari. . . . .	247
Maria chit santari agurrac eta esque- ñiac. . . . .	248
Errosario Santua. . . . .	250
Ama Birgiñaren letania eusqueraz eta latiñez. . . . .	274
Calbarioa. . . . .	284
Jesusen bost llaga sagraduen adora- cioa. . . . .	314
Fedezco esperantzazco eta caridadezco actoac . . . . .	319
Jesu-Cristoren Pasioa. . . . .	323
Anima penitentearen negarrac . . . . .	342







~~Handwritten scribbles in purple ink, possibly including the number 10.~~

